

## Aujourd'hui

### A3 POLICE

La nomination d'Alain Saint-Germain à la direction du service de police de la CUM sera annoncée aujourd'hui par Gil Remillard.

### B1 ASSURANCE-CHÔMAGE

Ottawa maintiendra l'universalité des programmes sociaux, mais ne promet pas de ne pas réduire les prestations d'assurance-chômage.

### C1 ALIMENTATION

A Lanauzière, Louis-Joseph Froment offre à ses sangliers l'habitat qui donnera à leur viande cette saveur tant appréciée des gourmets.

### S12 HOCKEY

La maison d'informatique BIT donne deux fois plus de chances aux Flames de Calgary qu'au Canadien de remporter la coupe Stanley.

### S20 COMMISSION DUBIN

L'avocat de l'entraîneur Charlie Francis s'en prend à l'Association ontarienne d'athlétisme pour avoir suspendu son client pour cinq ans.

## Sommaire

#### Annonces classées

immobilier..... D12 à D20  
marchandises..... D20, D22  
emplois..... D21 à D24, E1, E2  
automobiles..... E2, E3  
propositions d'affaires..... D3

#### Arts et spectacles

informations..... A18 à 24  
horaires..... A21

Bandes dessinées..... D15

Bridge..... C7

Carrières et prof..... D8 à D11

Décès..... E4

Economie..... D1 à D8

Editorial..... B2

Êtes-vous observateur?..... D12

Feuilleton..... D13

Horoscope..... D14

Le monde..... B6 à B8

Mots croisés..... E3, S14

«Mot mystère»..... D17

Television..... A19, A24

Tribune libre..... B2

Vivre aujourd'hui

Alim. / Consomm..... cahier C

# 800 ponts et échangeurs sont dangereux

ANDRÉ PÉPIN  
du bureau de La Presse  
QUÉBEC

Près de 800 ponts et structures routières élevées (viaducs et échangeurs) situés au Québec nécessitent des réparations majeures et urgentes, a affirmé en entrevue à La Presse le ministre des transports, M. Marc-Yvan Côté, qui sollicite des fonds additionnels de \$350 millions, sur dix ans, pour les renforcer et répondre aux nouveaux besoins des charges lourdes.

Cette inquiétante constatation s'ajoute aux besoins criants de l'ensemble du réseau routier, qui exige immédiatement des

investissements d'un demi-milliard de dollars.

Le ministre ne cache pas son inquiétude. «Pour la sécurité du public, on devra fermer des ponts si nous n'intervenons pas tout de suite», a-t-il déclaré, en précisant que des experts examinent très régulièrement les structures les plus faibles et soumettent des comptes rendus au ministère. Un programme de signalisation particulier est d'ailleurs en préparation pour prévenir les camionneurs des dangers que présentent certaines structures.

De plus en plus, les grandes entreprises, comme Hydro-Québec, sollicitent des permis spéciaux pour circuler avec des char-

ges très lourdes sur les ponts de la province, a noté le ministre. «Le budget actuel d'entretien des structures ne permet pas de s'attaquer de façon adéquate à ce problème, admet M. Côté. Il faut un programme précis de renforcement des structures.»

#### Région de Montréal

Le réseau de structures, dans la seule région de Montréal, nécessite des investissements de \$70 millions. Les ponts majeurs — Jacques-Cartier, Victoria et Champlain — ne sont pas compris dans cette évaluation puisqu'ils sont de juridiction fédérale.

Voici une liste des ponts de la région de Montréal qui ne peuvent supporter de

charges plus lourdes sans être renforcés, avec le coût approximatif des travaux exigés:

- pont de la rivière des Mille-Îles — autoroute 13: \$500 000;
- pont de la rivière des Prairies — autoroute 15: \$2 millions;
- pont de la rivière des Mille-Îles — autoroute 15: \$1,5 million;
- échangeur Turcot: \$8 millions;
- échangeur Décarie: \$5 millions;
- pont Galipeault — autoroute 20: \$3,7 millions;

VOIR PONTS EN A 2

## Contraventions de \$70 dans le centre-ville dès le 17 avril

AGNÈS GRUDA

À compter de la mi-avril, les automobilistes qui s'aventureront dans le centre-ville devront jouer plus longtemps dans le trafic avant de dénicher un endroit où garer leur voiture.

Politique de remorquage systématique et contraventions de \$70: tels sont en effet les grands moyens que la ville de Montréal compte employer pour améliorer la circulation au centre-ville durant les heures de pointe.

À compter de la mi-avril, le stationnement sera interdit sur les principales artères traversant le centre-ville, de 7 h à 9 h 30 et de 15 h 30 à 17 h 30, a annoncé hier le responsable du développement urbain au comité exécutif de Montréal, M. John Gardiner.

Les automobilistes disposent de deux semaines pour s'habituer aux nouvelles restrictions: les panneaux de signalisation précisant les heures durant lesquelles le stationnement est interdit ont déjà été installés, et les contrevenants auront d'abord droit à des avertissements.

La situation va se corser à compter du 17 avril: les autos laissées dans des zones de stationnement interdit seront automatiquement remorquées dans une rue voisine, au coût de \$35. À cela s'ajoutera une contravention de \$70. Tarif élevé? C'est le même que celui que l'on applique aux voitures stationnées dans des zones de déneigement, en hiver.

Cette mesure permettra de dégager une voie supplémentaire sur les principales artères, a indiqué un porte-parole de la Ville. Dans l'avenir, et dans certains cas des l'autisme prochain, ces voies pourront être réservées aux autobus.

Dans le même but de lutte à la congestion du trafic, Montréal compte investir \$10 millions d'ici deux ans pour installer un nouveau système de feux de circulation.

VOIR \$70 EN A 2

## PREMIÈRE VICTOIRE DES EXPOS



Les Expos ont inscrit un point en huitième manche et deux en neuvième pour vaincre les Pirates de Pittsburgh 6 à 5, lors de leur match inaugural présenté devant plus de 35 000 spectateurs au Stade olympique, hier après-midi. Le nouveau venu Damaso Garcia a frappé deux coups sûrs importants au cours de

la remontée des Expos. Il a notamment produit le point égalisateur, quelques minutes après qu'Otis Nixon (photo) eût été retiré au marbre. Garcia a fait compter deux points et Tom Foley, auteur d'un circuit, trois. Cahier Sports, pages 2 à 6

PHOTO PIERRE CÔTÉ, La Presse

## Excédés, les anglophones songent à annuler leur vote

DENIS LESSARD  
du bureau de La Presse  
QUÉBEC

La communauté anglo-québécoise se sent plus aliénée que jamais par les tergiversations du gouvernement Bourassa dans le dossier linguistique. Le Parti libéral aurait tort de considérer comme captif cet électoral, qui pourrait bien carrément annuler son vote au prochain scrutin.

Tel est l'avertissement servi hier par 130 membres d'Alliance Québec qui étaient venus rencontrer individuellement un cinquantaine de députés de l'Assemblée nationale, ainsi qu'une dizaine de ministres du cabinet Bourassa.

Pour Peter Blaikie, président du conseil d'administration d'Alliance Québec, les anglophones du Québec se sentent littéralement trahis par le gouvernement libéral, qui leur avait pro-

mis la libération de la langue d'affichage lors de la campagne électorale de 1985.

Lors des rencontres privées, «plusieurs» députés libéraux francophones, et même des ministres, ont reconnu que la loi 178 les mettait mal à l'aise, a souligné M. Blaikie, qui s'explique mal le silence public de ces élus.

«On est venu leur dire: ça suffit, vous allez nous traiter de façon équitable», a-t-il lancé, en affirmant que les libéraux provinciaux regretteraient amèrement d'avoir cru que les électeurs anglophones puissent accepter d'être «pris en otages».

M. Blaikie avoue sans détours qu'il préférerait la loi 101 à «la bouillabaisse ridicule» de la loi 178 sur la langue d'affichage.

«Personnellement, si j'étais commerçant, selon ce que je comprends des règles, je n'afficherais qu'en français; on ne doit pas accepter d'être la victime.

«Au moins, il y avait une logique, des principes derrière la loi 101; il n'y a rien derrière la loi 178, c'est de la foutaise.»

Aussi, pas question pour Alliance Québec de donner son appui au PLQ lors de la prochaine campagne électorale, a-t-il prévenu. Sans prôner l'abstention, néfaste au processus démocratique, Alliance Québec examine sérieusement la possibilité de demander aux anglophones de la province d'annuler leur vote au prochain scrutin.

Pour M. Blaikie, les Anglo-Québécois sont très mécontents, parce qu'ils sentent qu'ils ont été bernés par le gouvernement Bourassa.

«Le sentiment d'aliénation est très fort. Nous sentons que nous sommes retournés à la case de dé-

VOIR VOTE EN A 2

B 1: Ottawa verse \$120 000 à Alliance Québec

## Les maladies professionnelles de plus en plus nombreuses

FRANÇOIS BERGER

Les maladies dites professionnelles liées à l'emploi, comme la surdité, le mal de dos ou encore la dermatose, sont en progression constante parmi les travailleurs québécois, mais ces derniers arrivent difficilement à obtenir une indemnisation pour ce genre de lésion, qui se développent progressivement.

Pendant que le nombre d'accidents de travail proprement dits a tendance à augmenter faiblement au Québec depuis quelques années, les maladies professionnelles connaissent une hausse importante.

Le nombre d'accidents de travail indemnisés par la Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST), chargée d'assurer plus de deux millions de travailleurs, a progressé de seulement 3,4 p.

cent en 1987 (dernière année pour laquelle des chiffres complets sont disponibles), atteignant 215 744. La même année, les maladies professionnelles indemnisées ont augmenté de 28,8 p. cent, pour totaliser 1 547 cas.

Depuis 1984, les maladies professionnelles déclarées annuellement par les travailleurs auprès de la CSST ont fait un bond de 4 001 à 5 144 (en 1987). Mais seulement une demande d'indemnisation sur trois a été finalement acceptée par la commission.

Statistique Canada donne un autre portrait de la situation au Québec dans une étude portant sur les accidents et maladies liés au travail. Ainsi, l'agence fédérale a recensé 11 845 maladies professionnelles indemnisées au Québec en 1985, soit 6,1 p. cent de l'ensemble des accidents de travail

VOIR MALADIES EN A 2

REGRETTEZ-VOUS  
QUELQUE CHOSE,  
M. DUVALIER?

OH! OUI, JE  
REGRETTE DE NE PAS  
Avoir pris mon  
PABA N° 12.

PARIS  
NICE

399 \$  
499 \$

TOULOUSE  
NANTES LONDRES  
FLORIDE

449 \$  
199 \$

NOUVELLES  
FRONTIÈRES  
800 EST DE MAISONNEUVE  
(METRO BERRI)  
288-4800

# Un régime de retraite «doré» pour les élus de Montréal

MARIANE FAVREAU

■ Le nouveau régime de pension du maire de Montréal et des conseillers municipaux coûtera finalement plus cher aux contribuables que leurs récentes augmentations de salaire.

En effet, la Ville versera désormais dans le fonds de pension des élus plus de deux fois leur propre contribution, soit 214 p. cent de leur cotisation. C'est une nouvelle loi adoptée à l'Assemblée nationale l'an dernier qui rend possible ce régime de retraite beaucoup plus avantageux pour les élus, mais beaucoup plus cher pour les contribuables.

Quand un conseiller versera, par exemple, \$3 000 dans son régime de retraite, la Ville y injectera \$6 420. Selon des calculs préliminaires, la contribution de la Ville au fonds de pension des élus sera de près d'un demi-million de dollars, en fait quelque \$468 000 par an.

De plus, une somme de quelque \$2 millions sera requise pour appliquer ce nouveau régime de pension à ceux qui étaient (ou sont encore) conseillers depuis 1975 jusqu'à maintenant.

Par comparaison, la hausse de salaires 16,9 p. cent que le conseil municipal s'est votée, la semaine dernière, nécessite un supplément de \$313 000 à la masse sala-

riale des élus, qui est de \$1,84 million. La hausse de salaire aura évidemment pour effet d'augmenter sensiblement la nouvelle pension des élus.

Le maire et les conseillers y cotiseront un pourcentage de 8,2 p. cent sur les premiers \$27 000 de salaire, et 10 p. cent sur l'excédent (excluant l'allocation non imposable de \$9 215).

Aux fins de la pension, la rémunération des élus comprend également les sommes qu'ils perçoivent de la CUM ou de la STCUM.

La pension est acquise après deux ans de cotisation. Elle se calcule à raison de 2,8 p. cent du sa-

laire par année de service jusqu'au maximum des gains admissibles, plus 3,5 p. cent du salaire en excédent. Les crédits de rente sont indexés tant avant que pendant la retraite. La pension ne peut dépasser 70 p. cent du salaire moyen des trois meilleures années.

## A partir de 60 ans

L'elu pourra la toucher en totalité à 60 ans. Perçue à partir de 55 ans, elle entraîne une réduction de 6 p. cent par an si le cotisant n'est plus conseiller municipal.

Par exemple, le conseiller municipal qui avait 35 ans en 1987, et qui siégerait huit ans, toucherait annuellement \$16 000 de

rente à l'âge de 60 ans, donne-t-on à titre d'exemple à l'hôtel de ville. Ce qui inclut à la fois l'indexation de son salaire et celle de la rente.

Les responsabilités particulières qui augmentent la rémunération accroissent d'autant cette rente, mais l'âge plus ou moins élevé du cotisant peut aussi la faire varier.

Auparavant, l'elu municipal de Montréal cotisait 3,5 p. cent de son salaire pour le fonds de pension, et la Ville y versait une somme équivalente à 8 p. cent de sa cotisation. L'elu pouvait aussi y ajouter des sommes supplémen-

taires, un peu comme dans un REER.

Mais son crédit de rente ne pouvait dépasser le maximum des gains admissibles à la Régie des rentes du Québec, \$27 500. Actuellement, il n'existe aucun maximum, bien qu'on attende une nouvelle loi d'Ottawa à cet égard.

Ceux qui ont été conseillers municipaux à Montréal depuis 1975, et qui ne touchent pas encore de rente, peuvent faire reconnaître leurs années de service selon le nouveau régime. Le fonctionnaire responsable de ces questions évalue à \$2 millions les sommes requises de la Ville pour cette rétroactivité.



Un technicien d'Urgence-Environnement renifle un des échantillons du mélange d'eau et d'essence ruisselant du terrain de la compagnie Ferrobac, à LaSalle.

PHOTO REMI LEMÉE, La Presse

## Ruissellement d'huile et d'essence à LaSalle

BRUNO BISSON

■ Le mauvais entretien du terrain d'une compagnie de récupération de ferrailles et les précipitations tombées sur la région de Montréal, hier, ont provoqué un écoulement de liquide nauséabond dans les égouts municipaux de LaSalle, forçant même les policiers à fermer une partie de la rue Saint-Patrick à la circulation pendant une bonne partie de la soirée d'hier.

Devant l'entrée de la compagnie Ferrobac, située au 570, rue Saint-Patrick, pompiers, policiers et employés des Travaux publics de LaSalle maudissaient l'imprévoyance et le laxisme du propriétaire de cette entreprise d'où, chaque printemps, ruisselle une eau grasse, brunâtre, dans laquelle baigne un mélange d'essence et d'huile usée.

Un employé d'un garage voisin répétait hier que chaque printemps, c'est toujours pareil. Un peu plus loin, un employé des Travaux publics de la municipalité de LaSalle s'inquiétait du fait que l'huile et l'essence mélangée à l'eau se dirigeaient directement vers le collecteur d'égouts Saint-Pierre de la CUM, juste de l'autre côté du canal Lachine, en route vers l'usine de traitement des eaux usées de Rivière-des-Prairies.

«Le problème avec l'huile et l'essence, c'est que c'est soluble dans l'eau. Il n'y a pas une usine qui peut filtrer ces produits, disait l'employé des Travaux publics. Le propriétaire de cette compagnie a l'air de prendre les égouts pour des poubelles, mais c'est défendu d'envoyer des produits pareils dans les égouts.»

Ferrobac recycle et traite le métal, en particulier les vieilles carrosseries de véhicules automobiles, depuis plusieurs années au même endroit. Dans la cour arrière, des monceaux de déchets s'ac-

cumulent pêle-mêle bidons, carcasses de métal et autres pièces d'automobiles.

C'est de cette cour que coulaient vers la rue, hier après-midi, un mince filet d'eau de pluie, tombée plus tôt, mélangée à l'huile et l'essence qui imprègnent le terrain de la compagnie.

Venus sur place pour faire les constatations d'usage à la suite d'un accident de la circulation, des patrouilleurs du district 21 (LaSalle) de la CUM ont alerté leur supérieur en apercevant cette eau épaisse et nauséabonde qui s'accumulait autour des égouts complètement bouchés, en bordure de la rue Saint-Patrick.

Au moment où *La Presse* est allé sur les lieux, vers 19 h 30, une odeur rance et persistante d'essence, d'huile et de boue régnait autour. L'eau brunâtre continuait de ruisseler sous les grandes portes cachant la vue sur la cour arrière de Ferrobac.

Un technicien d'Urgence-Environnement Québec, appelé sur les lieux, a pris des échantillons dans les grandes flaques d'eau accumulée autour des égouts bloqués de la rue Saint-Patrick.

À l'angle de la rue Irwin, à quelques dizaines de mètres de l'entrée de Ferrobac, la flaque d'eau recouverte d'une pellicule huileuse était large de trois ou quatre mètres et profonde de huit à dix centimètres.

Le technicien a rencontré le propriétaire de la compagnie pour faire l'inventaire de tous les produits potentiellement toxiques qui s'empilent entre les carcasses d'autos dans la cour arrière de l'entreprise.

Au bout de quelques heures, un camion d'Environnement-Québec est venu pomper cette eau dans laquelle, estimait-on de source policière, se sont versés entre 40 et 50 litres de pétrole et d'autres hydrocarbures non identifiés.

## SUITE DE LA UNE

### PONTS

800 ponts et échangeurs sont dangereux

■ pont Taschereau — autoroute 20: \$3,5 millions;

■ tunnel Ville-Marie: \$2,5 millions;

Des travaux aussi importants sont nécessaires dans l'ensemble des régions du Québec, indique M. Côté, qui a fait rédiger une étude précise de la question qu'il refuse toutefois de rendre publique. De toute évidence, certains ponts sont plus dangereux, mais le gouvernement se refuse à fournir des précisions à ce sujet.

#### L'ensemble du réseau

Le réseau routier québécois comporte plus de 8 500 ponts et viaducs, établis essentiellement sur les routes locales (67 p. cent); sur les autoroutes et routes principales, on en dénombre 1 850 (22 p. cent).

La majorité des ponts (55 p. cent) ont cependant été construits depuis 1960; 1 605 unités (19 p. cent) ont 40 ans ou plus.

Selon les époques, les charges les plus largement utilisées ont évolué de la façon suivante:

■ avant 1930: 10 à 15 tonnes;

■ de 1930 à 1950: 15 à 20 tonnes;

■ de 1950 à 1970: 20 à 36 tonnes;

■ de 1970 à 1980: 36 à 45 tonnes;

■ de 1980 à nos jours: 50 tonnes.

Plusieurs de ces structures, note M. Côté, construites à des époques différentes, doivent maintenant supporter des charges supérieures à ce qui avait été prévu lors de leur conception.

«Elles font l'objet d'un programme d'inspection soutenu et nécessitent un entretien plus fréquent et plus onéreux. L'action répétée des charges lourdes peut même entraîner une fatigue des matériaux et raccourcir leur vie utile», admet M. Côté.

Le laisser-aller, dans ce domaine, dure depuis plusieurs années. En 1986-87, par exemple, pour la région métropolitaine, 68 projets, estimés à un peu plus de \$6 millions, n'ont pas été autorisés. Il s'agissait pourtant du simple entretien des structures. Pour l'ensemble de la province, durant la même année, 120 projets ont été reportés.

### VOTE

Excédés, les anglophones songent à annuler leur vote

part. Je suis plus frustré que je ne l'ai jamais été.

«M. Bourassa est le seul politicien de notre histoire qui se soit vanté d'avoir «crunché les Anglais». S'en tenir à l'affichage bilingue à l'intérieur dans certains cas de moins en moins nombreux, c'est un manque d'intégrité électorale. Sur des questions semblables, on ne peut pas se permettre de jouer. Ce sont des questions de principe, et on doit tenir ses engagements électoraux.»

M. Bourassa promettrait l'affichage bilingue mais il a adopté la clause nonobstant pour proscrire l'anglais à l'extérieur, dit-il.

Quant au ministre Claude Ryan, il défend désormais ces limites aux libertés individuelles après les avoir prosrites, comme éditorialiste, pendant 20 ans. «Il a peut-être changé d'idée, mais c'est un revirement fondamentalement fondamental, après 20 ans, que de changer ainsi son fusil d'épaule», affirme M. Blaikie.

Ancien candidat au leadership conservateur à Ottawa, M. Blai-



Peter Blaikie

kie déplore qu'aucun parti politique ne mette aujourd'hui de l'avant la vision du Canada bilingue de Pierre Trudeau. Il se refuse toutefois à spéculer sur un nouveau parti et se défend bien d'aspirer à la direction d'une nouvelle formation politique.

De son côté, le leader du Parti québécois à l'Assemblée nationale, Guy Chevrette, a prévenu les représentants d'Alliance Québec que son parti instaurerait la clause nonobstant «mur à mur» pour maintenir l'unilinguisme français sur l'affichage à l'intérieur comme à l'extérieur des commerces.

«Ils apprécient la clarté de notre message; ce que les anglophones détestent par dessus tout, c'est d'avoir été bernés par le PLQ», soutient pour sa part Claude Fillion, député péquiste de Taillon et critique de son parti dans le dossier linguistique.

Pour le ministre chargé de l'application de la loi 101, Claude Ryan, la rencontre avec les membres d'Alliance Québec aura à tout le moins permis de rétablir les ponts. «Les blessures se cicatrisent graduellement. On fait de notre mieux», a-t-il soutenu, en se disant confiant que les anglophones «redonneront leur sympathie» au gouvernement libéral avec le temps.

### \$70

Contraventions de \$70 dans le centre-ville dès le 17 avril

L'interdiction de stationner durant les heures de pointe touchera principalement les artères suivantes:

- boul. René-Lévesque, entre de Lorimier et Atwater;
- boul. de Maisonneuve, entre de Lorimier et Atwater;
- rue Sherbrooke, entre Iberville et Papineau;
- avenue du Parc, entre des Pins et Sherbrooke;
- rue Guy, entre de Maisonneuve et Sherbrooke;
- rue Berri, entre Cherrier et Roy;
- avenue Viger, entre de Lorimier et University;
- rue de Bleury, entre Saint-Anoine et Sherbrooke.

### MALADIES

Les maladies professionnelles de plus en plus nombreuses

acceptés par l'assureur. Étant donné que le taux d'acceptation par l'assureur n'est que de 30 p. cent des demandes présentées par les travailleurs malades, on évalue le nombre de maladies professionnelles déclarées à environ 40 000 au Québec en 1985.

Ces données se rapprochent des

évaluations faites par l'Organisation internationale du travail, une agence de l'ONU, qui estime que le nombre de maladies professionnelles se situe entre 10 et 15 p. cent de l'ensemble des accidents de travail survenant dans le monde industrialisé. Les employeurs des pays industrialisés parlent plutôt de 6 à 7 p. cent, note l'OIT.

Certains secteurs d'activité comportent des risques plus élevés: au Québec, le secteur des mines, des carrières et des puits de pétrole à un taux de maladies professionnelles de 8,5 p. cent de l'ensemble des accidents indemnisés. Dans l'enseignement, il s'agit de moins d'un p. cent.

La hausse des maladies professionnelles, surtout celles touchant les muscles et le squelette (maladies musculo-squelettiques dont le mal de dos fait partie), est liée dans certaines industries aux nouvelles méthodes de travail destinées à augmenter la productivité (celle-ci est devenue une priorité face à la montée de la concurrence internationale dans tous les domaines).

Il en va ainsi de la «méthode des temps et des mouvements» (MTM) adoptée entre autres dans l'industrie de l'automobile, et qui consiste à décomposer les gestes du travailleur en fonction du temps qu'il met à les accomplir.

«La méthode MTM n'est pas scientifique, car elle ne tient pas compte des capacités physiologiques et psychologiques des travailleurs», dit le docteur Roch Banville, du Fonds d'aide aux travailleurs accidentés (FATA), un groupe lié au monde syndical.

«La MTM est par contre une excellente méthode pour les robots», ajoute le docteur Banville avec un point d'ironie.

Un autre médecin rattaché au FATA, le docteur Théodore Barbarosie, remarque que les gestes répétitifs (utilisés par exemple sur une chaîne de montage d'automobiles) causent à long terme des maladies professionnelles, de la main notamment, parce que l'effort finit par dépasser les limites de la capacité physiologique.

Les solutions aux problèmes causés par la hausse des cadences sont simples, dit le docteur Barbarosie: il faut augmenter le nombre et le temps des pauses et réduire le temps de travail.

Considérant qu'il faut adapter le travail à l'homme plutôt que l'inverse, le docteur Banville s'en prend volontiers aux employeurs qui encouragent les travailleurs à ne pas déclarer les maladies professionnelles (chez General Motors à Boisbriand, par exemple, le nombre de maladies professionnelles déclarées par les employés n'a été que de 17 l'an dernier, contre 107 l'année précédente).

Les employeurs préfèrent que leurs employés déclarent des accidents de travail plutôt que des maladies professionnelles, qui coûtent beaucoup plus cher à indemniser, dit M. Banville.

«Quand une maladie est officiellement reliée à la nature du travail, cela responsabilise directement l'employeur», ajoute le médecin. L'employeur préfère avoir officiellement affaire à un accident de travail, continue-t-il, parce qu'il peut ainsi «facilement l'imputer à la négligence du travailleur».

M. Banville note que les pays scandinaves reconnaissent davantage la réalité des maladies professionnelles. Ainsi, ces maladies sont reconnues comme telles dans un cas sur dix accidents de travail en Finlande. En France, seulement 5018 maladies professionnelles ont été indemnisées en 1984, sur un total d'un million d'accidents de travail.

## La femme dépecée: la police fouille les chalets

Presse Canadienne

CHICOUTIMI

■ Les policiers de Chicoutimi ont multiplié les opérations, hier, et ils ont effectué des fouilles dans des chalets de Saint-Fulgence afin de recueillir des indices pouvant leur permettre de retrouver la tête et les bras d'une femme dont on a retrouvé le tronc et les jambes, samedi et lundi, dans deux endroits différents de Chicoutimi.

Les chalets visités par les policiers sont situés au pied des monts Valin et à moins d'une dizaine de kilomètres de la résidence où habitait Virginie Pelletier, une jeune fille de Saint-Fulgence portée disparue depuis le 24 mars dernier.

Les policiers ont été guidés dans leurs fouilles par certains indices retrouvés dans les sacs contenant, d'une part, le tronc et, d'autre part, les jambes de la femme de moins de 30 ans.

La première découverte a eu lieu samedi midi, en bordure de la rue Jacques-Cartier, près du pavillon Sagami de l'Université du Québec à Chicoutimi; c'est un promeneur qui a été attiré par la présence insolite du sac à ordures qui renfermait le tronc d'une femme.

La seconde découverte s'est survenue mardi après-midi, derrière le centre commercial Place du Royaume. Ce sont des employés d'entretien de ce centre commercial qui ont découvert, près d'un conteneur à déchets, un autre sac insolite: à l'intérieur, il y avait les jambes de la femme.

Lors de fouilles plus minutieuses, les policiers ont mis la main sur une pièce de tissu et c'est à partir de ce mince indice qu'ils ont imaginé que le crime a pu être commis dans un chalet.

De plus, ils ont retrouvé des vêtements jetés dans un autre conteneur; ils ont toutefois évité, hier, de confirmer ou d'infirmer si ces vêtements pouvaient appartenir à la jeune Virginie Pelletier. Pas plus qu'ils n'ont confirmé que le cadavre, dont il manque encore la tête et les bras, est celui de la jeune Virginie Pelletier, de Saint-Fulgence, une localité située sur la rive nord du Saguenay, à une vingtaine de kilomètres de Chicoutimi.

Les policiers ont examiné, hier, plusieurs sacs à ordures laissés en bordure des rues de Chicoutimi; ces recherches n'ont donné aucun résultat.

Selon plusieurs sources, la jeune disparue de Saint-Fulgence aurait été victime d'un maniaque qui l'aurait attirée en lui promettant un salaire de \$500 par semaine pour un travail de serveuse.

La disparition de la jeune fille remonte à l'après-midi du Vendredi saint lorsque celle-ci, conduite par son père, s'est rendue dans un restaurant de Chicoutimi afin d'y poser sa candidature et, par la même occasion, rencontrer la personne qui lui offrait un emploi à \$500 par semaine.

Le même jour, Virginie a ensuite été revue, par des copines de classe, au bar Le California, au centre-ville de Chicoutimi. Il était près de minuit. Depuis, on est sans nouvelles d'elle.

Aucun des membres de la famille Pelletier n'est en mesure de dire avec qui Virginie avait rendez-vous et de quelle façon elle a pu prendre contact avec l'individu qui lui offrait un emploi. À l'école secondaire Charles-Gravel fréquentée par Virginie, ses petites amies ont signalé que l'information courait à l'effet que «quelqu'un» offrait un salaire mirobolant aux jeunes filles qui voulaient travailler comme serveuses.

«Il est fort difficile de mener cette enquête puisque nous n'avons même pas tous les morceaux du cadavre et que l'identité n'est pas connue avec certitude», a déclaré, hier, le capitaine Gaston Larouche, responsable des relations publiques au sein du service de la protection publique de Chicoutimi. «Nos six enquêteurs affectés à cette affaire procèdent à des interrogatoires et ils éliminent des possibilités, mais, présentement, il n'y a pas de dénouement concret et nous ne détenons pas de suspect.

Le résultat préliminaire de ces analyses doit être connu aujourd'hui.

### La Quotidienne

Tirage d'hier

a trois chiffres 381

a quatre chiffres 1612



14-3-01

Le mercredi 5 avril 1989

### LA MÉTÉO

| Québec           |      |      |              |
|------------------|------|------|--------------|
|                  | Min. | Max. | Aujourd'hui  |
| Abitibi          | -5   | 5    | Av. du neige |
| Outaouais        | 0    | 12   | Eclaircies   |
| Laurentides      | 0    | 9    | Nuageux      |
| Cantons de l'Est | 3    | 12   | Nuageux      |
| Mauricie         | 1    | 6    | Nuageux      |
| Québec           | 3    | 8    | Nuageux      |
| Lac-Saint-Jean   | 1    | 6    | Nuageux      |
| Rimouski         | 3    | 8    | Nuageux      |
| Gaspésie         | 3    | 8    | Nuageux      |
| Bas-Caraïbe      | 2    | 4    | Eclaircies   |
| Sept-Îles        | 2    | 4    | Eclaircies   |
| Canada           |      |      |              |
|                  | Min. | Max. | Aujourd'hui  |
| Victoria         | 7    | 10   |              |
| Edmonton         | -3   | 7    |              |
| Regina           | -3   | 8    |              |
| Winnipeg         | -5   | 5    |              |
| Toronto          | 0    | 10   |              |
| Fredericton      | 1    | 8    |              |
| Halifax          | 0    | 7    |              |
| Charlottetown    | 0    | 7    |              |
| Saint-Jean       | -4   | 2    |              |

### États-Unis

|          | Min. | Max. |              | Min. | Max. |
|----------|------|------|--------------|------|------|
| Boston   | 5    | 11   | N.-Orléans   | 22   | 27   |
| Buffalo  | 3    | 8    | Pittsburgh   | 12   | 18   |
| Chicago  | 6    | 11   | S. Francisco | 9    | 17   |
| Miami    | 22   | 29   | Washington   | 14   | 22   |
| New York | 6    | 13   | Dallas       | 17   | 35   |

### les capitales

|              | Min. | Max. |           | Min. | Max. |
|--------------|------|------|-----------|------|------|
| Amsterdam    | 4    | 11   | Madrid    | 5    | 7    |
| Athènes      | 9    | 22   | Moscou    | -2   | 2    |
| Acapulco     | 18   | 30   | Mexico    | 10   | 23   |
| Berlin       | 1    | 8    | Oslo      | -2   | 5    |
| Bruxelles    | -2   | 6    | Paris     | 1    | 10   |
| Buenos Aires | 14   | 26   | Rome      | 8    | 19   |
| Copenhague   | -2   | 2    | Séoul     | 4    | 16   |
| Génève       | 8    | 17   | Stockholm | 2    | 3    |
| Hong Kong    | 23   | 25   | Tokyo     | 1    | 18   |
| Le Caire     | 14   | 28   | Trinidad  | 22   | 29   |
| Lisbonne     | 7    | 11   | Vienne    | 5    | 15   |
| Londres      | 3    | 7    |           |      |      |

## M. Roger D. Landry est élu au conseil de la Presse Canadienne

■ Neuf nouveaux membres ont été élus hier au conseil administratif de la Presse Canadienne, dont M. Roger D. Landry, président et éditeur de *La Presse*.

M. Landry se joint aux autres membres du conseil déjà élus ou désignés pour représenter leur région au sein de l'agence de presse nationale, dont M. Gilbert Lacasse, du quotidien *Le Droit*, à Ottawa, et M. Louis Audet, du groupe Cogeco Inc., à Trois-Rivières.

M. David Jolley, éditeur du *Toronto Star*, succède à M. J. P. O'Callaghan au poste de président du conseil. Le mandat de M. O'Callaghan, qui a récemment renoncé à son poste d'éditeur du *Calgary Herald* afin d'occuper celui de conférencier sur le journalisme pour Southam News, prend fin hier.

Le président de la Presse Canadienne, M. Keith Kincaid, a pour

sa part déclaré aux délégués que l'agence de presse — qui fournit de l'information et des photographies aux quotidiens ainsi qu'aux stations de radio et de télévision, par le biais de sa filiale NTR (Broadcast News) — continuait d'accroître ses systèmes techniques et de reportage.

Outre ses actuels bureaux à travers le Canada, à New York, Washington et Londres, la Presse Canadienne sera présente à Moscou et assignera un journaliste francophone à Washington le mois prochain, a fait savoir M. Kincaid.

La PC compte également sur des collaborateurs à Tokyo, Hong Kong, Paris et Rome, en Australie, en Afrique du Sud, en Grèce et en Israël et est à la recherche de journalistes de haut calibre en Amérique du Sud et en Amérique centrale, a-t-il ajouté.

## Où donner son sang

■ Aujourd'hui, la Croix-Rouge tient des cliniques aux endroits suivants:

- à Montréal: Centre permanent de la Croix-Rouge, 3131 est, rue Sherbrooke, de 9 h à 18 h;
- à Montréal: Patro Le Prévoist, salle polyvalente, 7355, rue Christophe-Colomb, de 14 h 30 à 20 h 30;
- à Saint-Lambert: cégep Champlain, Saint-Lambert, Band Ring, 900, Riverside Drive, de 10 h à 16 h 30;
- à Maniwaki: Galeries de Maniwaki, 100 sud, rue Principale, de 14 h à 20 h.



Pour la première fois de sa vie, Graham McKeen a serré sa fille Karen dans ses bras. Un moment d'émotion intense pour le père — 59 ans — comme pour sa fille de 27 ans.

## Des retrouvailles comme on n'en voit qu'au cinéma

Ex-bohème de grand cru, Graham McKeen se découvre père à 59 ans

JEAN-PAUL SOULIÉ

■ Karin a enfin rencontré son père, Graham McKeen. Ils se sont serrés, collés, embrassés, à pleins bras, toutes larmes dehors. Au départ de Vancouver où elle est née et où elle habite, Karin voulait que ça se passe dans l'intimité ce premier contact avec un père qui ignorait son existence il y a seulement quelques semaines.

Intime? Presque. À part trois caméras de télé, quelques journalistes et un ou deux photographes qui attendaient l'événement dans la salle des arrivées de Dorval...

Le moins qu'on puisse dire, c'est que ça faisait plaisir à Graham McKeen, le vieux pianiste célibataire, ancien alcoolique, sans autre attache que de vieux copains et des souvenirs, de se découvrir une fille. Depuis qu'il sait, son cœur débordait. «Ma fille! Tu te rends compte! Moi, j'ai une fille!»

Après avoir baigné dans les vapeurs éthyliques, il se soigne. Depuis six ans. Et après toutes ces années d'abstinence complète, se découvrir papa d'une belle grande fille de 27 ans dont il ignorait totalement l'existence, c'est le bonheur. Une autre vie qui commence.

### La bohème

Il en aura fallu du temps pour que Karin et Graham se rencontrent. Tout a commencé en 1961. Graham McKeen rentre de New York où il a joué du piano dans des boîtes de jazz, accompagnant Allen Ginsberg et d'autres poètes, prenant quelques verres avec son copain Jack Kerouac, celui qui l'a introduit dans les boîtes d'artistes de l'époque. Dans le paysage, il y aura aussi Norman Mailer, qui demeure un ami fidèle.

À Montréal, Graham passe son temps dans quelques boîtes de musiciens et sur la rue Stanley, dans les restaurants cosmopolites. C'est dans un de ces établissements, au Pam Pam ou à La Place, ou peut-être au Riviera ou au Carmen, que Graham rencontre Lorraine, une jeune Anglaise de Bristol. Il ne peut pas beaucoup s'en souvenir, il est rarement à jeun. Mais il se rappelle qu'elle était belle. Elle gagnait bien sa vie.

Un jour, gravement brûlé dans le gosier par une patate bouillante avalée tout rond au cours d'une cuitte sévère, Graham se retrouve à l'hôpital Victoria, à moitié mort. Lorraine lui apprend qu'elle est enceinte et qu'elle part pour Vancouver. Il ne l'entendra même pas, plongé qu'il est dans un coma éthylique. À Vancouver, Lorraine aura une fille, qui sera adoptée par la famille Brownlow.

Karen Brownlow ne savait rien de tout ça quand elle a entrepris de chercher ses véritables parents. Elle a commencé par retrouver sa mère, Lorraine, rentrée en Angleterre, mariée, mère d'une autre fille, et qui vit maintenant à l'île de White. Karen ira rencontrer sa véritable mère et sa demi-sœur, et vivra avec elles une année, avant de retourner à Vancouver.

C'est par sa mère — qui ne se souvient qu'à peine du nom de Graham qu'elle appelle McKinnon — que Karen retrouvera la trace de son père. Lorraine pensait que Graham était mort, terrassé par l'alcool. Et un soir, sur sa télé, dans un vieux documentaire sur Leonard Cohen, elle voit Graham déguisé en barman. «C'est ton père!» Et Karen remontera la filière commerciale de la télé et du film pour retrouver Graham, et son numéro de téléphone à Montréal, dans le quartier Notre-Dame-de-Grâce.

Pour Graham, c'est du délire. Sa vie quotidienne est simple. Il boit du thé et joue du piano. Il fait aussi du cinéma. Dans un film tourné en ce moment, *La misère des riches*, il est figurant. Pendant que Gilles Pelletier entretient quelqu'un dans une église de l'est de Montréal en compagnie d'un tas d'acteurs costumés en bourgeois endeuillés, Graham McKeen est le journaliste de service.

Aujourd'hui, père d'une fille extraordinaire, il nage dans le bonheur. «Tu peux pas savoir, mon vieux! Le piano, il n'a même plus assez de notes pour tout ce que j'ai à jouer!» Quand Peter Desbarats, un ancien journaliste montréalais devenu universitaire, apprend sa récente paternité, il envoie une longue lettre étonnée à Graham. Et les profs de McGill qui l'invitent de temps à autre pour une conférence sur Kerouac décident de l'aider. Enfin, un peu. Et il y aura des caméras et des micros à l'arrivée de Karen.

Graham McKeen, le pianiste qui se faisait appeler Graham Cournoyer quand il jouait dans les clubs à Montréal et à New-York, par la grâce de sa paternité tardivement connue, est devenu pour beaucoup de gens une vedette. Son grand regret, c'est que son père et un vieil ami journaliste, Jean De Guise, ne soient pas là pour voir «sa» Karen.

Graham lui-même n'a pas changé. Ou plutôt si... Hier matin, il s'inquiétait des détails de l'arrivée de Karen. «J'ai vérifié. Le temps est clair de Vancouver à la frontière du Québec. L'avion ne sera pas en retard!» Des inquiétudes de père, ça vous prend à n'importe quel âge.

## Personne ne peut expliquer le geste désespéré de Réjean Nadeau

DANIELLE BONNEAU  
AMOS

■ La petite ville d'Amos, située à 70 km au nord-ouest de Val D'Or, était encore sous le choc, hier, de la terrible tragédie qui a décimé une famille entière, tôt lundi matin. Personne ne pouvait encore s'expliquer ce qui a pu pousser Réjean Nadeau, un homme d'affaires respecté de tous, à tuer sa femme et ses trois enfants, et à s'enlever la vie.

Une seule chose ne fait pas de doute dans l'esprit des proches de la famille: l'incendie qui a totalement ravagé dimanche son commerce, Inter-Mode et l'immeuble qui l'abritait, acheté par M. Nadeau il y a environ un an, a été déterminant.

Les dommages ont été évalués à plus d'un million de dollars. Mais contrairement à la rumeur qui circulait hier, M. Nadeau était «certainement» assuré, a affirmé l'expert en sinistres dépeché sur les lieux. La cause exacte du sinistre n'a pas encore été déterminée.

Sentant que son frère avait besoin d'être réconforté, Michel Nadeau n'a quitté Réjean que vers minuit, dimanche soir, pour retourner chez lui, à Malartic.

C'est lui qui a fait la macabre découverte.

Alerté par un ami de Réjean qui s'inquiétait, ses appels demeurant sans réponse, Michel Nadeau s'est empressé de retourner chez son frère, lundi après-midi.

Voyant que les rideaux étaient fermés et que les deux voitures de la famille se trouvaient toujours devant la demeure, située au 742, avenue des Cèdres, M. Nadeau a emprunté un tournevis à la voisine et a pénétré à l'intérieur.

Les corps de Monique Lavoie-Nadeau et de son fils de 9 ans, Alexandre, gisaient sur le lit,

dans la chambre à coucher des parents. Le petit dernier, Pierre-Luc, âgé de 8 ans, se trouvait dans sa chambre, son père à ses côtés. L'aînée, Sophie, qui avait 15 ans, a été retrouvée dans sa chambre, au sous-sol.

Cette dernière est la seule qui semble avoir eu connaissance du drame. Lorsqu'elle a été retrouvée, sa tête se trouvait au pied du lit, a expliqué le détective Robert Lafrenière, chargé de l'enquête. Elle aurait donc pu essayer de se lever, a-t-il ajouté.

Mme Lavoie-Nadeau et ses trois enfants ont été atteints au thorax. M. Nadeau, qui s'est servi d'une vieille carabine .303, a quant à lui pointé son arme sous son menton avant de faire feu.

«Ça fait 17 ans que je suis ici et j'ai vu beaucoup de suicides, a-t-il confié hier. Mais voir des enfants assassinés, on ne s'y habitue jamais. C'est la pire tragédie survenue à Amos.»

Le détective, qui n'avait pas fermé l'oeil de la nuit, connaissait Réjean Nadeau depuis une quinzaine d'années. Son fils de 10 ans jouait dans la même équipe de hockey qu'Alexandre et Pierre-Luc.

«Je les ai vus tout l'hiver, j'ai lacé leurs patins. J'ai essayé d'expliquer ce qui s'est passé à mon fils, mais ce n'est pas facile.»

Alexandre et Pierre-Luc étaient respectivement en troisième et en première année, à l'école Sacré-Coeur. Ils jouaient au hockey et faisaient du karaté. Sophie, qui était en secondaire IV, à la polyvalente la Mosaïque, à Amos, faisait partie de l'équipe de gymnastique de son école. Leur mère, qui faisait de la suppléance dans les différentes écoles de la commission scolaire régionale Harricana en tant que secrétaire de direction, était quant à elle une adepte du ski.

### Tout semblait normal

De l'extérieur, la demeure familiale, de type bungalow, semblait encore habitée, hier. Un sac vert, des boîtes vides, un vieux parc pour enfants et des pelles étaient posés contre un mur, près de la porte. Les deux voitures du couple étaient encore garées à proximité.

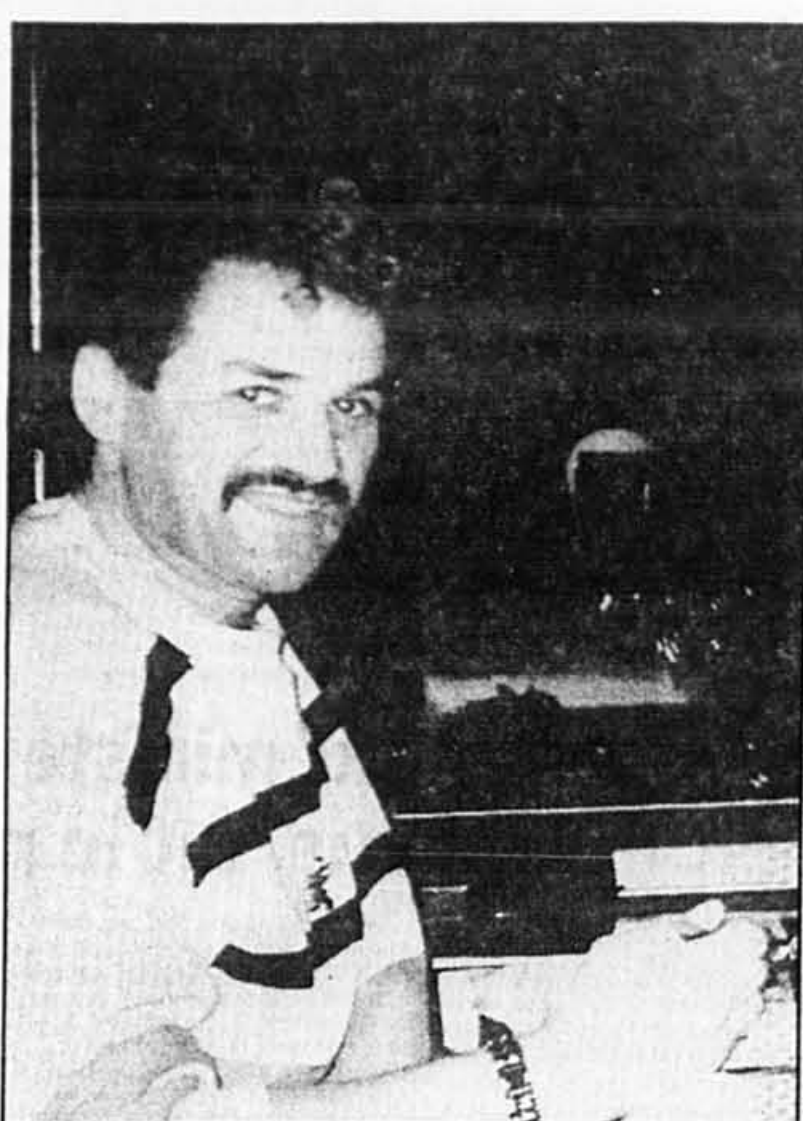
Une voisine, qui habite à côté des Nadeau depuis environ 13 ans, avait les yeux rouges et ne comprenait toujours pas ce qui s'est passé.

«Rien ne laissait prévoir qu'une chose pareille pouvait arriver, a-t-elle dit. Il était très près de ses enfants. Tout ce que je sais, c'est qu'il n'a jamais accepté la mort de son fils de cinq ans, frappé par un camion juste en face de chez lui, il y a 13 ans.»

Le fils de la voisine, âgé d'une vingtaine d'années, a toutefois ajouté que Sophie, amie avec son frère plus jeune, lui avait confié que sa mère prévoyait quitter son père sous peu et emmener les enfants avec elle.

Hypothèse confirmée par un autre voisin, M. Daniel Marquis, chez qui Sophie allait souvent garder.

«Ma femme a travaillé pendant un certain temps à la boutique Inter-Mode de M. Nadeau, a-t-il souligné hier. Il lui avait dit, avant les fêtes, qu'il se séparerait



Réjean Nadeau, en des temps plus heureux.

probablement de sa femme au début de la nouvelle année.»

C'est lui qui fait tous les arrangements funéraires.

M. Rémi Blais, propriétaire des Maisons funéraires Blais et grand ami de Réjean Nadeau (il skiait avec lui presque toutes les fins de semaine et il est allé avec lui en Autriche, en janvier), n'a jamais eu vent d'une éventuelle séparation. Mais ce n'était pas le grand amour, a-t-il simplement dit.

Une autopsie a été pratiquée sur les cinq corps, hier, à l'Institut médico-légal de Montréal. À la demande des familles Nadeau et Lavoie, les corps ne seront pas exposés. Ils seront incinérés demain. Les funérailles auront lieu vendredi, à 14 h, à la cathédrale Sainte-Thérèse d'Amos.



Sophie Nadeau, 15 ans.



PHOTO ROBERT NADON, La Presse

C'est dans cette maison que le drame s'est produit.

## Alain Saint-Germain nommé directeur du service de police de la CUM

Le ministre de la Justice doit annoncer la nomination officiellement aujourd'hui

FLORIAN BERNARD

■ Québec annoncera aujourd'hui la nomination de M. Alain Saint-Germain à la direction du service de police de la Communauté urbaine de Montréal. C'est le ministre de la Justice, M. Gil Rémillard, qui mettra fin au suspense, dès l'issue du conseil des ministres, en annonçant la nomination de M. Saint-Germain pour un mandat de cinq ans.

M. Saint-Germain remplacera le directeur démissionnaire, M. Roland Bourget, qui vient d'être nommé directeur du service de police de Sainte-Foy, en banlieue de Québec.

La nomination de M. Saint-Germain respecte le choix formulé, il y a quelques jours, par le comité exécutif de la Communauté urbaine de Montréal, à la suite de la recommandation du Conseil de sécurité publique présidé par M. Guy Descary. Trois candidats avaient été retenus par le comité de sélection, soit MM. Alain



Alain Saint-Germain

Saint-Germain, Jacques Duchesneau et Lorrain Audy.

Le choix des élus s'est porté sur M. Saint-Germain parce qu'il est celui qui, parmi les trois candidats, possède le plus d'expérience au niveau de la direction générale

du service, notamment en sa qualité de directeur des opérations. Ses initiatives au plan communautaire et ses relations avec les différents groupes et organismes ont favorablement impressionné le comité de sélection. Depuis février dernier, M. Saint-Germain dirigeait le service en qualité de directeur intérimaire.

Les deux autres candidats, également dans la quarantaine, possèdent une vaste expérience policière. M. Lorrain Audy est le directeur du soutien opérationnel, tandis que M. Jacques Duchesneau dirige l'escouade du crime organisé.

Bien qu'il soit relativement jeune — 44 ans — M. Saint-Germain est au service de police de la CUM depuis 25 ans. Il touchera un salaire annuel de \$113 000.

### Un produit de la banlieue...

M. Alain Saint-Germain a vécu toute son enfance et une bonne partie de sa vie à Repentigny, en banlieue est de Montréal. Il y est arrivé à l'âge de 10 ans, avec ses parents, en 1955, alors que cette

ville ne comptait que 6000 habitants. La population de Repentigny dépasse maintenant 45 000 habitants.

C'est à Repentigny que M. Saint-Germain a obtenu son premier poste «policiier» puisqu'il a été répartiteur des appels au poste de police, sous la direction du chef Maurice Houle. Il est ensuite entré au service de police de Montréal.

Son frère, Guy, également policier à Repentigny, est mort en devoir, lors d'un incendie en juillet 1967. Des funérailles civiques avaient eu lieu.

M. Saint-Germain sera l'invité d'honneur, l'automne prochain, à l'inauguration du nouvel hôtel de ville de Repentigny. Le maire, M. Jacques Dupuis, lui remettra alors une copie de son contrat d'engagement comme répartiteur des appels au service de police.

M. Saint-Germain est issu d'une famille de six enfants, dont cinq garçons. Il demeure actuellement dans l'est de l'île de Montréal.

Venez rencontrer

**BRIAN ORSER**

champion olympique de patinage artistique

DEMAIN  
DE 17 H À 19 H

AU MAGASIN BIRKS  
DU SQUARE PHILLIPS  
(métro McGill, face à La Baie)

**BIRKS**

Commanditaire officiel  
du Super Événement Jeep

# Le programme d'aide à la mise de fonds aide 3 619 familles à devenir propriétaires

MARIANE FAVREAU

■ Le programme québécois d'aide à la mise de fonds pour l'achat d'une propriété a permis jusqu'ici à 3 619 familles de devenir propriétaires, tandis que 79 autres ont été acceptées hier. Ce que le ministre Pierre Paradis, responsable de l'Habitation, estime être un vrai succès.

En vertu de ce programme d'aide à la mise de fonds, le gouvernement garantit pendant sept ans, lors de l'achat d'une première résidence, un prêt sans intérêt équivalant à 10 p. cent du prix d'achat, ou \$7 000 au maximum.

Cependant, environ 200 familles sont aux prises avec un prêteur hypothécaire qui refuse d'adhérer au programme. Pour éviter qu'elles ne perdent l'avantage d'un prêt sans intérêt du gouvernement, deux institutions se portent à leur rescousse.

Selon des statistiques du ministère au 28 mars dernier, 5 273 familles ont fait une demande

d'aide à l'achat d'une première propriété depuis la mise en vigueur du programme, en août dernier: 3 619 ont reçu leur certificat de prêt tandis que 372 ont été jugées inadmissibles, ne répondant pas aux critères.

Il reste encore 396 dossiers incomplets pour lesquels on attend des informations supplémentaires tandis que 780 autres sont à l'étude.

Un problème a toutefois surgi pour des familles admises à ce prêt: leur prêteur hypothécaire n'a pas adhéré au programme gouvernemental, et ne peut donc leur souscrire le prêt sans intérêt garanti par le gouvernement.

Or hier, la Banque de Nouvelle-Écosse endossait le protocole, débloquent ainsi 79 dossiers déjà admis au programme. Ce qui portera à 3 698 le nombre de nouvelles familles propriétaires.

Il n'y a désormais qu'une seule banque à charte qui boude le programme, la banque Toronto-Dominion, prêteur hypothécaire dans 69 dossiers qui restent bloqués par ce refus au ministère.

De plus, 16 autres institutions financières comme la Sun Life, la Great West Life, le Trust Financial, les Coöperants, la Fiducie Household, Avco, etc., refusent elles aussi d'adhérer au programme. Leur refus porte à plus de 200 le nombre de familles ne pouvant profiter des largesses gouvernementales.

Toutefois, des Caisses populaires et le Montréal Trust se sont portés volontaires comme double prêteur pour débloquent ces dossiers, déclarait hier la porte-parole du ministre Paradis, Mme Sylvie Marier. «Mais cette garantie n'est que temporaire et vise à ne pas pénaliser les familles.

«Le ministre a l'intention de rendre publique la liste des institutions qui participent au programme d'aide à la mise de fonds afin d'éviter de telles impasses à l'avenir.»

Prix moyen: \$63 342

Le prix moyen des maisons et condos achetés grâce au program-

me s'établit à \$63 342, même si le prix maximum permis à finalement été porté à \$95 000, pour tenir compte du coût plus élevé de l'habitation à Montréal.

Il est impossible d'obtenir la répartition de ces nouveaux propriétaires selon les régions, la compilation n'ayant pas encore été faite à la Société d'habitation du Québec qui coordonne le programme. On ne sait donc pas si les Montréalais ont pu en profiter autant que les résidents d'autres régions.

Le montant moyen de l'hypothèque de ces nouveaux proprios s'établit à \$55 880 et représente 85 p. cent du prix d'achat. Il en coûtera \$20,2 millions au gouvernement pour financer ces emprunts pendant sept ans, indiquent au ministère.

Pour s'y qualifier, une famille doit répondre à trois critères: avoir au moins deux enfants de moins de 18 ans, n'avoir jamais possédé son logis principal, et acheter une propriété de moins de \$95 000, neuve ou non.

## En matière d'habitation, Montréal devrait protéger les plus faibles

MARIANE FAVREAU

■ La ville de Montréal s'est fait dire hier de protéger davantage les plus faibles dans sa politique d'habitation: les gens âgés, les familles démunies, les cas sociaux.

Et d'y aller mollo avec la levée partielle du moratoire qu'elle propose sur la conversion de logements en condominiums. Des groupes de personnes âgées insistent sur l'effet dévastateur que pourrait avoir cette conversion sur leur santé mentale et émotive. Ils craignent le harcèlement devant leur refus d'acheter leur logement quand leurs voisins le voudraient.

Ces propos ont été tenus aux premières audiences de la commission de l'aménagement sur le projet «Habiter Mont-

réal» qui doit entendre quelque 95 personnes et groupes ces jours-ci.

De son côté, le Centre des services sociaux du Montréal métropolitain, dans un mémoire étoffé, fait plusieurs dizaines de recommandations pour améliorer le projet de politique municipale d'habitation.

Il préconise de donner la priorité au logement social et de limiter l'aide à l'accès à la propriété. Le centre souhaite que cette aide s'applique de préférence aux revenus modestes, soit de moins de \$40 000.

Les logements familiaux à prix abordables sont une autre de ses priorités. Le CSSMM souhaite des mesures plus précises pour satisfaire les besoins des ménages et contrer l'exode vers la banlieue.

## La vocation du ministère de l'Environnement doit être revue, dit le ministre Paradis

AGNÈS GRUDA

■ La vocation du ministère de l'Environnement doit être revue et corrigée, soutient le ministre des Affaires municipales, M. Pierre Paradis.

Au cours d'une longue entrevue accordée à La Presse, M. Paradis a dénoncé l'éparpillement actuel des responsabilités gouvernementales dans le domaine de la protection de l'environnement.

Cette question reviendra vrai-

semblablement à l'ordre du jour lors du congrès de l'Union des municipalités du Québec, qui s'ouvre demain à Montréal et qui consacre l'un de ses ateliers aux questions écologiques. La ministre de l'Environnement, Mme Lise Bacon, doit d'ailleurs y participer à titre de conférencière.

Pour illustrer les problèmes actuels, M. Paradis a donné l'exemple suivant: «Le ministère des Affaires municipales administre un programme d'approvisionnement en eau pour les petites municipalités, appelé ALDA. Pendant ce temps, le ministère de l'Environnement est responsable des égouts et des aqueducs.»

«Comment voulez-vous fonctionner quand un ministère s'occupe de l'eau potable et un autre des égouts?»

Pour corriger la situation, estime M. Paradis, l'appareil gouvernemental devra procéder à une

redistribution des responsabilités. Ces déclarations concordent avec certaines rumeurs selon lesquelles le ministère de l'Environnement s'apprête à refiler aux ministères des Affaires municipales et des Transports la gestion de certains dossiers relevant de leurs secteurs respectifs.

### Situation intenable

En attendant, la situation actuelle engendre des problèmes de fond et tend à opposer le ministère de l'Environnement et le monde municipal, a déploré M. Paradis.

C'est ainsi que les villes n'ont pas un mot à dire dans l'approbation des plans et devis des usines d'épuration dont la construction est financée à 90 p. cent par Québec. Pourtant, a ajouté le ministre, «c'est la municipalité qui est responsable si quelque chose fait défaut lors de la mise en opération de l'usine.»

JEAN-PIERRE BONHOMME

■ La démarche, entreprise depuis dix ans par le gouvernement fédéral, pour aménager le port central de Montréal (le Vieux-Port), n'a pas été faite selon les principes reconnus de l'urbanisme et cela risque de défigurer les berges du centre-ville.

C'est le commentaire que le porte-parole de la Corporation professionnelle des urbanistes du Québec, (son vice-président), M. Jean Paré, a fait hier devant les architectes de la Faculté d'aménagement de l'Université de Montréal.

M. Paré participait, avec des collègues, dont le président de l'Ordre des architectes du Québec, M. Paul-André Tétreault, et des représentants de la Société du Vieux-Port, (l'organisme fédéral mandaté pour promouvoir la zone portuaire), à un débat en règle sur le processus de mise en valeur du grand espace riverain.

Le débat, organisé par les étudiants de la Faculté d'architecture, avait pour objet de répondre aux inquiétudes de la communauté universitaire au sujet de la participation des architectes québécois aux choix d'aménagement qui se présentent aux corps publics.

On sait que la Société du Vieux-Port en a appelé à des architectes étrangers pour obtenir un avis sur la manière de réaliser un plan d'ensemble pour l'aménagement de toute cette zone-clé. Hier le président de l'Ordre des architectes a réitéré sa demande à la Société du Vieux-Port pour que celle-ci organise un concours ouvert à tous les praticiens.

Dans la belle salle Ernest Cormier comble, les professeurs et les étudiants ont pressé de questions les représentants de la Société du Vieux-Port. La plupart des interventions tendaient à réclamer une participation des praticiens québécois à la confection d'un plan d'ensemble.

Le représentant des urbanistes, M. Paré, a expliqué, devant l'auditoire, que la zone portuaire dite du Vieux-Port, est en quelque

sorte «le parvis de Montréal» et que la communauté dans son ensemble devrait émettre des avis sur la vocation même de l'entrepris. Or, selon lui, le processus de détermination des fonctions a été «escamoté» et les responsables n'ont pas commencé leurs études par le commencement.

### Pas de logique

M. Paré a expliqué à La Presse que, selon lui, le gouvernement fédéral n'a pas procédé avec logique et bon sens. Il a plutôt commencé par définir «une option budgétaire»; puis il a déterminé un programme d'activités. C'est après cette démarche seulement qu'il lance un «concours d'idées», chez les architectes internationaux, pour définir des vocations et les volumes correspondants, et pour déterminer un style.

En agissant ainsi, a dit M. Paré, les autorités gouvernementales risquent d'imposer à Montréal des équipements massifs qui, pourront défigurer la ville. Il ne faut pas oublier, a-t-il dit, que Montréal «est le fruit de sa relation avec le fleuve et la montagne» et qu'il y a lieu de ne pas effectuer de coupure entre les deux.

Somme toute M. Paré a signalé que l'idée, exprimée par maints urbanistes, selon laquelle il faudrait rétablir certaines berges à leur état d'origine — les grands quais faits de remblayage ne servent plus — est «une option (de fonction) légitime» qu'il serait bon d'examiner franchement. Pour lui le débat sur la vocation des quais reste donc à faire.

Les représentants de la Société du Vieux-Port, pour leur part, MM. Michel Gariépy, président du Comité d'aménagement du Vieux-Port, et Pierre Emond, directeur administratif de la Société fédérale, ont à plusieurs reprises exprimé l'avis que leur récent recours aux architectes étrangers n'avait que la valeur de recommandations et d'incitations et que les architectes québécois seraient également consultés par la suite.

Plusieurs intervenants ont signalé l'absence de la Ville de Montréal à ce débat.

**SPEC Électronique Dumoulin**

**À dos de chameau ou d'éléphant, en ski, en planche à voile, à la chasse ou à la pêche, il n'y a qu'une caméra prête à affronter vents et marées... et tempêtes de sable!...**

**CCD SP7 «SPORT»**  
«La dure de dure»

- Réserve aux éclaboussures
- Solide boîtier anti-choix
- Obturateur à vitesse variable 1/125 à 1/4000
- 1/2" 1/3" 1/4" 1/8" 1/16" 1/32" 1/64" 1/128" 1/256" 1/512" 1/1024" 1/2048" 1/4096" 1/8192" 1/16384" 1/32768" 1/65536" 1/131072" 1/262144" 1/524288" 1/1048576" 1/2097152" 1/4194304" 1/8388608" 1/16777216" 1/33554432" 1/67108864" 1/134217728" 1/268435456" 1/536870912" 1/1073741824" 1/2147483648" 1/4294967296" 1/8589934592" 1/17179869184" 1/34359738368" 1/68719476736" 1/137438953472" 1/274877906944" 1/549755813888" 1/1099511627776" 1/2199023255552" 1/4398046511104" 1/8796093022208" 1/17592186044416" 1/35184372088832" 1/70368744177664" 1/140737488355328" 1/281474976710656" 1/562949953421312" 1/1125899906842624" 1/2251799813685248" 1/4503599627370496" 1/9007199254740992" 1/18014398509481984" 1/36028797018963968" 1/72057594037927936" 1/144115188075855872" 1/288230376151711744" 1/576460752303423488" 1/1152921504606846976" 1/2305843009213693952" 1/4611686018427387904" 1/9223372036854775808" 1/18446744073709551616" 1/36893488147419103232" 1/73786976294838206464" 1/147573952589676412928" 1/295147905179352825856" 1/590295810358705651712" 1/1180591620717411303424" 1/2361183241434822606848" 1/4722366482869645213696" 1/9444732965739290427392" 1/18889465931478580854784" 1/37778931862957161709568" 1/75557863725914323419136" 1/151115727451828646838272" 1/302231454903657293676544" 1/604462909807314587353088" 1/1208925819614629174706176" 1/2417851639229258349412352" 1/4835703278458516698824704" 1/9671406556917033397649408" 1/19342813113834066795298816" 1/38685626227668133590597632" 1/77371252455336267181195264" 1/154742504910672534362390528" 1/309485009821345068724781056" 1/618970019642690137449562112" 1/1237940039285380274899124224" 1/2475880078570760549798248448" 1/4951760157141521099596496896" 1/9903520314283042199192993792" 1/19807040628566084398385987584" 1/39614081257132168796771975168" 1/79228162514264337593543950336" 1/158456325028528675187087900672" 1/316912650057057350374175801344" 1/633825300114114700748351602688" 1/1267650600228229401496703205376" 1/2535301200456458802993406410752" 1/5070602400912917605986812821504" 1/10141204801825835211973625643008" 1/20282409603651670423947251286016" 1/40564819207303340847894502572032" 1/81129638414606681695789005144064" 1/162259276829213363391578010288128" 1/324518553658426726783156020576256" 1/649037107316853453566312041152512" 1/1298074214633706907132624082305024" 1/2596148429267413814265248164610048" 1/5192296858534827628530496329220096" 1/10384593717069655257060992658440192" 1/20769187434139310514121985316880384" 1/41538374868278621028243970633760768" 1/83076749736557242056487941267521536" 1/166153499473114484112975882535043072" 1/332306998946228968225951765070086144" 1/664613997892457936451903530140172288" 1/1329227995784915872903807060280344576" 1/2658455991569831745807614120560689152" 1/5316911983139663491615228241121378304" 1/10633823966279326983230456482242756608" 1/21267647932558653966460912964485513216" 1/42535295865117307932921825928971026432" 1/85070591730234615865843651857942052864" 1/170141183460469231731687303715884105728" 1/340282366920938463463374607431768211456" 1/680564733841876926926749214863536422912" 1/1361129467683753853853498429727072845824" 1/2722258935367507707706996859454145691648" 1/5444517870735015415413993718908291383296" 1/10889035741470030830827987437816582766592" 1/21778071482940061661655974875633165533184" 1/43556142965880123323311949751266331066368" 1/87112285931760246646623899502532662132736" 1/174224571863520493293247799005065324265472" 1/348449143727040986586495598010130648530944" 1/696898287454081973172991196020261297061888" 1/1393796574908163946345982392040522594123776" 1/2787593149816327892691964784081045188247552" 1/5575186299632655785383929568162090376495104" 1/11150372599265311570767859136324180752990208" 1/22300745198530623141535718272648361505980416" 1/44601490397061246283071436545296723011960832" 1/89202980794122492566142873090593446023921664" 1/178405961588244985132285746181186892047843328" 1/356811923176489970264571492362373784095686656" 1/713623846352979940529142984724747568191373312" 1/1427247692705959881058285969449495136382746624" 1/2854495385411919762116571938898990272765493248" 1/5708990770823839524233143877797980545530986496" 1/11417981541647679048466287755595961091061972992" 1/22835963083295358096932575511191922182123945984" 1/45671926166590716193865151022383844364247891968" 1/91343852333181432387730302044767688728495783936" 1/182687704666362864775460604089535377456991567872" 1/365375409332725729550921208179070754913983135744" 1/730750818665451459101842416358141509827966271488" 1/1461501637330902918203684832716283019655932542976" 1/2923003274661805836407369665432566039311865085952" 1/5846006549323611672814739330865132078623730171904" 1/11692013098647223345629478661730264157247460343808" 1/23384026197294446691258957323460528314494920687616" 1/46768052394588893382517914646921056628989841375232" 1/93536104789177786765035829293842113257979682750464" 1/187072209578355573530071658587684226515959365500928" 1/374144419156711147060143317175368453031918731001856" 1/748288838313422294120286634350736906063837462003712" 1/1496577676626844588240573268701473812127674924007424" 1/2993155353253689176481146537402947624255349848014848" 1/5986310706507378352962293074805895248510699696029696" 1/11972621413014756705924586149611790497021399392059392" 1/23945242826029513411849172299223580994042798784118784" 1/47890485652059026823698344598447161988085597568237568" 1/95780971304118053647396689196894323976171195136475136" 1/191561942608236107294793373993788647952342390272950272" 1/383123885216472214589586747987577295904684780545900544" 1/766247770432944429179173495975154591809369561091801088" 1/1532495540865888858358346991950309183618739122183602176" 1/3064991081731777716716693983900618367237478244367204352" 1/6129982163463555433433387967801236734474956488734408704" 1/12259964326927110866866775935602473468949912977468817408" 1/24519928653854221733733551871204946937899825954937634816" 1/49039857307708443467467103742409893875799651909875269632" 1/98079714615416886934934207484819787751599303819750539264" 1/196159429230833773869868414969639575503198607639501078528" 1/392318858461667547739736829939279151006397215279002157056" 1/784637716923335095479473659878558302012794430558004314112" 1/1569275433846670190958947319757116604025588861116008628224" 1/3138550867693340381917894639514233208051177722232017256448" 1/6277101735386680763835789279028466416102355444464034512896" 1/12554203470773361527671578558056932832204710888928069025792" 1/25108406941546723055343157116113865664409421777856138051584" 1/50216813883093446110686314232227731328818843555712276103168" 1/100433627766186892221372628464455462657637687111424552206336" 1/200867255532373784442745256928910925315275374222849104412672" 1/401734511064747568885490513857821850630550748445698208825344" 1/803469022129495137770981027715643701261101496891396417650688" 1/1606938044258990275541962055431287402522202993782792835301376" 1/3213876088517980551083924110862574805044405987565585670602752" 1/6427752177035961102167848221725149610088811975131171341205504" 1/12855504354071922204335696443450299220177623950262342682411008" 1/25711008708143844408671392886900598440355247900524685364822016" 1/51422017416287688817342785773801196880710495801049370729644032" 1/102844034832575377634685571547602393761420991602098741459288064" 1/205688069665150755269371143095204787522841983204197482918576128" 1/411376139330301510538742286190409575045683966408394965837152256" 1/822752278660603021077484572380819150091367932816789931674304512" 1/164550455

## Île de Montréal

## Une situation qui inquiète les citoyens de Saint-Laurent



FLORIAN BERNARD

**S**aint-Laurent traverse une crise qui pourrait avoir des conséquences désastreuses, et peut-être irréparables, sur l'avenir économique et financier de la ville. C'est la constatation faite hier par la Ligue des citoyens concernés de Saint-Laurent face au boycott des assemblées et à la paralysie de l'administration. L'organisme a décidé d'alerter les autorités gouvernementales et d'en exiger l'intervention dans les plus brefs délais. De son côté, le président du parti Action Saint-Laurent, M. Jacques LeBlanc, prie le gouvernement d'anticiper les élections générales pour mettre fin à l'impasse. Selon lui, c'est une bataille entre spéculateurs et agents immobiliers qui se déroule depuis des mois à Saint-Laurent. Il a dit ne pas comprendre qu'après un an d'enquête, la SQ n'ait pas encore tiré les conclusions permettant au gouvernement d'imposer la tutelle.

## LE MÉTRO A CÔTÉ PLUS D'UN MILLIARD

Jusqu'à maintenant, la construction du métro de la Communauté urbaine de Montréal a coûté \$1,3 milliard. Cette somme, exprimée en dollars actuels, représente un total de \$2,8 milliards. Mais ce n'est pas tout. Pour les dix prochaines années, la CUM compte investir au moins \$450 millions dans les projets de prolongement du réseau actuel. En dollars actualisés, la facture du métro dépassera \$3 milliards. Les dépenses projetées contribueront directement à créer 15 000 nouveaux emplois et indirectement 35 000 emplois. Les experts démontrent que chaque tranche de \$100 millions investis dans le transport en commun crée directement environ 3 400 emplois et indirectement 8 000. Par ailleurs, le renouvellement du parc d'autobus, la restauration des équipements et l'amélioration du service — une facture globale de \$625 millions — créeront, selon les multiplicateurs éprouvés, environ 19 000 emplois directement et 46 000 emplois indirectement.

## CRIMINALITÉ ET COMMUNAUTÉS NOIRES

À la suite d'une recommandation du directeur de la police de la CUM, le policier John Dalzell a été envoyé à Dania, en Floride, comme délé-

gué à une conférence nationale sur la prévention du crime au sein des communautés noires. M. Dalzell est le directeur des relations communautaires de la police de la CUM. Il rédigera un rapport et ses conclusions sur ce colloque.

## BLÂME À L'ENDROIT DU MAIRE D'ANJOU

Alors qu'il s'était engagé à favoriser les citoyens et les commerçants d'Anjou dans l'attribution des contrats et des emplois, le maire Richard Quirion a engagé un adjoint administratif qui ne demeure pas dans la ville. Dans une lettre de blâme adressée au conseil, l'avocat Tony De Michele reproche également au nouveau maire d'avoir procédé à cette embauche sans concours ni consultation. De plus, mentionne la lettre, M. Quirion s'était engagé, au cours de la dernière campagne électorale, à ne pas remplacer le chef de cabinet puisque la secrétaire immédiate du maire pouvait fort bien effectuer le travail elle-même. « Dès la première assemblée qu'il a présidée comme maire, M. Quirion a trahi son engagement électoral », de soutenir Me De Michele.

## COMITÉ DE JUMELAGE A SAINT-LÉONARD

Le conseil municipal de Saint-Léonard a créé un comité permanent d'étude des propositions de jumelage faites à la ville. Saint-Léonard est déjà jumelée à Monastir, en Tunisie, ainsi qu'à Agrigento, en Italie, mais aucune politique n'a jamais été arrêtée pour donner suite aux nombreuses autres propositions de jumelages formulées chaque année. Le comité est formé des conseillers Maurice Benoit, Giuseppe Fagnoli, Jean-Jacques Goyette, Robert Zambito et du directeur général de la Ville, M. Pierre Santamaria.

## MOINS D'ENCADREMENT POLICIER

Le taux d'encadrement policier par millier d'habitants dans la Communauté urbaine de Montréal se situe à 2,58 comparativement à 2,60 l'année dernière. Cette donnée, extraite du rapport annuel de la CUM, est calculée sur une population de 1 752 482 habitants et sur l'effectif autorisé de 4 518 policiers. Le coût par capita de la police, d'autre part, n'a varié que légèrement, passant de \$166,20 à \$166,73 au cours des derniers douze mois. Le rapport signale que les appels des citoyens ont augmenté de neuf p.cent, passant de 814 699 à 889 140. Les appels transmis aux patrouilleurs ont augmenté de 11 p.cent, passant de 693 395 à 773 091.

## Les assureurs pointés du doigt par l'ACQ avaient bien des précisions à apporter

PAUL DURIVAGE

Manifestement peu flattés, les assureurs cités pour leur faible solvabilité apparente par l'Association des consommateurs du Québec (ACQ), sans contester le fonds, ne manquaient pas de précisions à apporter sur le sujet lorsque rejoins par *La Presse*, hier.

Dans son *Guide canadien des assurances automobile et habitation/Edition 89* lancé hier, l'ACQ identifie dix assureurs relativement peu solvables suivant des tests reconnus dans l'industrie et utilisés partout dans le monde. Elle recommande d'y regarder de plus près avant de faire affaire avec eux.

Il s'agit de: L'Indemnité; La Laurentienne, compagnie d'assurance de dommages; La Fédération, compagnie d'assurance du Canada; Eaton Insurance Co. Scottish & York Insurance; La Métropolitaine Générale; Les Co-operators, compagnie d'assurances générales; Phoenix Assurance of Canada; et la compagnie d'assurance du Home Canadien.

Au Groupe La Laurentienne, l'une des grandes institutions financières du Québec, on se montrait fort incommodé par la per-

formance affichée par la filiale «Laurentian Casualty». (On préfère maintenant utiliser le nom anglais afin d'éviter la confusion avec les autres sociétés du groupe. L'ACQ va d'ailleurs dans le même sens).

«Il s'agit d'une petite entreprise de Toronto acquise récemment et qu'on est en train de remonter. Elle fait d'ailleurs principalement affaire en Ontario», précise encore le porte-parole Jacques Filteau pour rassurer les consommateurs québécois qui auraient pu confondre la filiale avec le groupe.

Fait à noter, la Laurentienne Générale, qui, elle, fait principalement affaire au Québec, reçoit quatre étoiles sur l'échelle de l'ACQ qui en comprend cinq. La Laurentienne, compagnie d'assurance de dommages, n'en aura reçu qu'une seule tandis que Le Bouclier laurentien et la Laurentienne Pacific Ins., deux autres constitutives du groupe, passent d'une à deux étoiles cette année.

## Aberration

Du côté des Co-operators, une autre institution financière renommée au Québec, le président Pierre Shooner n'était pas tendre envers *La Presse* qui a révélé les résultats de l'enquête de l'ACQ en primeur, hier matin. «Il aurait

fallu publier cet article le 1er avril», lance-t-il. Il parla également d'irresponsabilité et d'aberration.

Concernant l'analyse proprement dite faite par l'ACQ dans son guide, M. Shooner déplore qu'on se base sur des données financières «qui datent» et qualifie les conclusions de «primaires». Selon lui, on ne peut négliger la situation financière de l'entreprise propriétaire, un empire plus que rentable dans le cas des Co-operators.

Mme Marie-Hélène Legault, de l'ACQ, réplique que les données utilisées pour la confection du guide, si elles remontent le plus souvent à 1987, sont néanmoins les dernières officiellement disponibles. Elle souligne que l'appartenance à un groupe n'est pas prise en compte puisqu'il n'y a pas d'obligations légales pour le holding de renflouer une filiale en cas d'insolvabilité. Selon elle, «c'est fermer les yeux sur la situation financière des assureurs qui serait irresponsable».

L'ACQ reproche à la société d'assurances générales des Co-operators sa «mauvaise» rentabilité depuis quatre ans. La réponse aux tests de solvabilité est dite «bonne» mais «en détériora-

tion». En conséquence, l'entreprise se retrouve aux derniers rangs quant à la «solvabilité apparente», une mesure plus générale que les tests de la capacité de payer des assureurs.

## Réputation

Du côté de la Métropolitaine Générale, citée pour sa rentabilité «nulle», le président, M. Roger Vallee, explique que La Métropolitaine, un géant dans le domaine de l'assurance-vie, n'en est qu'à ses débuts en assurance de dommages. Aussi, il croit qu'il est prématuré de tirer des conclusions. «Quoi qu'il en soit, les consommateurs n'ont aucune crainte à avoir. Une institution comme La Métropolitaine, en affaires depuis 120 ans, tient à sa réputation», lance-t-il.

Selon le Guide canadien des assurances, ce sont les compagnies d'assurances Belair, Groupe Desjardins et Groupe Promutuel qui représentent le meilleur rapport qualité-prix en matière d'assurance-habitation et d'assurance-automobile. Les compagnies La Capitale, la Cornhill du Canada, l'Industrielle-Alliance, le Groupe Desjardins et la Royale du Canada sont par ailleurs les plus appréciées par les consommateurs selon un sondage de l'ACQ.

## La Cité de la Santé limite ses services obstétricaux

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

loi touchant l'accès aux services de santé.

Outre Laval, la Cité de Santé va continuer à donner des soins d'obstétrique aux femmes résidant à Boisbriand, Rosemere, Bois-des-Filons, Lorraine, Terrebonne et Mascouche.

Le fait que la Cité de la Santé se dirige vers un déficit de plus de \$2 millions pour l'exercice financier en cours n'a rien à voir avec la décision d'interdire la salle d'accouchement aux femmes qui ne demeurent pas à Laval et dans les municipalités immédiatement au nord.

Le président du conseil d'administration de cet hôpital, M. Gaston Chapeau, et le directeur général, M. Jacques Mayrand, ont déclaré hier que cette décision — qui incidemment n'a pas fait le bonheur de tous les médecins — n'a été prise qu'à cause du débordement et pour offrir un meilleur service à la population. Les départements de la santé communautaire et des soins infirmiers de l'hôpital ont participé à cette décision.

Selon M. Mayrand, cette directive ne va pas à l'encontre de la

parce qu'il possède un équipement très spécialisé.

Cette augmentation de clientèle a entraîné des déboursés additionnels, tel le paiement de 6000 heures de surtemps aux infirmières l'été dernier.

«La décision que nous annonçons aujourd'hui est le résultat d'une négociation de près de deux ans avec les responsables des médecins et des infirmières de l'hôpital», a précisé M. Chapeau.

MM. Chapeau et Mayrand sont d'avis que les personnes visées par cette décision vont apporter leur collaboration. Le territoire a été découpé de telle sorte que les municipalités qui ne sont plus desservies par le service d'obstétrique de la Cité de la Santé sont situées dans les environs des hôpitaux de Saint-Eustache, de Sainte-Jérôme, de Repentigny. Dans le nord de Montréal, on retrouve l'hôpital Sacré-Coeur, à Cartierville.

La mesure annoncée officiellement hier ne vise pas seulement

le service d'obstétrique, mais aussi l'urgence et les services de diagnostics.

Entre le 1er avril 1987 et le 1er mars 1989, le service d'urgence a été obligé de transférer 1 200 patients par le biais d'Urgences Santé.

L'engorgement se manifeste aussi de façon aiguë au niveau de l'accessibilité aux services diagnostiques. Ainsi, il faut un délai de huit semaines pour obtenir un prélèvement de laboratoire. Pour régulariser l'offre et la demande, la notion de médecin traitant affilié à la Cité de la Santé et la limitation territoriale seront les deux critères utilisés.

Dorénavant, seuls les patients traités par un médecin attaché à cet hôpital et domiciliés dans Laval, Boisbriand, Rosemere, Bois-des-Filons, Lorraine, Terrebonne et Mascouche auront priorité pour les rendez-vous.

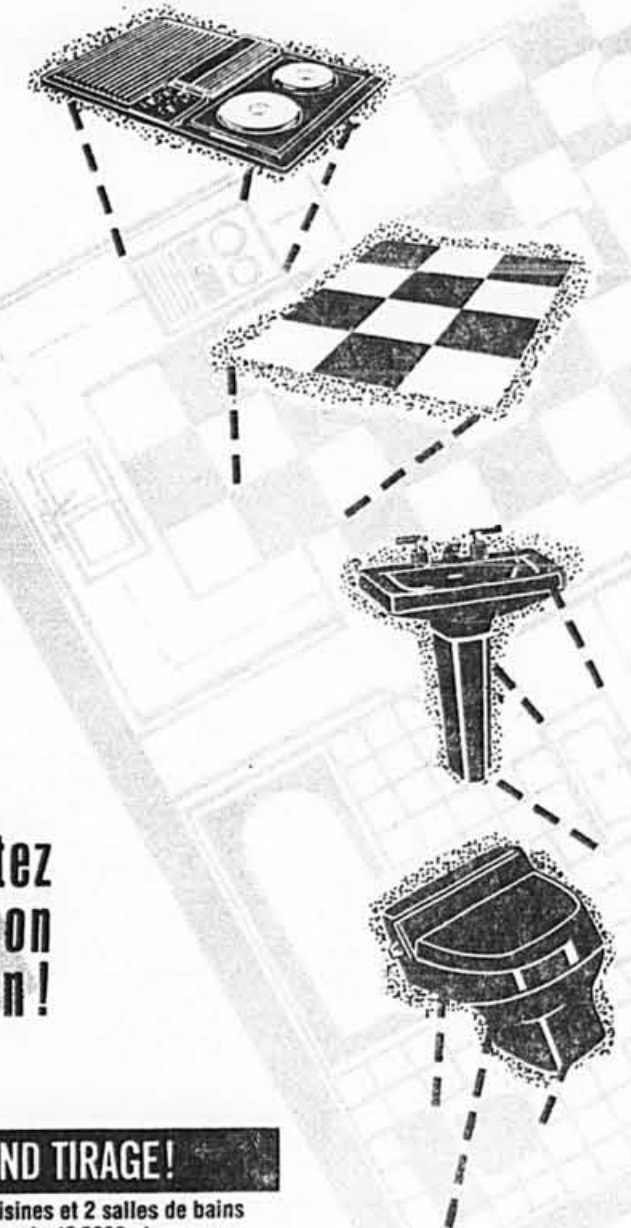
«Toutes ces mesures ne visent que l'amélioration de la qualité des services offerts», a dit M. Chapeau.

# EXPO CUISINE SALLE BAINS

## MONTREAL

Grand Hall d'Exposition  
**Place Bonaventure**  
6-7-8-9 avril 1989

Jeu. : 14h à 22h  
Ven., Sam. : 10h à 22h  
Dimanche : 10h à 20h



Partez du bon plan!

## À NE PAS MANQUER!

## • NOUVEAUX PRODUITS NOUVELLES TENDANCES

Armoires, appareils électroménagers et sanitaires, revêtements de sol, robinetterie, accessoires mode, etc....

## • CONSEILS ET SERVICES

Spécialistes en design, planification, construction, pose de céramiques, plomberie, etc.

## • CLINIQUE DE CONSULTATION EN DESIGN

Apportez le plan et les dimensions de votre cuisine ou salle de bains!

## • COURTES SÉANCES D'INFORMATION

Établissement et suivi d'un budget de rénovation, garantie rénovation, éclairage, plomberie, etc....

## • TIRAGES EXPRESS

Fours à micro-ondes, baignoires, etc....

Venez rencontrer les spécialistes de la cuisine et de la salle de bains avant d'investir des sommes importantes et repartez avec le bon plan pour bien réaliser vos rêves.

## PARTICIPEZ AU GRAND TIRAGE!

Courez la chance de gagner une des 3 cuisines et 2 salles de bains en montre à l'Expo, d'une valeur respective de 10,000\$ chacune, offertes par:

Solarium, La Serrurier, PFAU, Nellken, RANGER, HITCHENS, PROMETHEUS.

Un tirage d'une valeur totale de 50,000\$ organisé par l'Expo en collaboration avec *La Presse*.

Remplissez sans tarder votre bon de participation!

Tirage le 9 avril 1989 à 19h00

Deposer vos bons de participation LA PRESSE au stand de l'Expo avant le dimanche 9 avril, 18 heures

ou

Faites les parvenir par la poste avant le 6 avril au:

Grand Tirage de l'Expo Cuisine et Salle de Bains de Montréal,

5318, boul. Saint-Laurent, Montréal, Québec H2T 1S1

Les tickets ne sont pas acceptés.

Avis: le public peut se procurer les règlements du concours à l'adresse ci-haut mentionnée.

## GRAND TIRAGE EXPO CUISINE ET SALLE DE BAINS DE MONTREAL

Nom: .....

Adresse: ..... App: .....

Ville: ..... Code postal: .....

Tél.: (.....) ..... Age: .....

## PRÊTS

commerciaux seulement  
sans nantissement.  
Rapid Finance Co. Ltd.  
342-4488

POUR RÉSERVER VOTRE  
ESPACE PUBLICITAIRE

**285-6874**

La Presse

## COURS ACCÉLÉRÉS JOUR/SOIR OU SAMEDI/DIMANCHE

|                                  |         |       |
|----------------------------------|---------|-------|
| INTRODUCTION PC (DOS)            | 1 JOUR  | \$125 |
| WORDPERFECT 4.2 OU 5.0           | 2 JOURS | \$195 |
| WORDPERFECT AVANCE               | 2 JOURS | \$195 |
| WORDPERFECT TRANSITION 4.2 A 5.0 | 1 JOUR  | \$125 |
| LOTUS 1-2-3                      | 2 JOURS | \$195 |
| LOTUS 1-2-3 AVANCÉ               | 2 JOURS | \$195 |
| DBASE III PLUS                   | 2 JOURS | \$195 |
| DBASE III PLUS AVANCÉ            | 2 JOURS | \$195 |



\*\*\* AUTRES COURS DISPONIBLES \*\*\*

INTERNATIONAL INC., 1055, BEAVER HALL 878-9188 local 24

## Samedis fantastiques seulement pour enfants!

Session: le 15 avril - 17 juin

Âge: de 18 mois à 13 ans

Inscription: dès maintenant

## Nous offrons:

- informatique
- club d'anglais
- club de français
- karaté
- judo
- tennis
- ballet
- expression corporelle
- musique (méthode ORFF)
- science/arts plastiques

... et plus encore!

Pour plus de renseignements, appelez du lundi au vendredi 849-8393, poste 767  
directrice: Marilyn Tolsky

DÉPARTEMENT DE DÉVELOPPEMENT DE L'ENFANT  
1450, rue Stanley (métro Peel, sortie Stanley)

YMCA. Le mieux-vivre d'aujourd'hui.

et de demain

MONTREAL

L'organisation de l'Expo désire remercier ses commanditaires, et la compagnie VALUETTE pour leur généreuse contribution à l'événement.

Pour une santé dentaire sans compromis  
et de belles dents pour la vie...

D'abord,  
le dentiste...



## Mgr Richard Williamson refuse de se considérer comme schismatique

Cet évêque sacré par Mgr Lefebvre a célébré une messe hier à Montréal

JULES BÉLIVEAU

■ Sacré évêque par Mgr Marcel Lefebvre en juin dernier à Écône en même temps que trois autres membres de la Fraternité sacerdotale Saint-Pie X, Mgr Richard Williamson refuse tout à fait de se reconnaître schismatique. Il dit également n'être aucunement agacé par la « prétendue excommunication » dont il aurait été frappé en recevant l'onction épiscopale.

De passage à Montréal, Mgr Williamson célébrait hier, à l'église Saint-Joseph de la communauté traditionaliste locale, une messe chantée. Samedi prochain, après une visite épiscopale en divers endroits du Québec, il confèrera à Montréal le sacrement de la confirmation à près d'une trentaine d'enfants.

S'il semble ne pas s'embarrasser d'obtenir quelque autorisation des autorités régulières de l'Eglise catholique — par exemple, l'archevêque de Montréal ignore officiellement qu'un évêque traditionaliste est présentement dans son diocèse — Mgr Williamson affirme qu'il ne renie pas l'autorité du pape. Il dit seulement au sujet de Jean-Paul II: « Lorsque le pape aura retrouvé son équilibre catholique et son bon sens catholique, nous (les évêques sacrés par Mgr Lefebvre) irons à lui et lui dirons: 'Saint



PHOTO RMI LEMÉE, La Presse

Mgr Richard Williamson

Père, voici notre épiscopat. Pour nous-mêmes, nous n'y tenons pas'.

Selon Mgr Williamson, contrairement à ce que certaines personnes avaient pourtant prédit, les troupes traditionalistes de Mgr Lefebvre n'ont pas du tout souffert à la suite des ordinations épiscopales de l'été dernier. « Ce qui est appréciable, souligne l'évêque, c'est plutôt le nombre de gens qui se sont attachés à nous. Il s'agit de beaucoup plus de monde que la très petite proportion

de personnes qui nous ont quittés. On dit que, dans le monde entier, notre nombre a augmenté de cinq à 10 p. cent. »

À la messe chantée en latin hier soir à Montréal, la foule n'était pourtant pas très nombreuse: tout au plus une cinquantaine de fidèles. L'abbé Jacques Emily, supérieur de la Fraternité Saint-Pie X au Canada, a avoué qu'il en était d'ailleurs un peu déçu. Mais il a affirmé que, tous les dimanches, de 150 à 180 personnes assistent à l'une ou l'autre des deux messes célébrées à l'église Saint-Joseph de Montréal. Dans tout le Canada, a souligné le prêtre, environ un millier de personnes assistent régulièrement aux offices célébrés dans la communauté de Mgr Lefebvre, qui bénéficierait par ailleurs de l'appui financier de trois ou quatre fois plus de monde.

La messe d'hier soir aurait rappelé bien des souvenirs à de nombreux catholiques ayant suivi, depuis 25 ans, « l'Eglise conciliaire ». Le célébrant, d'abord, officiait dos au peuple. Puis, pendant toute la cérémonie, seuls le latin et le chant grégorien étaient de mise.

Dans son sermon, Mgr Williamson, qui est originaire de Grande-Bretagne, s'est exprimé dans un excellent français. Et il a parlé de saint Joseph, dont les catholiques ont célébré récemment la fête liturgique.

## L'Accord du lac Meech ?

Un cours  
proposé par



Gouvernement du Québec  
Ministère de l'Éducation  
Direction de la formation  
à distance

et

La Presse

Leçon 3

par Diane Duval, H.D.

## Sein ou biberon?

### GARE AUX MALPOSITIONS DENTAIRES!

Quoi de plus attendrissant qu'un joli poupon rose qui tète le sein de sa mère ou qui se délecte de son biberon? Le besoin de téter est un réflexe si naturel et si bienfaisant qu'il est acquis dès la naissance, et même avant. Pourtant les parents doivent bien surveiller les conditions dans lesquelles est satisfait le désir de succion de leur nouveau-né, car elles peuvent entraver son développement buccal et facial.

La bouche est le centre de l'univers du bébé. Il s'en sert pour assouvir sa faim et explorer son nouveau monde. Durant les six premiers mois, il y trouve sa principale source de plaisir et la succion sert également à soulager ses tensions.

Outre l'alimentation, le geste de sucer permet aussi le développement des lèvres, de la langue, des joues, des mâchoires, des muscles, ainsi que des glandes salivaires qui constituent, avec la venue des dents, l'appareil buccal complet.

Si le bébé prend de mauvaises habitudes, ses futures dents ne seront pas guidées vers leur position correcte et elles pousseront mal. Voilà pourquoi la façon d'allaiter mérite une attention toute particulière.

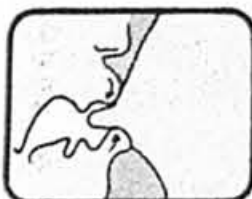
### LE SEIN FAIT TRAVAILLER LE BÉBÉ

L'enfant nourri au sein fait travailler vigoureusement la langue et les muscles entourant la bouche, selon un processus qui se perfectionne au cours des semaines. Il est beaucoup plus difficile pour le bébé de faire sortir le lait du sein que du biberon.

Cet effort, qui demande une traction constante des muscles des joues et de la langue, contribue à équilibrer le développement des mâchoires. C'est pourquoi les petites mâchoires d'un bébé ont des muscles qui sont, toutes proportions gardées, trois fois plus puissants que les muscles des mâchoires des adultes!

Comme ce sont les muscles qui contribuent à la bonne condition des os par leur traction constante, il faut, le plus possible, encourager l'enfant à exercer les muscles de sa langue et de ses joues et à pratiquer le réflexe de déglutition, de manière à développer son système musculaire. Ainsi, sa musculature maintiendra correctement les futures dents dans la bouche.

La « gymnastique » faciale est moins importante avec le biberon. Le lait arrive presque sans sollicitation, il coule de la tétine de manière plus ou moins continue. Les muscles de la bouche ont tendance à rester inactifs et, comme la plupart du temps l'enfant repose sur le dos, il doit maintenir sa langue avancée d'une manière non naturelle, afin de bloquer un surplus de lait pouvant l'étouffer.



1. Les lèvres s'avancent pour prendre le mamelon, en scellent fermement tout le tour, et les muscles des joues se contractent. Cette « gymnastique » permet aux muscles des lèvres d'être sollicités de se développer normalement et de jouer plus tard un rôle important dans le maintien en bonne position des dents antérieures.



2. Le bébé pousse sa langue en avant pour prendre le mamelon ainsi que l'aréole et les tirer vers l'intérieur.



3. Le mamelon est tiré contre le palais dur (situé à l'avant), alors que la langue demeure en arrière, amenant de cette façon l'aréole dans la bouche. Le maintien par la langue du mamelon contre le palais dur permet un bon développement de l'os de la mâchoire supérieure.

## Cours sur



ça s'apprend

4. Les gencives compressent l'aréole pour chasser le lait vers l'arrière de la gorge. Un mouvement de va-et-vient de la mâchoire inférieure stimule la venue du lait dans la cavité buccale. Cela favorise la croissance des mâchoires et le développement de tous les muscles impliqués.

5. La grosse tétine en caoutchouc de forme conventionnelle est appuyée contre le palais mou, situé à l'arrière. C'est une position qui peut causer des haut-le-cœur et qui nuit à l'action de la langue. Le lait arrive sans effort dans la gorge, les lèvres sont donc détendues de même que les muscles des joues. L'allaitement au biberon ne permet pas toujours un bon développement des muscles de la bouche.



L'allaitement maternel, bien pratiqué, semble être ce qui favorisera le meilleur développement de la fonction de déglutition, c'est-à-dire de la façon d'avaler correctement. Le fait de bien avaler favorise une bonne forme à l'intérieur de la bouche: un palais bien développé, ni trop profond, ni trop étroit, une langue qui se place bien pour avaler, des lèvres fortes capables de rester fermées.

Si, comme beaucoup de femmes, vous choisissez le biberon, il est important de tenir compte du fait que, plus l'alimentation au biberon ressemble à l'allaitement maternel, mieux cela vaut pour le bébé.

La mère qui opte pour le biberon peut quand même assurer à son bébé un développement équilibré des mâchoires et des muscles faciaux. Il faut alors choisir la bonne tétine (les critères de choix pour la tétine s'appliquent aussi pour la sucette).

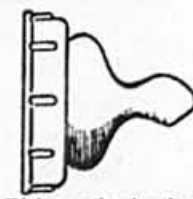
### LA BONNE TÉTINE

**Forme:** Un angle au bout de la tétine permet une bonne position de la langue vers le palais dur, comme pour l'allaitement au sein. Le rétrécissement à la base de la tétine permet aux lèvres de bien se fermer.

**Flexibilité:** La flexibilité de la tétine, rendue possible par la souplesse du caoutchouc, permet à la langue d'agir librement et aux lèvres de travailler correctement.

**Débit:** Une bonne tétine ne doit laisser s'écouler le lait que sur sollicitation du bébé, afin qu'il fasse travailler ses muscles comme dans le cas de l'allaitement maternel. Pour vérifier le débit, retournez la bouteille: aucune goutte, ou presque, ne doit s'échapper.

À la suite d'études très sérieuses, on peut conclure que certains types de tétines favorisent une bonne formation de la bouche des nourrissons, tandis que d'autres nuisent à ce développement. Les experts recommandent une tétine « orthodontique », appelée aussi « fonctionnelle ». Elle reproduit pratiquement la forme et la sensation du sein maternel pendant l'allaitement. Elle favorise un développement harmonieux des muscles et des mâchoires comparativement à la tétine conventionnelle.



Tétine orthodontique

en collaboration  
avec



CORPORATION  
PROFESSIONNELLE  
DES HYGIÉNISTES  
DENTAIRES  
DU QUÉBEC

COLLÈGE  
MARIE-VICTOIRE



### LES TYPES DE TÉTINES

1. Les tétines orthodontiques sont celles qui permettent un meilleur scellement des lèvres. Elles sont les plus recommandées. Il faut acheter le bon modèle, adaptable aux différentes marques de bouteilles à sacs jetables offertes sur le marché (Gorbar, Nuk, Evenflo, Playtex, etc.).

2. La tétine « naturelle » est un bon deuxième choix. Elle permet un scellement des lèvres et un positionnement de la langue acceptables. Elle est souple et son débit est bon. La tétine « naturelle » est offerte en deux modèles: l'une pour le « nouveau-né », de 9 à 18 mois. Donner une tétine trop longue au début peut fausser le réflexe de déglutition.

3. La tétine à deux ailettes sur le côté empêche la bonne fermeture des lèvres et le développement des muscles autour des lèvres. La forme et la flexibilité de cette tétine vont à l'encontre des critères recherchés.

4. Une autre tétine, souvent utilisée, et qui entrave le bon développement



musculaire du visage est celle dont la forme allongée et conique empêche le bon positionnement de la langue et ne permet aucun scellement des lèvres. Le bébé ne peut avaler facilement.

Depuis quelques années, l'expérience en prévention a démontré toute l'importance des facteurs qui causent des malpositions dentaires. Même s'il est vrai que la majorité des enfants nourris au biberon avec une tétine ordinaire n'en gardent pas de trace, il demeure que ces tétines conventionnelles en caoutchouc ont tendance à déformer le palais et le plancher buccal. L'enfant peut également contracter la mauvaise habitude de mettre sa langue en avant ou sur les côtés, ce qui fait saillir encore davantage ses dents. Il peut donc avoir de la difficulté à mastiquer, parce que ses dents n'entreront pas bien en contact. Une thérapie pour rééduquer la langue sera sans doute nécessaire et elle pourra être accompagnée du port d'un petit appareil ou de brâches orthodontiques.

### LA SUCETTE

Même si certains bébés refusent carrément la sucette, la plupart la prendront goulument et en tireront un plaisir considérable. Tout comme la tétine, une sucette mal conçue peut provoquer les mêmes effets nocifs. C'est pourquoi une sucette orthodontique constitue le meilleur choix.

### RAPPEL

- Palpez les sucettes et tétines pour connaître leur flexibilité.
- Choisissez la grosseur de la sucette et de la tétine selon l'âge du bébé.
- Vérifiez le débit, retournez la bouteille: aucune goutte ne doit s'échapper, ou presque...

TESTEZ-VOUS!

|                                                                                                                                                                 | Vrai                     | Faux                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 1. La succion est un réflexe nocif qui devrait être découragé chez le nourrisson.                                                                               | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Tous les problèmes de malpositions dentaires sont héréditaires. Il est impossible de les prévenir.                                                           | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. Une sucette conventionnelle, qui n'a ni la bonne forme ni la bonne flexibilité voulues, est particulièrement déconseillée.                                   | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 4. Une tétine orthodontique doit avoir un trou sur le dessus plutôt que sur l'extrémité.                                                                        | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 5. Il est possible d'exiger l'utilisation d'une tétine ou d'une sucette orthodontique à la pouponnière de l'hôpital.                                            | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 6. La respiration buccale peut être une conséquence de l'utilisation d'une mauvaise sucette.                                                                    | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 7. Quand un enfant est accoutumé à une forme de sucette ou de tétine, il est difficile de l'en faire changer.                                                   | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 8. Comme pour l'allaitement au sein, l'utilisation de la tétine orthodontique exige de maintenir le bébé aussi verticalement que possible lorsqu'il s'alimente. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Réponses: 1-F, 2-F, 3-V, 4-V, 5-V, 6-V, 7-V, 8-V

Prochaine leçon: Dimanche 9 avril 1989.

Les dents primaires: de bonnes habitudes tout de suite

## EXPOSITION DE TIMBRES

MILLIONS DE TIMBRES, ENVELOPPES ET CARTES POSTALES PRÉSENTÉS ET OFFERTS PAR 60 DÉTAILLANTS.

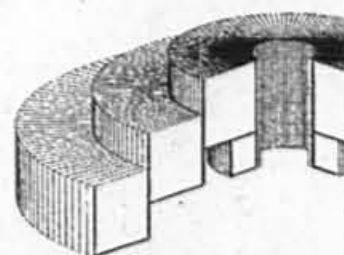

**AVRIL 7, 8, 9**  
**À la Place Bonaventure**  
**Montréal**

Heures: Ven. 10 - 8 p.m.; Sam. 10 - 6 p.m.; Dim. 10 - 5 p.m.

 De plus 2 importants ensembles de timbres  
 Samedi 8 et dimanche 9 à 13 h.

**ADMISSION GRATUITE**

 Ensembles philatéliques, GRATUITE pour visiteurs moins de 15 ans  
 3 000 \$ de prix d'entrée GRATUITE, tirage aux heures

 Collège  
 Édouard-Montpetit

**Le Centre de CAO/FAO**  
**du collège Édouard-Montpetit**

Le Centre de CAO/FAO offre quatre séminaires de formation sur le logiciel de dessin assisté par ordinateur AutoCAD\* version 10. Conçu à la fois pour les dirigeants d'entreprises, pour le personnel technique et pour les enseignants qui emploient ce logiciel ou en prévoient une utilisation prochaine. Chaque session de formation est orientée vers la pratique et offre des exemples et des exercices concrets.

|                         |                   |
|-------------------------|-------------------|
| Initiation au DAO       | 17 avril          |
| DAO de base             | 18-19-24-25 avril |
| DAO avancé              | 1-2-3-4 mai       |
| Nouveautés d'AutoCAD 10 | 8-9-10 mai        |

**INFORMATION: 678-7462**

\*AutoCAD est une marque enregistrée de Autodesk.

**Au Club Med La Caravelle,**  
**en Guadeloupe, ça se**  
**passé in English first!**

AGNÈS GRUDA

■ «Welcome ladies and gentlemen, bienvenue au Club, english first...»

Nous sommes au Club Med La Caravelle, en Guadeloupe, territoire français, où vient de débarquer un groupe en provenance de Montréal, majoritairement composé de francophones.

Surprise: c'est en anglais first que Jeff, le chef du Village, accueille les vacanciers. Et c'est in english qu'il leur explique la signification des petits cartons déterminant la chambre qu'ils occuperont et le gentil organisateur qu'ils doivent suivre.

«Quand Jeff a eu fini de parler, tout le monde s'est dispersé, et je me suis retrouvée toute seule avec mon fils Alexis et mes valises, à attendre la version française», raconte Laurette Therrien, qui a passé à La Caravelle la semaine de relâche scolaire.

Mme Therrien n'en revient pas encore: «J'ai délibérément choisi de passer mes vacances dans un pays francophone, et je me suis fait recevoir en anglais, par des Français.» Car, petite précision, Jeff est un pur produit de l'Hexagone. Et selon Laurette Therrien, il n'a pas cessé de rappeler aux gentils vacanciers qu'ils formaient un groupe francophone à 90 p. cent!

La politique du English First a prévalu durant toute la semaine, chaque fois que Jeff avait des messages à communiquer aux «villageois».

De fait, l'anglais était partout. Sur les petits panneaux annonçant les activités de sailing et de windsurfing. À la cantine, où les hôtes s'adressaient aux vacanciers d'abord en anglais, pour passer au français sur demande. Le soir, durant les spectacles des gentils organisateurs, sur fond de comédies musicales américaines.

Et c'est en anglais que deux fois par soir, les vacanciers entonnaient en cœur, avec de petits gestes de la main, le très accrocheur hymne du club: «Hands Up, Give Me Your Hart, Give Me, Give Me...»

À son grand étonnement, Mme Therrien a été pratiquement la seule à pester contre l'omniprésence de l'anglais dans ce petit paradis guadeloupéen. «Sauf un couple de Français assez âgés, personne ne s'est plaint.»

«Pourtant, vous devez bien parler anglais, puisque vous venez du Québec», s'est même étonné un autre «villageois» venu de France.

Essayez d'expliquer ça: «Oui, oui, je parle très bien anglais, mais ici, en Guadeloupe, avec des G. O. français...»

«Vous êtes bien chanceuse,



Mme Laurette Therrien n'a guère prisé que l'on accorde la priorité à l'anglais au Club Med La Caravelle, en Guadeloupe.

PHOTO PAUL-HENRI TALBOT, La Presse

parce que nous, on ne comprend rien à l'anglais!

«Il faut bien faire attention aux irsés», a averti un responsable des clubs Med, joint hier à Montréal.

Aux quoi?!? «Mais oui, comment on dit ça en français? Ah oui, les ouïe-dire.» Ben oui: hear say, avec une pointe d'accent hexagonal...

M. Alex Elkayem, directeur général des clubs Med pour le Canada, soupçonne que Mme Therrien souffre d'une trop grande susceptibilité linguistique.

«Les Clubs Med sont une société internationale à vocation française. Notre top management est français et belge. Mais ici, nous sommes en Amérique du Nord, et la majorité de nos vacanciers sont des Américains. C'est la langue de la majorité, c'est logique...»

M. Elkayem soutient fermement que les panneaux d'information des villages sont multilingues, que les G. O., dans une île francophone, doivent forcément parler aussi en français, et que le village de La Caravelle devait certainement abriter une forte majorité d'anglophones. Il était impossible de vérifier cette information hier, puisque les bureaux du Club étaient victimes d'une panne de courant.

«Sur le continent américain, les clubs reçoivent chaque année 220 000 Américains pour 40 000 Canadiens, dont la moitié seulement sont des Québécois francophones», assure-t-il.

«J'ai été dans les public relations, moi-même je parle cinq langues, nous faisons en sorte d'être compris de la majorité.»

OK, mais cette fameuse toune publicitaire, pourquoi ne pas l'avoir chantée en français, question de couleur locale?

«Madame, la musique est internationale.»

**Le Figaro Magazine**  
**publie Tintin en anglais**

PIERRE GRAVEL

■ Tous les jeunes Français, de 7 à 77 ans, peuvent maintenant apprendre l'anglais sans douleur grâce au Figaro Magazine.

Se refusant apparemment à laisser aux seuls scientifiques familiers de l'Institut Pasteur le privilège de lire des publications françaises en anglais, cet hebdomadaire parisien a décidé de faire sa part pour aider ses lecteurs à profiter de la même chance.

Depuis quelques semaines, en effet, cette prestigieuse institution de la presse parisienne a entrepris de publier en feuilleton une page de bandes dessinées reproduisant Coke en stock, une aventure du célèbre Tintin. Mais dans sa version anglaise!

Invité hier à expliquer cette nouvelle initiative pédagogique, le directeur du magazine, Louis Pauwels, a fait valoir à l'animateur Pierre Pascau, de CKAC, qu'au moment de la constitution de l'Europe, l'anglais sera la langue véhiculaire et la seconde langue obligatoire. Il apparaît donc aller de soi qu'il faut prendre tous les moyens pour aider les jeunes lecteurs du Figaro magazine à se familiariser avec cette langue. «Vous-mêmes, les Québécois, pratiquez l'anglais comme seconde langue; ça vous est indispensable, a-t-il poursuivi, et ça ne vous retire pas votre identité québécoise...»

Disant comprendre la surprise des Québécois devant cette décision éditoriale du magazine, M. Pauwels admet qu'on sursaute «mais un tout petit peu seulement». Selon lui, le problème de «l'américanisation des télévisions françaises est encore beaucoup plus fâcheux» que l'anglicisation évidente de la France.

Convaincu que la publication d'une page en anglais dans son magazine n'accroîtra pas ce mouvement, M. Pauwels se dit personnellement opposé à cette anglicisation. À preuve: «Je n'ai qu'une patrie et c'est la langue française», affirme-t-il. Tout en ajoutant, dans la foulée de cette émoissante profession de foi culturelle, qu'il ne faut pas voir dans cette publication du Figaro, une

volonté d'angliciser les jeunes Français. «C'est plutôt un gag!» Ouf! Heureusement!

**Crash en Gaspésie:**  
**deux survivants,**  
**quatre disparus**

 Presse Canadienne  
 CARLETON

■ La Sûreté du Québec a mis sur pied en fin de soirée, hier, une opération de secours pour localiser les débris du bimoteur Navajo porté disparu au cours d'un vol entre Québec et Bonaventure.

Un porte-parole de la SQ à New Richmond, le sergent Guy Viau, a révélé qu'au milieu de la soirée, après une longue marche dans les bois, deux survivants de l'écrasement avaient atteint la municipalité de Carleton, sur la rive nord de la Baie des Chaleurs. Ils sont entrés dans un restaurant d'où ils ont lancé l'alerte.

Le policier n'a pu préciser immédiatement s'il y avait d'autres survivants ni l'emplacement exact de l'accident.

Six personnes se trouvaient à bord de l'appareil, appartenant à la compagnie Transport Air. Il avait quitté l'aéroport de Sainte-Foy à 8 h 15, hier matin, pour ce vol qui devait normalement durer une heure et demie.

Selon le Centre de coordination de sauvetage d'Halifax, le pilote avait communiqué pour la dernière fois avec la tour de contrôle de l'aéroport de Charlo, au Nouveau-Brunswick, vers 9 h 45. Il se trouvait alors à une cinquantaine de kilomètres de Bonaventure et volait à une altitude de 1200 mètres.

À ce moment, un épais brouillard recouvrait toute la région.

Un hélicoptère de secours de la base de Summerside, sur l'Île-du-Prince-Édouard, qui était en route pour la Baie des Chaleurs afin de participer aux recherches, avait d'ailleurs dû se poser dans un champ du Nouveau-Brunswick en attendant que la visibilité s'améliore.

L'identité des six occupants de l'avion n'avait pas encore été révélée en fin de soirée.

**RADIAL TOUTES SAISONS**  
**DE PRIX AVANTAGEUX**

 à partir de **53,95 \$**  
**TIEMPO**

| Flanc Blanc | Prix de solde |
|-------------|---------------|
| P155/80R13  | 53,95 \$      |
| P165/80R13  | 60,95         |
| P185/80R13  | 65,95         |
| P185/75R14  | 71,95         |
| P195/75R14  | 73,95         |
| P205/75R14  | 76,95         |
| P205/75R15  | 79,95         |
| P215/75R15  | 84,95         |
| P225/75R15  | 89,95         |
| P235/75R15  | 94,95         |

**NOTRE PLUS NOUVEAU**  
**RADIAL TOUTES SAISONS**  
**DE PREMIER CHOIX**

 à partir de **72,45 \$**  
**INVICTA GL**

| Flanc Blanc | Prix de solde |
|-------------|---------------|
| P155/80R13  | 72,45 \$      |
| P165/80R13  | 83,45         |
| P175/80R13  | 89,95         |
| P185/80R13  | 92,95         |
| P185/75R14  | 95,95         |
| P195/75R14  | 99,45         |
| P205/75R14  | 104,95        |
| P195/75R15  | 107,45        |
| P185/70R14  | 109,95        |
| P195/70R14  | 110,95        |
| P205/75R15  | 111,95        |
| P205/70R14  | 115,95        |
| P215/75R15  | 116,95        |
| P225/75R15  | 119,95        |
| P235/75R15  | 127,45        |

| Flancs Noirs | Prix de solde |
|--------------|---------------|
| P175/70R13   | 82,95         |
| P195/75R14   | 94,95         |
| P185/70R14   | 102,95        |
| P185/75R15   | 102,45        |
| P195/70R14   | 103,95        |
| P205/75R15   | 106,45        |
| P225/75R15   | 115,95        |
| P235/75R15XL | 134,45        |

**RADIAL TOUTES SAISONS**  
**TOUT TERRAIN**  
**POUR PICK-UPS,**  
**FOURGONNETTES, 4x4**

 à partir de **108,95 \$**  
**WRANGLER AT 195/75R14**  
**LETTRES NOIRES DENTÉES**

| Dimension | en plus | Prix de solde |
|-----------|---------|---------------|
| 195/75R14 | C6      | 108,95 \$     |
| 875R16,5  | D8      | 155,95        |
| 950R16,5  | D8      | 163,95        |
| 235/75R15 | C6      | 124,95        |
| 235/75R15 | D8      | 137,95        |
| 225/75R16 | D8      | 148,95        |
| 245/75R16 | E10     | 182,95        |
| 215/85R16 | D8      | 135,95        |
| 235/85R16 | D8      | 143,95        |

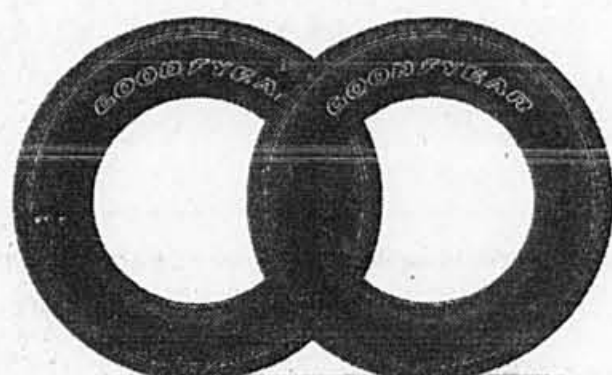
Lettres Blanches Dessinées

| Dimension | C6 | Prix de solde |
|-----------|----|---------------|
| 195/75R14 | C6 | 119,55        |
| 215/75R15 | C6 | 127,95        |
| 235/75R15 | C6 | 137,95        |
| 255/75R16 | C6 | 183,95        |
| 225/75R16 | C6 | 148,95        |
| 255/85R16 | D8 | 208,95        |

D'autres dimensions peuvent être livrées. Voir le détaillant Goodyear.

AUCUN ACOMPTÉ • AUCUN INTÉRÊT • 6 VERSEMENTS MENSUELS MODIQUES\* pour les pneus et les services automobiles de plus de 150 000 \$

\*Versement calculé d'après un programme de financement différé à l'usage de la carte VISA, MasterCard ou American Express. Veuillez vous rendre à un Centre de service automobile Goodyear pour de plus amples renseignements.

**GRAND SOLDE ÉTOILE DE PNEUS GOODYEAR**
**Le bon moment pour**  
**acheter des pneus et...**

**...regarder "Les meilleurs**  
**mauvais moments du sport!"**


Réalisez de belles économies en achetant deux pneus Goodyear ou plus durant le Grand solde étoile et obtenez gratuitement la vidéocassette "Les meilleurs mauvais moments du sport." Tout le monde devrait aller chez Goodyear, on y trouve des mini-prix et des maxi-rires ces jours-ci! Prix en vigueur jusqu'au 29 avril.

**GOODYEAR**

**CENTRES DE SERVICE AUTO GARANTI GOODYEAR**
**CENTRES COMMERCIALE**  
**GOODYEAR**

| MONTRÉAL                                                                               | 352-2662 | AHUNTSIC                                                                                   | 381-2591 | LONGUEUIL                                                                                                | 679-5250      | VILLE ST-LAURENT                                            | 334-9312 |
|----------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------------------------------------------------------|----------|
| 9170, Sherbrooke est<br>De 7 h 30 à 18 h 00 en semaine<br>Samedi: 7 h 30 à 17 h 00     |          | 10220, boul. St-Laurent<br>De 7 h 30 à 18 h 00 en semaine<br>Samedi: 7 h 30 à 17 h 00      |          | 85, boul. Ste-Foy<br>De 7 h 30 à 18 h 00 en semaine<br>Samedi: 7 h 30 à 17 h 00                          |               | 1340, montée de Liesse<br>De 7 h 30 à 18 h 00 en semaine    |          |
| MONTRÉAL                                                                               | 731-6471 | ST-LÉONARD                                                                                 | 325-3280 | DOLLARD-DES-ORMEAUX                                                                                      | 684-9532      | VILLE D'ANJOU                                               | 354-7444 |
| 5750, Côte de Liesse<br>De 7 h 30 à 18 h 00 en semaine<br>Samedi: 7 h 30 à 17 h 00     |          | 9255, boul. Lacordaire<br>De 7 h 30 à 18 h 00 en semaine<br>Samedi: 7 h 30 à 17 h 00       |          | 4910, chemin des Sources<br>De 7 h 30 à 18 h 00 en semaine<br>Samedi: 7 h 30 à 17 h 00                   |               | 8301, boul. Métropolitain<br>De 7 h 30 à 18 h 00 en semaine |          |
| MONTRÉAL                                                                               | 527-8364 | LAVAL-CHOMÉDEY                                                                             | 688-3575 | PIERREFONDS                                                                                              | 820-1073      |                                                             |          |
| 2615, rue Ontario est<br>De 7 h 30 à 18 h 00 en semaine<br>Samedi: 7 h 30 à 17 h 00    |          | 1250, boul. Labelle<br>De 7 h 30 à 18 h 00 en semaine<br>Samedi: 7 h 30 à 17 h 00          |          | 16013, boul. Pierrefonds<br>De 7 h 30 à 18 h 00 en semaine<br>Samedi: 7 h 30 à 12 h 00                   |               |                                                             |          |
| MONTRÉAL                                                                               | 527-9854 | LAVAL-PONT-VAIU                                                                            | 667-0210 | VILLE ST-LAURENT                                                                                         | 748-0103      | LES PNEUS BERNARD                                           | 467-3688 |
| 5135, av. Papineau<br>De 7 h 30 à 18 h 00 en semaine<br>Samedi: 7 h 30 à 17 h 00       |          | 366, boul. des Laurentides<br>De 7 h 30 à 18 h 00 en semaine<br>Samedi: 7 h 30 à 17 h 00   |          | 1755, rue Grenet<br>De 7 h 30 à 18 h 00 en semaine<br>Samedi: 7 h 30 à 17 h 00                           |               | MT. ST. HILAIRE                                             |          |
| MONTRÉAL                                                                               | 729-4394 | VILLE LASALLE                                                                              | 363-0633 | LA PRAIRIE                                                                                               | 659-1994      | 733, boul. Laurier                                          |          |
| 3845, rue Jean-Talon est<br>De 7 h 30 à 18 h 00 en semaine<br>Samedi: 7 h 30 à 17 h 00 |          | 1870, av. Dollard<br>De 7 h 30 à 18 h 00 en semaine<br>Samedi: 7 h 30 à 17 h 00            |          | 430, Ste-Elisabeth<br>De 8 h 00 à 18 h 00 L,M,M,V<br>Jeudi: 8 h 00 à 20 h 00<br>Samedi: 8 h 00 à 15 h 00 |               | PNEUS DOLLARD INC                                           | 620-2341 |
| MONTRÉAL                                                                               | 328-2834 | NOUVEL LOCATION: 3950, Fleury est                                                          |          | POINTE AUX TREMBLES                                                                                      | 645-2787      | DOLLARD DES ORMEAUX                                         |          |
| De 7 h 30 à 18 h 00 en semaine<br>Samedi: 7 h 30 à 17 h 00                             |          | 11, boul. De Maisonneuve est<br>De 7 h 30 à 18 h 00 en semaine<br>Samedi: 7 h 30 à 17 h 00 |          | 1400, boul. St-Jean Baptiste<br>De 7 h 30 à 18 h 00 en semaine<br>Samedi: 7 h 30 à 17 h 00               |               | 3614 Mte. St. Jean                                          |          |
| MONTRÉAL CENTRE-VILLE                                                                  | 849-8031 | VERDUN                                                                                     | 761-4568 | ST. EUSTACHE                                                                                             | 472-7506/7871 | De 7 h 30 à 17 h 30 en semaine<br>Samedi: 7 h 30 à 13 h 00  |          |
| De 7 h 30 à 18 h 00 en semaine<br>Samedi: 7 h 30 à 17 h 00                             |          | 4000, av. Verdun<br>De 7 h 30 à 18 h 00 en semaine<br>Samedi: 7 h 30 à 17 h 00             |          | 220 25 Ave.<br>De 8 h 00 à 17 h 30 L,M,M,V<br>Jeudi: 8 h 00 à 20 h 00<br>Samedi: 8 h 00 à 12 h 00        |               |                                                             |          |
| MONTRÉAL (INDG)                                                                        | 461-7771 | CHATEAUGUAY                                                                                | 691-3160 |                                                                                                          |               |                                                             |          |
| 2125, boul. Cavendish<br>De 7 h 00 à 18 h 00 en semaine<br>Samedi: 7 h 00 à 15 h 00    |          | 104, boul. d'Anjou<br>De 7 h 30 à 18 h 00 en semaine<br>Samedi: 7 h 30 à 17 h 00           |          |                                                                                                          |               |                                                             |          |
| ST. CATHERINES                                                                         |          |                                                                                            |          |                                                                                                          |               |                                                             |          |
| 5280, route 132                                                                        |          |                                                                                            |          |                                                                                                          |               |                                                             |          |

**GOODYEAR.**  
**COMPTEZ**  
**SUR NOUS.**



• grand luxe •  
COLLECTION INTERNATIONALE

**M. Gaston L'Heureux**, le sympathique animateur de la populaire émission *Journal Intime* présentée sur les ondes de Télé-Métropole, est apprécié pour sa joviale personnalité et pour son style perspicace et discret.

Nous vous le présentons ici portant un superbe complet de lainage peigné importé d'Italie, avec un léger motif diagonal, rehaussé d'une fine rayure noire, sélectionné parmi notre collection exclusive, A.G. grand luxe, international de prêt-à-porter.

Nous en profitons pour rendre hommage à M. L'Heureux, un Montréalais qui se distingue.

Et n'oubliez pas que chez A. Gold & Sons:

«Nous ne signons que des vêtements qui vous vont à la perfection».



MAIL CHAMPLAIN BROSSARD • CENTRE ROCKLAND •  
FAIRVIEW PTE-CLAIRE • 960, RUE STE-CATHERINE O. •

• LES PROMENADES ST-BRUNO • LA PLACE VERTU  
• LES GALERIES D'ANJOU • LE CARREFOUR LAVAL

Rappel: les certificats-cadeaux sont présentement acceptés dans tous nos magasins.  
American Express, Visa, MasterCard, Diners, Carte Blanche, A. Gold & Sons

## Un médecin de l'hôpital St. Mary's devra verser \$60 000 à une ex-patiente

■ Un chirurgien de l'hôpital St. Mary's devra verser \$60 000 à titre de dommages à une ex-patiente sur qui il a pratiqué une résection du colon et du rectum, alors que cette opération, qui a eu des conséquences désastreuses, n'était pas nécessaire.

Dans sa décision, le juge John H. Gomery, de la Cour supérieure, explique que le médecin, le Dr John McGovern a pratiqué cette opération en novembre 1980, sans aviser adéquatement sa patiente, une femme alors âgée de 55 ans, des conséquences possibles d'une telle intervention chirurgicale et sans la mettre au courant des alternatives qui lui étaient encore offertes.

Dans le jugement le tribunal explique que la patiente, souffrant de maux d'estomac, a été admise à l'urgence de ce même hôpital, début novembre. Ayant appris qu'elle se trouvait au St. Mary's, le Dr McGovern, qui connaissait la patiente, a demandé s'il pouvait l'examiner.

Une première analyse a permis au chirurgien de constater que la patiente avait effectivement une tumeur au niveau du rectum. Pour mieux examiner cette masse, et afin de

s'assurer qu'elle ne fût pas cancéreuse, le médecin a procédé à une rectoscopie pour découvrir que sa patiente avait un polype (excroissance fibreuse). Un premier test de laboratoire a permis de déterminer que la tumeur de la patiente n'était pas maligne.

Mais pour en avoir le cœur net, le médecin a décidé de prendre d'autres spécimens. Les résultats de ces tests ont été moins rassurants: la présence d'une tumeur maligne ne faisait plus de doute.

Le Dr McGovern a alors conseillé à sa patiente de subir une résection du colon et du rectum. Elle a donné son consentement au médecin.

Une fois remise de cette intervention, elle a commencé à souffrir de constipation aiguë et chronique. Le médecin a effectué six autres opérations, sous anesthésie générale, pour faire dilater le rectum, mais sans succès. De la constipation à l'incontinence, la patiente a continué à souffrir pendant de longs mois.

### Intervention simple

Dans sa décision, le juge Gomery note

qu'un expert de l'Hôpital Notre-Dame, le Dr Jacques Baillargeon, a expliqué à la cour lors de son témoignage, que son collègue aurait pu soigner sa patiente en procédant à une intervention assez simple, soit en la débarrassant tout simplement du polype, au lieu de prendre des spécimens. La résection du colon et du rectum, a dit le Dr Baillargeon, n'était pas nécessaire. Ce témoignage n'a d'ailleurs pas été contredit par d'autres médecins experts.

De plus, le Dr Baillargeon a expliqué qu'en de pareils cas, le polype, où qu'il se trouve, est aujourd'hui automatiquement retiré et ensuite analysé, pour permettre aux médecins de décider des prochaines démarches à prendre s'il y a lieu. Une résection d'un organe n'est nécessaire que dans le cas de certains cancers, et pas d'autres. Dans ce cas-ci, a-t-il conclu, une résection n'aurait pas été nécessaire si le médecin avait effectué adéquatement les premières analyses.

Le juge accorde donc \$60 000 en dommages à la patiente, qui en réclamait \$165 000, dont notamment \$25 000 pour perte de jouissance de la vie.

## Meurtre de Jacques Bernier: l'enquête sur cautionnement est remise à mercredi

■ Le jeune garçon qui a été accusé la semaine dernière du meurtre de Jacques Bernier, 16 ans, poignardé à mort dans un autobus à Anjou, ne saura pas avant mercredi prochain s'il pourra recouvrer sa liberté en attendant son procès.

Son enquête sur cautionnement, qui devait se dérouler hier devant le juge Barrie Brown de la Chambre de la jeunesse de la Cour du Québec, a en effet été remise au 12 avril, à la demande de l'avocat du jeune prévenu, Me Gary Martin, qui souhaitait disposer de plus de temps pour préparer sa requête de mise en liberté.

Me Jocelyne Rancourt, qui représentait la Couronne, ne s'est évidemment pas opposée à ce report, puisque l'accusé, dont on ne peut dévoiler

l'identité en raison de son jeune âge (16 ans), restera d'ici-là incarcéré dans un centre d'accueil.

L'audition de la motion en défer de la Couronne a par ailleurs été fixée au 9 mai. Cette motion vise à obtenir que le procès du jeune accusé se déroule devant la Cour supérieure — le tribunal qui juge les cas de meurtre quand l'accusé est un adulte — plutôt que devant la Chambre de la jeunesse de la Cour du Québec.

La différence pour l'accusé n'est pas mince, puisque la sentence, s'il était reconnu coupable, serait la prison à vie en Cour supérieure, mais ne pourrait dépasser trois ans de détention en centre d'accueil, s'il était jugé devant la Chambre de la jeunesse.



**solde du printemps**

**D** Antenne à l'allure cellulaire pour SRG

**RABAIS 33%**

**H** Poste SRG pour l'auto

**RABAIS \$30**

**J** Récepteur AM/FM multi-bandes

**RABAIS \$60**

**K** Lecteur AM/FM pour l'auto

**RABAIS \$60**

**E** Lecteur de cassette

**RABAIS 35%**

**L** Boîte pour disquettes

**RABAIS JUSQU'À 40%**

**M** Rabais sur disquettes double face

**RABAIS JUSQU'À 50%**

**A** Enceintes Mach 6000

**RABAIS \$400 la paire**

**F** Sélection de casques

**RABAIS 50%**

**N** Chaîne stéréo MS-1800

**RABAIS \$300**

**O** Multimètre numérique

**RABAIS 25%**

**B** Magnéto 2 platines

**RABAIS \$40**

**G** Coffret mural de cassettes

**RABAIS 26%**

**C** Portative AM/FM stéréo

**RABAIS 25%**

A) PAR\*:200 watts. 40-8043. Courant 499.95 **29995**  
 B) Départ synchronisé. 14-754. Courant 139.95 **9995**  
 C) Format compact. Léger, avec dragonne pour transport. 12-722. Courant 39.95 **2995**  
 D) Base à aimant. 21-992. Courant 44.95 **2995**  
 E) Lecteur (14-1039) avec casque léger (33-2002). **5900**  
 Total des prix cour. 90.90

F) Jaune, bleu, rouge, vert. 33-8201/2/3/4. Courant 9.95 **497**  
 G) Pour vos préférées. 44-8025. Courant 22.95 **1695**  
 H) Compact, à DEL. 21-1509. Courant 99.95 **6995**  
 J) Mémoire de 9 stations. 20-221. Courant 299.95 **23995**  
 K) Mémoire 12 stations. 12-1924. Cour. 159.95 **9995**  
 L) Boîte pour disquettes 5 1/4". 26-1362. cour. 24.95 **1495**

Boîte pour disquettes 3 1/2". 26-1381. Cour. 19.95 **1395**  
 M) Disquettes 5 1/4". Paq. de 10. 26-412. Cour. 18.95 **947**  
 Disquettes 3 1/2". Paq. de 10. 26-418. Cour. 49.95 **2995**  
 N) Correcteur 5 gammes, magnéto 2 platines AM/FM stéréo, tourne-disque, et enceintes. 13-8101. Courant 899.95 **59995**  
 O) Pour 1000 volts CC et 500 volts CA. Vérifie les diodes. 22-188. Cour. 59.95 **4495**

Le solde expire le 30 avril 1989. Des bons de réduction différée seront remis si l'article est épuisé. Nous nous réservons le droit de corriger les fautes de frappe. Piles/cassettes/disquettes/disques non inclus sauf mention contraire. \*PAR: puissance admissible recommandée.

DIVISION INTERTAN CANADA LTEE

# Radio Shack®

Voyez les pages blanches pour le détaillant participant le plus proche



# Le manque de ressources provoque abandons et échecs scolaires

Les enseignants en appellent au gouvernement pour « que l'éducation redevienne une priorité au Québec »

GILLES NORMAND  
du bureau de La Presse  
QUÉBEC

■ Identifiant le manque de ressources humaines et financières comme l'un des principaux facteurs d'abandon et d'échecs chez les étudiants de niveau collégial, les enseignants en appellent au gouvernement pour « que l'éducation redevienne une priorité au Québec ».

Le président de la Fédération nationale des enseignants et enseignantes du Québec (FNEEQ), M. Denis Choinière, a indiqué, à la lumière d'une enquête commandée à SORECOM (mars 1988) par la FNEEQ et la CSN, que près de 6 000 étudiants par session abandonnaient le collège définitivement, ce qui représente 6 p. cent de la population collégiale du Québec.

Le manque de moyens financiers paraît expliquer 28 p. cent des cas d'abandon des études. La nécessité de travailler

a été mentionnée par 14 p. cent des répondants, tandis que la perte d'intérêt pour les études a démotivé 27 p. cent des jeunes. Le découragement, dans une proportion de 16 p. cent, les échecs répétés, 11 p. cent, et une mauvaise orientation, 12 p. cent, sont les autres raisons invoquées. Le fait que certains aient fourni plus d'une raison explique que le total dépasse 100, souligne-t-on.

« Ce qui cause les échecs et les abandons, c'est en fin de compte un ensemble de raisons qui agissent entre elles », explique M. Choinière, en indiquant qu'il fallait éliminer du portrait toutes les raisons farfelues comme « les étudiants sont paresseux, ils sont cancrs, ils ne sont pas intelligents comme dans notre temps ».

Au nombre des facteurs de démotivation, le président de la FNEEQ, qui participait à une journée nationale de « contact avec les usagers des services publics au Québec », a insisté sur la dévalorisation du corps professoral dont le gouver-

nement est, selon lui, le plus grand responsable.

« Il ne faut pas oublier, a-t-il dit, qu'en 1982-83, le gouvernement du Québec a dépensé \$14 millions en publicité, en particulier contre les professeurs. Il a dévalorisé les professeurs et l'enseignement ».

M. Choinière ajoute que la population des collèges s'est maintenue à quelque 132 000 étudiants depuis 82-83, alors que le nombre de professeurs à temps régulier avait diminué de 1 300. « Ce qui veut dire 15 p. cent moins de professeurs pour accomplir le même travail », dit-il.

Et pendant ce temps, même si le taux des abandons et des échecs de la session d'automne 88 est sensiblement le même que pour la session d'hiver 88, les statistiques révèlent que les abandons ont connu une augmentation de 2,7 p. cent et les échecs de 2,1 p. cent depuis 1980. Et la situation de la région de Québec est comparable à celle de Montréal.

« On ne dit pas que le fait d'ajouter des professeurs réglerait tous les problèmes,

mais il est clair que si leur nombre n'augmente pas, le problème va atteindre un niveau inacceptable et que la situation va causer un préjudice aux étudiants du collégial », soutient le président de la Fédération.

## Emplois précaires

La vice-présidente de la CSN, Mme Monique Simard, a pour sa part déclaré en conférence de presse, à Québec, que la précarité des emplois était à la source de la dégradation de l'ensemble des services publics, au Québec. Selon elle, l'ensemble du réseau collégial « est financé à 6 p. cent de moins que le taux de l'inflation depuis dix ans ».

« L'ensemble du réseau collégial a économisé \$45 millions durant les dix dernières années. Environ 25 p. cent des enseignants ou employés de cégeps sont des gens au statut précaire, et c'est le cas de 60 p. cent du personnel du réseau des affaires sociales, de telle sorte que les travailleurs vivent dans l'insécurité du-

rant des années. Il est impératif que l'Etat planifie de façon moins sectorielle et qu'il ait davantage une vue d'ensemble. Ce qu'il faut pour empêcher le système de se détériorer, c'est lui apporter une stabilité qu'il n'a pas », a dit Mme Simard.

La vice-présidente de la CSN a précisé que l'objectif du gouvernement libéral, en 1985, en matière de dépenses publiques, c'était de les réduire à 27 à 24 p. cent de l'ensemble de l'économie du Québec. « Cet objectif a été dépassé de telle sorte que les dépenses publiques constituent aujourd'hui 22 p. cent de l'ensemble de l'économie québécoise, ce qui veut dire qu'il y a \$3 milliards de moins en circulation dans les services publics, alors que les besoins ont augmenté », soutient Mme Simard.

Reconnaissant que les rondes de négociations dans les secteurs public et parapublic ne pouvaient régler tous les problèmes, Mme Simard est d'avis que c'est le lieu privilégié pour négocier des solutions.

## Edmonston accuse Mulroney d'avoir fermé les yeux sur le cas Richard Grisé

MARIO FONTAINE

■ Le néo-démocrate Phil Edmonston accuse le premier ministre Mulroney d'avoir appuyé la candidature de Richard Grisé dans le comté de Chambly, lors des dernières élections fédérales, tout en sachant que le député conservateur sortant faisait l'objet d'une enquête de la part de la Gendarmerie royale pour corruption, fraude et abus de confiance.

« Je viens de recevoir la confirmation que le secrétaire parlementaire du premier ministre, Peter White, savait le 8 novembre que M. Grisé était impliqué dans, et je le cite, « some improprieties, des « actions pas correctes », quoi! », a affirmé hier le candidat malheureux du NPD dans ce comté de la Rive-Sud de Montréal.

Deux perquisitions ont été effectuées au bureau de M. Grisé aux Communes, en novembre et janvier dernier, tandis que deux autres ont eu lieu l'une à son bureau de comté, l'autre à

sa résidence. M. Grisé a été réélu dans la circonscription de Chambly au scrutin du 21 novembre, avec 8 600 voix de majorité. Il se retirait temporairement du caucus conservateur quatre jours plus tard, dans l'attente de la conclusion de l'enquête policière. Celle-ci devrait être complétée d'ici la fin du mois, après quoi des accusations formelles pourraient être portées.

M. Edmonston a été questionné par la GRC jeudi dernier, dans le cadre de cette enquête. Il dit avoir été interrogé à propos de subventions accordées dans le comté, d'une voiture de marque Honda qu'aurait reçue l'épouse du député, d'un yacht et de transactions dans lesquelles les vins Corelli auraient un rôle à jouer. À la GRC on évitait, hier, d'entrer dans de tels détails.

Si l'ancienne figure de proue de l'Association de protection des automobilistes dit n'avoir aucune preuve d'ingérence politique dans ce dossier, il estime en revanche que le premier ministre conservateur aurait dû

refuser la candidature de M. Grisé dès qu'il a entendu parler de l'affaire.

« C'est sûr que M. Mulroney était au courant. J'ai eu la confirmation que l'enquête avait commencé avant la fin de l'été, bien avant le déclenchement de l'élection », assure M. Edmonston. Il pense que l'enquête en cours déborde largement le seul cas Grisé, mais que si Brian Mulroney a fermé les yeux, c'est qu'il ne voulait pas qu'un premier néo-démocrate québécois fasse son entrée aux Communes.

Vedette de son parti, M. Edmonston a réalisé la meilleure performance de tous les candidats du NPD au Québec, à l'exception de Rémy Trudel dans Témiscamingue. Autrefois militant libéral devenu conservateur, M. Grisé a quant à lui été reporté au pouvoir malgré la démission du président de l'association conservatrice du comté, lequel avait qualifié « d'irrégulières pour dire le moins » les pratiques administratives de l'association.

## Malgré un retard, le PQ est confiant d'atteindre son objectif de financement

DENIS LESSARD  
du bureau de La Presse  
QUÉBEC

■ Près de deux semaines après l'échéance qu'il s'était fixée, le Parti québécois n'a toujours pas atteint son objectif de \$2 millions dans sa campagne de financement. Les organisateurs prévoient toutefois avoir amassé les \$300 000 qui manquent toujours d'ici la mi-avril.

« Nous avons voulu faire trop vite, nos bénévoles nous ont demandé un délai », a indiqué hier l'un des co-présidents de la campagne, le député péquiste de Shefford, Roger Paré. Pour sa collègue Louise Harel, la campagne de financement est actuellement à 85 p. cent de son objectif — soit \$1,7 million — une rentrée de fonds plus rapide que celle de l'an dernier, qui avait amassé \$1,5 million. Mais il est clair que les organisateurs de la campagne « avaient mal évalué le ralentissement de la semaine de Pâques », explique-t-elle.

À la fin-février, annonçant une campagne déjà amorcée depuis deux semaines, les deux députés avaient déclaré que l'opération serait terminée pour Pâques. Mais le congé pascal a amené des délais imprévus, explique-t-on.

On affirme que dans bon nombre de circonscriptions, l'objectif est déjà atteint. Toutefois dans le comté de Bertrand, représenté par Jean-Guy Parent, l'association péquiste est encore loin de son objectif.

Seulement \$25 000 ont été amassés dans une circonscription dont on attendait \$45 000, a re-

connu M. Parent. Selon lui cette distance est due au fait que, cette année, le parti a placé la barre

trop haute dans ce comté où la campagne de financement avait toujours connu du succès.

## La C.S.R. South Shore FRANÇAIS-ANGLAIS pour adultes

### LES FINS DE SEMAINE

**LIEU:**  
L'école secondaire Centennial  
880, rue Hudson  
Greenfield Park

**DATES:**  
7 avril au 28 mai  
Test de classement  
le 7 avril à 19 h 30

**HEURES:**  
Ven.: 19 h - 22 h  
Sam. et dim.: 9 h - 16 h  
Coût: 150\$

### SESSION ÉTÉ 89

**LIEU:**  
L'école secondaire Centennial  
880, rue Hudson  
Greenfield Park

**DATES:**  
4 août au 20 août  
Test de classement  
le 4 août à 19 h 30

\* Le test et l'inscription à l'école Centennial

**HEURES:**  
Tous les jours de la semaine 9 h à 16 h  
Coût: 150\$

Pour de plus amples renseignements, veuillez téléphoner au

**676-1843**

## PACIFIC TRAIL VÊTEMENTS DE SKI ET TENUES D'HIVER LIQUIDATION

# 4 jours seulement

## HOMMES - FEMMES - JEUNES - ENFANTS

|                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>VESTES POUR HOMMES</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>Nylon isolant</li> <li>Rembourrage thermaloft</li> <li>Devant dernier cri</li> <li>Fermure éclair et rabat de ton contrastant</li> </ul> <p>Prix cour. 150\$</p> <p><b>49\$ 32\$</b><br/>MAINTENANT</p> | <b>ENSEMBLE DE SKI POUR FEMMES</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>Monopiece</li> <li>Nylon isolant</li> <li>Rembourrage thermaloft</li> <li>Devant dernier cri et fermeture éclair assortie</li> </ul> <p>Prix cour. 240\$</p> <p><b>79\$ 59\$</b><br/>MAINTENANT</p> | <b>PANTALONS DE SKI</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>Nylon isolant</li> <li>Polyfill</li> </ul> <p>Prix cour. 90\$</p> <p><b>29\$ 16\$</b><br/>MAINTENANT</p>                                   | <b>VESTES POUR HOMMES</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>Extérieur de laine en mélange</li> <li>Doublure en satin de rayonne</li> <li>Rembourrage polyfill</li> </ul> <p>Prix cour. 130\$</p> <p><b>49\$ 32\$</b><br/>MAINTENANT</p>             |
| <b>VESTES POUR GARÇONS</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>Coton lavé sur pierre</li> <li>Intérieur polyfill</li> <li>Capuchon détachable</li> </ul> <p>Prix cour. 65\$</p> <p><b>29\$ 24\$</b><br/>MAINTENANT</p>                                                | <b>VESTES POUR FILLES</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>Coton lavé sur pierre</li> <li>Intérieur polyfill</li> <li>Col et poignets Sherpa</li> </ul> <p>Prix cour. 90\$</p> <p><b>29\$ 24\$</b><br/>MAINTENANT</p>                                                   | <b>ENSEMBLES DE SKI POUR ENFANTS</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>2 pièces</li> <li>Nylon</li> <li>Intérieur polyfill</li> </ul> <p>Prix cour. 120\$</p> <p><b>29\$ 24\$</b><br/>MAINTENANT</p> | <b>VESTES POUR DAMES</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>Extérieur en popeline</li> <li>Doublure en flanelle de coton imprimée</li> <li>Très grande taille et col chole</li> </ul> <p>Prix cour. 135\$</p> <p><b>39\$ 29\$</b><br/>MAINTENANT</p> |
| <b>VESTES DE CUIR «TOP GUN»</b><br>Unisexe<br>Col de mouton                                                                                                                                                                                                                 | <b>MAINTENANT</b><br><b>769\$ 149\$</b>                                                                                                                                                                                                                                          | <b>SACS À MAINS POUR JEUNES FILLES ET FEMMES</b><br>Cuir, caoutchouc, vinyle<br><b>TOUS 599\$</b>                                                                                                            | <b>VESTES DE DENIM</b><br>Denim et velours côtelé — jupes et robes<br><b>SUR TOUT 60% DE RÉDUCTION</b>                                                                                                                                                      |

OUVERTURE DES PORTES 9 h 30 — Le solde se poursuit toute la journée lundi, mardi, mercredi 9 h 30 à 18 h, jeudi et vendredi 9 h à 21 h, samedi 9 h à 17 h.

**ENDROIT: 900, Ste-Catherine ouest**  
entre Mansfield et McGill College — voisin de Dunn

Ⓜ Métro McGill, sortie McGill, traversez Place Montréal Trust, sortie Sainte-Catherine

SOLDE DIRIGÉ PAR **Maynards** DIVISION LIQUIDATION STOCKS, INDUSTRIES  
Tél.: 282-1854  
BUREAUX À:  
● MONTRÉAL  
● TORONTO  
● VANCOUVER  
● SAN FRANCISCO

VISA

MasterCard

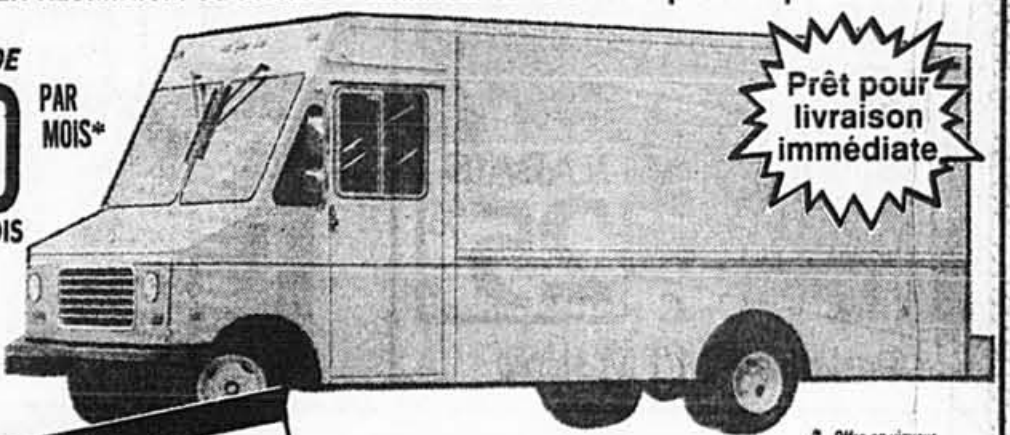
## FOURGON utilitaire (Step Van) DIESEL

**LOCATION**  
La solution simple aux problèmes de transport

16000 lb M.T.C. (G.V.W.R.) / 8000 lb charge utile  
DISPONIBLE EN ALUMINIUM OU FIBRE DE VERRE EN VERSIONS 15 pi OU 16 pi DE LONGUEUR

À PARTIR DE  
**\$970**  
PAR MOIS\*  
TERME 48 MOIS

INCLUANT:  
Taxe de vente mensuelle,  
transport et  
préparation  
ainsi que les  
raboies de  
FORD en cours.



Prêt pour livraison immédiate

**Le leader**  
CHEZ DU CAMION LÉGER

Pour plus de détails, n'hésitez pas à communiquer avec l'un de nos «PROS» de la vente!

\* Offre en vigueur jusqu'au 7 avril 1989.

**Signal**  
LE CENTRE DU CAMION CAMIONS FORD  
FORD (1982) INC.  
8200, BOUL. MÉTROPOLITAIN EST  
MONTREAL - TEL.: (514) 255-3824  
1-800-361-6879

*à la rencontre des peuples*  
UN CAHIER SUR LES PAYS MEMBRES DE LA COMMISSION EUROPÉENNE DE TOURISME

LE SAMEDI  
8 AVRIL 89

La Presse

## Accident mortel dans le port de Montréal

RICHARD FORTIN

Un accident mortel s'est produit lundi après-midi à la section 39 de la compagnie Terminus Racine, dans le port de Montréal. Selon le syndicat, la victime, M. Lucien Lavoie, un débardeur de 60 ans, a été traîné sur trente mètres par un train routier sur lequel il effectuait des vérifications de routine.

«M. Lavoie inspectait un des deux conteneurs vides du train

routier, a expliqué hier M. Michel Murray, secrétaire-archiviste du local 375 de l'Association internationale des débardeurs. Il se trouvait entre les deux conteneurs quand le chauffeur du camion, qui ignorait que M. Lavoie se trouvait là, est sorti du bureau des vérificateurs, est monté dans son camion et a démarré. M. Lavoie est resté coincé entre les conteneurs pendant que le camion roulait.»

L'accident s'est produit vers 17 h. M. Lavoie a été emmené à

l'hôpital Maisonneuve-Rosemont où il est décédé à 23 h 05 lundi.

De son côté, le secrétaire-trésorier du syndicat, M. Normand Ferguson, a affirmé qu'aucune mesure de sécurité réelle n'est prise pour éviter ce genre d'accident.

«Il est peu probable que nous rendions l'enquête publique à cause des conséquences que cela pourrait avoir», a confié M. Pierre Rousseau, conseiller en santé et sécurité à Travail-Canada. Invité à préciser ce qu'il entendait par «conséquences», M. Rousseau a expliqué qu'il s'agissait surtout des poursuites judiciaires.

Le journaliste et le photographe de La Presse ont été expulsés, sans violence faut-il préciser, des

terrains de la compagnie Terminus Racine. Joint au téléphone, le gérant de la compagnie, M. Normand Massicotte, a dit regretter l'incident, mais il a précisé qu'il ne pouvait pas faire de commentaire tant que l'enquête ne sera pas terminée.

Déjà en 1986, le «rapport d'enquête relatif à la mort de M. René

Leboeuf» n'avait pas été rendu public. (M. Leboeuf était un débardeur qui a trouvé la mort dans un accident survenu chez Terminus Racine). Dans ce rapport, dont une partie a été communiquée à La Presse, l'inspecteur de Travail-Canada Denis Caron notait: «En terminant, je dois dire que je me sens mal à l'aise dans ce dossier pour plusieurs raisons, en-

tre autres l'influence de M.E.A. (Association des employeurs maritimes) au niveau politique. J'ai été qualifié de «trigger happy» (fauteur de trouble) par le président de M.E.A. au sujet de la santé et de la sécurité des travailleurs. Un grand nombre d'accidents dans le port de Montréal ne semble pas avoir été déclarés, je me demande pourquoi.»

## Consommateurs, lorsque vous magasinez RECHERCHER CE LOGO

symbole de confiance

pour informations (514) 284-1221



LE PRIX DU MEILLEUR COMMERCE EST ACCORDE AUX ETABLISSEMENTS D'AFFAIRES A LA SUITE D'UN SONDAGE AUPRES DES CONSOMMATEURS DU GRAND MONTRÉAL RÉALISÉ PAR LA FİRME REALİTES CANADIENNES

MONTRÉAL • QUÉBEC • TORONTO

CALGARY • EDMONTON • VANCOUVER

### Une liste partielle des gagnants du Prix du Meilleur Commerce pour 1989:

(Or - O. Argent - A. Bronze - B)  
(conservez cette liste sous la main comme guide d'achat)

#### SERVICES AUX ENTREPRISES

Le Clan Panneton  
Copie Express  
Fournitures de bureau Denis

DÉMÉNAGEUR COMMERCIAL (O)  
SERVICE DE PHOTOCOPIE ET REPROGRAPHIE (O)  
MAGASIN DE MEUBLES DE BUREAU (A)  
FOURNITURES DE BUREAU (A)  
COURTIER EN DOUANE (O)  
SERVICE D'APPELS TÉLÉPHONIQUES (O)

#### GÉNÉRAL

Le Clan Panneton  
École de conduite Technic  
École de danse Louise Lapierre  
LPS  
Tourbec

DÉMÉNAGEUR (O)  
ÉCOLE DE CONDUITE (O)  
ÉCOLE DE DANSE (O)  
ÉCOLE DE LANGUES (A)  
AGENCE DE VOYAGE (B)

#### AUTOMOBILE

Alignement Bouchard Inc.  
Blondin Mazda  
Clima-Tech  
Delisle Auto Ltée  
Fairview Lincoln Mercury  
Fairview Toyota  
Garantie Universelle Québec  
Joly radiateurs et carrosserie  
Le Circuit Lincoln Mercury  
Lombardi Autos Ltée  
Petro Canada

CENTRE D'ALIGNEMENT DE ROUES (O)  
CONCESSIONNAIRE MAZDA (O)  
VENTE ET ENTRETIEN DE SYSTÈMES DE CLIMATISATION (O)  
CONCESSIONNAIRE MAZDA (O)  
CONCESSIONNAIRE LINCOLN MERCURY (O)  
CONCESSIONNAIRE TOYOTA (O)  
COMPAGNIE DE GARANTIE D'AUTOMOBILES (O)  
CENTRE DE RADIATEURS POUR AUTOS (A)  
CONCESSIONNAIRE FORD LINCOLN MERCURY (O)  
CONCESSIONNAIRE HONDA (O)  
STATION D'ESSENCE (A)  
GARAGE DE RÉPARATION (A)  
DISTRIBUTEUR DE PNEUS D'AUTOMOBILES (O)  
CONCESSIONNAIRE DE CAMIONS (A)  
CENTRE DE TRANSMISSION D'AUTOMOBILE (O)

Service de pneus Salois  
Signal Ford (1982) Inc.  
Transcat Inc.

#### DÉTAILLANTS

Duc de Lorraine  
F. Farhat  
Franc Jeu  
Fruiterie Mont Carmel  
Greiche & Scaff  
Grizzly Fournitures  
La Cabine Téléphonique  
Les Entreprises Union Électrique  
Linen Chest  
L'Uomo Moda  
Verdi Store  
Zellers Inc.

PÂTISSERIE ET BOULANGERIE (A)  
OPTICIEN (O)  
MAGASIN DE JOUETS (B)  
MAGASIN DE FRUITS ET DE LÉGUMES (A)  
OPTOMÉTRISTE (O)  
MAGASIN DE FOURNITURES (A)  
MAGASIN D'ACCESSOIRES TÉLÉPHONIQUES (A)  
MAGASIN DE FIXTURES ÉLECTRIQUES  
MAGASIN DE DRAPERIES, ACCESSOIRES DE CHAMBRE À COUCHER (O)  
BOUTIQUE DE VÊTEMENTS DE LUXE POUR HOMMES (A)  
MAGASIN DE TOILES ET STORES (A)  
GRAND MAGASIN D'ESCOMPTES (O)

#### RÉNOVATION / CONSTRUCTION

Armoires Mirabel  
Échafaudages Du For  
Cuisi Boutique MKS  
Importations CIOT  
Lafleur & Fils Inc.  
Les Entreprises Union Électrique  
Ravary Le Colosse

FABRICANT D'ARMOIRES DE CUISINE (O)  
ENTREPRENEUR D'ÉCHAFAUDAGE (O)  
FABRICANT D'ARMOIRES DE CUISINE (A)  
Distributeur de marbre (O)  
VENDEUR DE PORTES DE GARAGE (O)  
FOURNISSEUR DE MATÉRIEL ÉLECTRIQUE (O)  
MAGASIN D'OUTILS ET DE MACHINES (O)

#### AMUSEMENTS / RESTAURANTS

Club Metropolis  
Au Vieux Duluth  
Desjardins  
Casa Gracque  
Joe's Steakhouse  
Pizza Meila  
Tiki Doré

CLUB DE NUIT (O)  
RESTAURANT GREC FINE CUISINE  
RESTAURANT DE FRUITS DE MER FINE CUISINE (O)  
RESTAURANT GREC (O)  
RESTAURANT STEAKHOUSE (A)  
PIZZERIA (A)  
RESTAURANT CHINOIS (A)

**PRINTemps '89**  
**LIQUIDATION DE BIJOUX**  
**199** chac.  
Du 5 au 25 avril  
Jusqu'à épuisement des stocks.  
Prix annoncés par nos concurrents: \$5 à \$8.

**Woolco**

Des bas prix...et tellement plus à découvrir!

|                                                        |                                                              |                                                                                   |                                                                           |                                                               |                                                                                                 |                                                                                    |                                                            |                                                                                                         |                                                             |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| ROSEMERE<br>PLACE<br>ROSEMERE<br>401, boul.<br>Lafleur | LASALLE<br>CENTRE LE<br>CAVALIER<br>8248, boul.<br>Champlain | BROSSARD<br>PLACE<br>PORTOBELLO<br>7200, boul.<br>Taschereau et<br>pont Champlain | LAVAL<br>CENTRE<br>LAVAL<br>Sortie 8 de<br>l'autoroute des<br>Laurentides | ST-LEONARD<br>CENTRE<br>LANGELIER<br>7445, boul.<br>Langelier | KIRKLAND<br>PLAZA<br>ST-CHARLES<br>Sortie 50 de la<br>Transcanadienne<br>et boul.<br>St-Charles | LONGUEUIL<br>CENTRE<br>CENTREVILLE<br>Boul. Roland-<br>Therrien<br>et Cote-Verreil | REPENTIGNY<br>LES GALERIES<br>RIVE NORD<br>100, boul. Brin | VALLEYFIELD<br>CENTRE<br>COMMERCIAL<br>VALLEYFIELD<br>30 ch. Dufferin<br>Valleyfield, Québec<br>J6B 4W4 | ST-JEAN<br>LES GALERIES<br>RICHELIEU<br>978<br>Du Séminaire |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|

## LE PRÊT HYPOTHÉCAIRE DU TRUST ROYAL

**"ÉCONOMISEZ 85000\$ EN FRAIS D'INTÉRÊTS."**

### Avec notre formule Double versement...

Vous pourriez économiser 85 000 \$ en frais d'intérêts en doublant votre versement mensuel seulement deux fois par année. Doublez votre versement aussi souvent que vous le desirez, jusqu'à douze fois l'an. Le choix est vôtre. Vous avez la pleine maîtrise grâce à notre formule Double versement.

#### LA FORMULE DOUBLE VERSEMENT

| EXEMPLE D'ÉCONOMIE D'INTÉRÊTS            | CAPITAL EMPRUNTÉ \$ | INTÉRÊTS VERSES \$ | INTÉRÊTS ÉCONOMISÉS \$ |
|------------------------------------------|---------------------|--------------------|------------------------|
| Prêt hypothécaire ordinaire 25 ans à 12% | 85 000              | 178 305            | 0                      |
| Deux doubles versements par année*       | 85 000              | 92 561             | 85 743                 |

\*Supposé des renouvellements à 12% pour toute la période d'amortissement. Des doubles versements plus fréquents vous permettant d'économiser davantage.

### Faites face aux imprévus - Sautez un versement.

Lorsque des difficultés financières passagères surviennent, par exemple des réparations imprévues à votre maison, la formule Sauter un versement, unique au Trust Royal, vous permet de sauter une mensualité pour chacun des doubles versements effectués pendant la durée de votre prêt. Le choix est vôtre. Vous avez la pleine maîtrise avec notre formule Sauter un versement.

#### Tirez profit des conseils du Trust Royal.

Consultez un de nos spécialistes et vous réaliserez qu'un des meilleurs placements après impôt que vous puissiez faire cette année est de réduire votre prêt hypothécaire.

Pour un service de financement rapide et efficace, votre agent immobilier peut communiquer à toute heure avec un de nos agents responsables des prêts. Ils sont disponibles même la fin de semaine. Un coup de fil suffit!

Appelez dès aujourd'hui le 594-9182.

**le TRUST ROYAL**  
*porte conseil*

AU QUÉBEC DEPUIS PRÈS DE 100 ANS

MONTRÉAL  
620, boul. René-Lévesque Ouest  
G7B-2A03  
1195, rue Sherbrooke Ouest  
H3A 2G2  
5245, chemin de la Rivière-Martin  
H4T-5T33  
6955, rue St-Hubert  
H3T-1T17

VILLE MONT-ROYAL  
1301, chemin Camille  
H3T-6G89  
WESTMOUNT  
4145, rue Sherbrooke Ouest  
H3T-2T07  
4345, rue Sherbrooke Ouest  
H3T-2G00

OUEST DE L'ILE  
280, avenue Dorval  
Dorval - H3B-4T40  
42-D, boul. St-Charles  
Brossard - J4S-2T14  
Complexe Pointe-Clair  
Boul. St-Jean et Transcanadienne  
H3T-4T14

VILLE LASALLE  
Carrefour Angrignon  
H3T-2T51  
VILLE D'ANJOU  
Les Galeries d'Anjou  
H3T-5B82  
LAVAL  
Le Carrefour Laval  
H3T-5B80

3131, boul. de la Concorde  
Dorval - H3T-8T10  
REPENTIGNY  
Place Repentigny  
H3T-7T52  
RIVE SUD  
Mail Champlain  
Brossard - J4S-9T80

Les Promenades St-Bruno  
H3T-6T59  
Centre d'Achat Régional  
Châteauguay  
H3T-2T00  
QUÉBEC  
1122, Cimetière St-Louis  
Sillery - G1T-7T41

Place Laurier  
St-Foy - G1L-1T15  
1614, d'Estimouville  
Québec - G1T-7T16  
SHERBROOKE  
25, rue Wellington Nord  
H5B-9T37  
Carrefour de L'Estrie  
G2T-4T41

277, chemin Kivikton  
Kivikton  
H3T-2T55  
TROIS-RIVIÈRES  
1000, rue Notre-Dame  
H8B-4T45

JONQUIÈRE  
La Promenade  
2416, Place Davis  
J1S-3T09  
HULL  
412, boul. St-Joseph  
J7G-4T37

**25% de rabais sur coutellerie REGENCY**

Notre solde annuel de coutellerie et d'accessoires en plaqué argent Regency. Fabriqués dans notre propre atelier d'argenterie. Dix élégants motifs au choix. Venez choisir le vôtre dès aujourd'hui!

|                               | Ord.   | Solde    |
|-------------------------------|--------|----------|
| Couvert 5 pièces (pour dîner) | 127 \$ | 95,25 \$ |
| Couvert 20 pièces             | 488    | 366,00   |
| Fourchette à viandes froides  | 44     | 33,00    |
| Cuillère de table             | 38     | 28,50    |
| Louche                        | 53     | 39,75    |

**RABAIS DE 20% SUR COFFRETS À COUTELLERIE**  
**LE SOLDE SE TERMINE LE 22 AVRIL**

**BIRKS**

**MARCHÉ AUX PUCES**

DANS LES ANNONCES CLASSÉES:  
**UN NOUVEAU MARCHÉ À BON MARCHÉ!**

Vendez de tout pour seulement **10,95\$**

2 lignes d'annonce\* pendant 4 jours pour 10,95\$, soit seulement 2,74\$ par jour

La Presse vous offre une nouvelle rubrique à l'intérieur de ses annonces classées: le **Marché aux putes**.

Vous pourrez désormais y annoncer toutes sortes d'objets que vous désirez vendre et ce, sous un superbe chapiteau.

Le nouveau Marché aux putes de la Presse: une façon peu coûteuse de vendre vite et bien!

**Le Marché aux putes des annonces classées**  
**285-7111**

**La Presse**

\* Le Marché aux putes est l'adresse qui vous permet de vendre vos objets (meubles, vêtements, bijoux, etc.) à un prix réduit. Les annonces sont classées par thème et sont diffusées dans les pages jaunes de la Presse. Elles sont gratuites et ne coûtent rien à l'annonceur.

## Shinck condamné à 20 ans de prison pour vol et agression sexuelle

PIERRE BELLEMAIRE

Jean-Paul Shinck, 40 ans, identifié par les policiers comme un caïd de la drogue à Valleyfield, vient d'être condamné à une peine d'emprisonnement de 20 ans, après avoir été reconnu coupable sous 13 chefs d'accusation. L'un des chefs d'accusation concerne une agression sexuelle armée perpétrée sur une jeune femme enceinte.

Pour sa part, Céline Paré, la compagne de Shinck, qui est âgée de 31 ans, avait déjà été condamnée à trois ans d'emprisonnement, le 6 mars dernier. Le juge Raphaël Barrette, de la Cour du Québec (chambre criminelle), a cependant tenu compte du fait que cette femme agissait sous la menace, lorsqu'elle a accompagné Shinck dans l'accomplissement de ses crimes.

Mais le juge Stephen Cuddihy, qui a prononcé la sentence de Shinck, a dénoncé en termes extrêmement sévères les actes pour le moins répréhensibles commis par cet individu qui, outre ses antécédents judiciaires, sera bientôt ramené au Palais de justice de Valleyfield.

Il devra faire face à 38 accusations de trafic de cocaïne et deux accusations de complot pour trafic, quatre accusations de recel et deux accusations d'extorsion.

Toutefois, l'avocat de la défense, Me Alain Brasseur, interjette appel sur le verdict de culpabilité et

sur la sentence que vient de recevoir son client, actuellement détenu à la prison de Valleyfield, en attendant de comparaître sur les autres chefs d'accusation.

Il était environ 4 h, dans la nuit du 16 septembre 1988, lorsque Shinck et sa compagne ont forcé leur victime, qui marchait alors sur le trottoir, à monter à bord de leur auto.

Il lui ont alors volé le \$92 qu'elle possédait et l'ont amené à l'appartement de Shinck, en plein cœur de Valleyfield. Selon les témoignages entendus au procès, qui a duré quatre jours, le couple Shinck-Paré a brutalisé la victime et l'a obligée à se dévêtir, avant de la séquestrer.

Sous la menace armée, celle-ci a dû pratiquer la fellation sur l'un et l'autre de ses ravisseurs et consommer de la drogue avec eux. On l'a même menacée de tuer l'autre enfant qu'elle avait déjà.

Par la suite, on a obligé la jeune femme enceinte à rédiger une lettre et à enregistrer un message sur magnétophone, attestant qu'elle se prêtait à tous ces actes de plein gré.

Vers 11 h, le lendemain matin, la victime a pu ouvrir la porte de «sa prison» et fuir l'appartement de Shinck, qui dormait alors d'un profond sommeil avec sa compagne Paré. Vêtue d'une robe de chambre, elle s'est précipitée chez un dépanneur et a alerté la police.

## QU'EST-CE QUI FACILITE L'ENTRETIEN DES PLANCHERS?

### Hoover a la réponse à tous vos besoins en matière d'entretien des planchers!

Hoover® vous propose l'entretien complet de vos planchers avec sa famille complète de systèmes d'aspiration centrale Generation-III pour répondre aux besoins de tous les foyers du Canada. En plus d'une offre-bonif d'installation de 149,95\$ qui devrait vous inciter encore davantage à choisir Hoover. Modèles à compléter de 399,95\$.

- Modèle \$5555
- Poignée à interrupteur de marche/arrêt
  - Moteur - "Pulsant" moteur amp. max. 12,3"
  - Filtre - "Environ 70 fois plus efficace qu'un filtre ordinaire de système de chauffage"
  - Tête motorisée Powermazole - "Nettoie les tapis en profondeur"

**599,99\$\***



Un grand magazine de rapports aux consommateurs classe le Hoover® Dimension® 4000 au premier rang.

1. Excellent 2. Bon 3. Acceptable

MARQUE MODÈLE PRIX

Hoover® Dimension® 4000 620\$

Autres excellents appareils

Système d'aspiration centrale Hoover® G-III

Hoover® Innovation®

Hoover® Elite® "droll"

Hoover® Solari® à électrobrasse

ST-JEAN SUR RICHELIEU

LE TOIT DE L'ASPIRATEUR

700 St-Jacques

St-Jean sur Richelieu (514) 346-3575

MONTREAL-OUEST; MONTREAL-EST;

LA MAISON DE L'ASPIRATEUR

151 ave. Corlier

Pointe-Claire (514) 697-8481

CENTRE DE COUPURE PARENT

7074 St-Hubert

Montréal (514) 271-2844

**HOVER® est à l'avant-garde**

Au service du Canada depuis 75 ans.

## Quinze contre un? «Voyons donc, c'est normal!»

Une bagarre de routine d'étudiants de la polyvalente Calixa-Lavallée

MARIE-CLAUDE LORTIE

«Bien voyons donc, c'est normal!» s'est exclamé un adolescent, visiblement étonné que des journalistes aient été dépechés sur les lieux d'une bataille d'étudiant, hier midi, à Montréal-Nord.

Sa mine laissait croire que 15 adolescents s'acharnaient sur un seul adulte, dans un stationnement devant un restaurant, au vu et au su de tous les clients, avec des couteaux et des pieds-de-biche, n'était vraiment pas un événement digne d'attention médiatique.

«Entre les cours, à la récréation et à l'heure du lunch, il y a presque tout le temps des batailles. Ces gars-là, il ne faut même pas les regarder. Ils ont toujours une bonne raison de se battre. À l'école, même les filles se battent entre elles de façon très violente», précède une copine de l'adolescent. Tous deux étudient à la polyvalente Calixa-Lavallée, à deux pas du restaurant où s'est produit l'incident: le casse-croûte «Mon ami», à l'angle des rues Henri-Bourassa et Pelletier. Ils n'ont pas voulu s'identifier.

Après une jeune femme qui travaille au casse-croûte, les jeunes avaient des couteaux avec des lames de 10 pouces, et des barres à clou. Ils étaient environ 15 à se battre contre un seul. «Soudainement, quand ils se sont rendus compte qu'on les regardait et qu'on allait faire quelque chose, ils ont lancé deux couteaux et sont partis. Ce n'est pas la première fois que je vois des choses comme celle-là se passer devant mon établissement, et quand on appelle la police, on a toujours un peu l'impression de les déran-

ger», a commenté la jeune femme. Au poste de police de Mont-

tréal-Nord, on avait peu d'information: «Une femme nous a appelés. Nous nous sommes rendus à ce restaurant et nous n'y avons trouvé que deux couteaux, jetez sur le pavé. Nous sommes rentrés au poste, c'est tout».

Une voiture de police était garée devant les portes de la polyvalente Calixa-Lavallée. Deux agents étaient occupés à discuter avec un adjoint du directeur à propos du programme de protection de la jeunesse. «Notre présence n'a rien à voir avec l'incident qui a été rapporté. Mais il

doit y avoir eu quelque chose de grave, à quelques kilomètres de là, à Montréal cette fois, dans le quartier Notre-Dame-de-Grâce, un jeune homme se faisait enfoncer une lame de couteau dans le dos.

Quelques heures avant cet incident, à quelques kilomètres de là, à Montréal cette fois, dans le quartier Notre-Dame-de-Grâce, un jeune homme se faisait enfoncer une lame de couteau dans le dos.

Yvon Pelletier renonce à son cautionnement

Yvon Pelletier, accusé de tentative de meurtre, de séquestration, de vol qualifié, de possession illégale d'une arme et d'incendiaire, relativement à l'affaire du pompiste Marcel Giroux, brûlé samedi dernier, a renoncé, hier, devant la Cour du Québec à tout cautionnement.

On sait que la veille le prévenu, âgé de 43 ans, a comparu devant le tribunal pour être formellement accusé.

La date de son enquête préliminaire sera fixée le 18 avril.

## Il a tenté de tuer sa belle-fille

À la barre des témoins, Suzie Callegas, 20 ans, a expliqué au tribunal comment son beau-père, qui subit un procès sous trois accusations dont une de tentative de meurtre, lui a donné un coup de couteau dans la poitrine, un soir de novembre.

Le témoin a dit au juge Roger Vincent, de la Cour du Québec, qu'elle avait averti son beau-père, Horacio Vallejas, 50 ans, qu'elle voulait quitter la résidence familiale. Celui-ci, a expliqué la jeune femme, n'était pas d'accord.

Elle a raconté au tribunal que son beau-père semblait l'attendre. Lorsqu'elle a fini son numéro, elle s'est approchée pour lui parler et l'embrasser. C'est à ce moment-là, a-t-elle précisé, que Vallejas lui a enfoncé le couteau dans la poitrine.

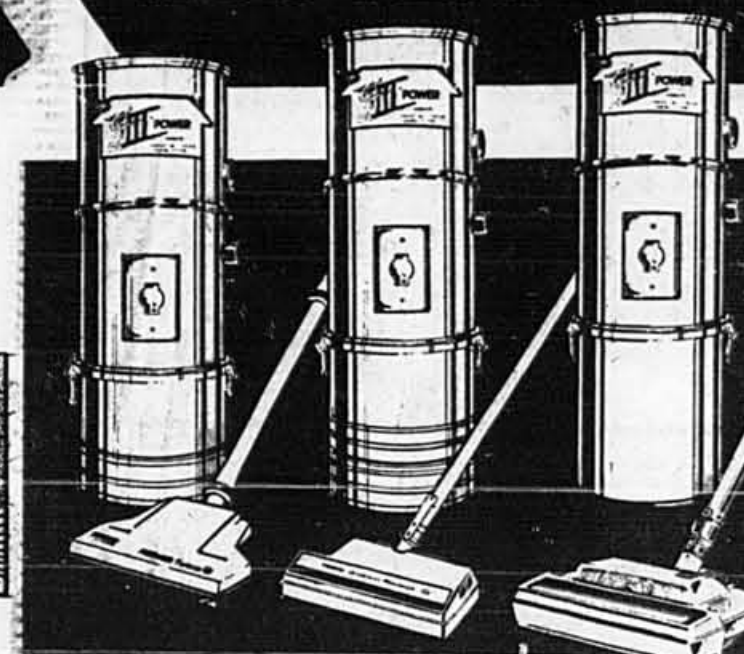
**NOUVEAUX MODÈLES**

CONDOMINIUMS ROSE MONT-ROYAL 4554, Euclide Brien Une rue à l'est de St-Michel (Site Angus)

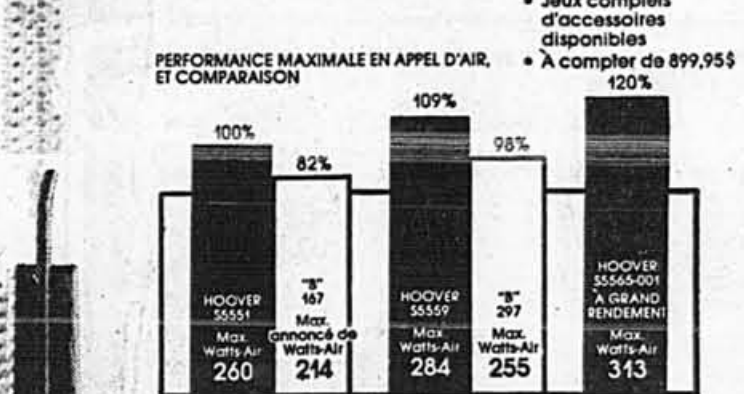
**TOUT BÉTON**  
Lundi au vendredi 13 h à 21 h  
Samedi et dimanche 13 h à 17 h  
522-0870

CONSTRUCTION ST-NORBERT LITE. 598-8270

## LA SUPER PUISSANCE HOOVER



| Modèle                          | 55551, 55555, 55557 (montre ci-dessus) | Modèle                                 | 55559, 55561, 55565-001, 55563 (montre ci-dessus) | Modèle                               | 55565, 55569-001, 55567 (montre ci-dessus) |
|---------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------|
| • Amp. max.                     | 12,3                                   | • Amp. max.                            | 13,7                                              | • Amp. max.                          | 13,7                                       |
| • Moteur hors flux              |                                        | • Moteur hors flux                     |                                                   | • Moteur hors flux                   |                                            |
| • Maximum de                    | 227 à 250 watts-air                    | • Maximum de                           | 284 watts-air                                     | • Maximum de                         | 287 à 313 watts-air                        |
| • Réservoir de 15 litres        |                                        | • Réservoir de 22 litres               |                                                   | • Réservoir de 36 litres             |                                            |
| • Brosse à tapis et/ou plancher |                                        | • Sélection de poignées à interrupteur |                                                   | • Polynômes "Plus" à 2 interrupteurs |                                            |
| • Turbo ou Powermatic           |                                        | • Agitateur Quadraflex™ disponible     |                                                   | • Agitateur Quadraflex™ disponible   |                                            |
| • Jeu de 3 ou 4 accessoires     |                                        | • À compter de 399,95\$                |                                                   | • À compter de 399,95\$              |                                            |
|                                 |                                        |                                        |                                                   |                                      |                                            |



NOTE: Tous les essais effectués au bout du tuyau et en accord avec le ARI 1402-01. L'appareil d'essai utilisé est un modèle Hoover. Les résultats sont exprimés à 5% de moins que le résultat des essais. Celui du Broom 167 est tel qu'annoncé. Celui du Broom 297 est le résultat des essais.

## Hoover est numéro un!

Le numéro un par le choix d'appareils pour l'entretien des planchers, Hoover® offre une famille complète d'aspirateurs verticaux, à traîneau, portatifs ou de type balai. De plus, un grand magazine de rapports aux consommateurs classe le Hoover® Dimension® 4000 au premier rang. "Le Hoover® Dimension® 4000 est sans aucun doute le meilleur performant." - Un grand magazine de rapports aux consommateurs.

\*prix et disponibilité au gré de chaque détaillant.

**GARANTIE SANS CONDITION\***  
Hoover® garantit d'un an, tout appareil Hoover® acheté chez un détaillant Hoover® autorisé, contre les défauts de fabrication, les pièces et la main-d'œuvre. Garantie de cinq ans sur le moteur central et ses composants (à l'exception des accessoires). (voir officiel chez les détaillants Hoover®)

\*Garantie commerciale normale

**LA MAISON DE L'ASPIRATEUR**  
717 Boul. Taschereau  
Gatineau (514) 466-0932

**BOUTIK ÉLECTRIK**  
2300 Boul. Laurier  
Beloeil (514) 467-2000

**L'EXPERT DE LA MACHINE À COUDRE**  
2300 Boul. Laurier  
Beloeil (514) 467-2000

**L'EXPERT DE LA MACHINE À COUDRE**  
5245 Boul. Cousineau  
St-Hubert (514) 678-9933

**L'EXPERT DE LA MACHINE À COUDRE**  
7700 Boul. Taschereau  
St-Hubert (514) 466-7764

**LA MAISON DE L'ASPIRATEUR INC.**  
1185 Boul. Moody  
Gatineau (514) 492-4254

**LA MAISON DE L'ASPIRATEUR**  
1160 Boul. des Laurentides  
Laval (514) 643-7350

**BOUTIK ÉLECTRIK**  
5450 Boul. des Laurentides  
Azulav, Laval (514) 622-4250

**CENTRE DE COUPURE PARENT**  
359 Des Laurentides  
Laval (514) 667-5009

**LE SUPER PARTY**

**DIX JOURS DE PARTY! DU 5 AU 15 AVRIL!**

**OBTENEZ GRATUITEMENT UNE 5° CHAISE!**

À l'achat de cet ensemble patio 100% résine de synthèse comprenant:

- table Hawaii ovale • 4 chaises Locarno (empilables) • parasol super opaque en Textiline® de 7 1/2 pi • base de ciment

**seulement 699\$** (garanti 5 ans)

**ENSEMBLE DE PATIO 100% RÉSINE DE SYNTHÈSE**

Comprendant:

- table Muscadet • 6 chaises Calypso, 5 positions • parasol super opaque en Textiline® de 7 1/2 pi • base de ciment

**CHAISE LONGUE ANCOLIA**

- dossier ajustable • appui-bras • 100% résine de synthèse

LIMITÉ: 2 PAR CLIENT.  
rég. 199\$

**seulement 119\$**

**PAYEZ ET EMPORTEZ. LE DÉPARTEMENT DE MEUBLES DE PATIO EST FERMÉ LE DIMANCHE.**  
Offre valable jusqu'à épuisement des stocks.

**CITADELLE**

**N°1 SUR TOUTE LA LIGNE**

Lundi au mercredi: 9h à 18h  
Samedi: 9h à 17h  
Jeudi et vendredi: 9h à 21h  
Dimanche: 11h à 17h

# Agressions sexuelles: la justice n'est pas assez sévère

Selon un sondage, la majorité des Québécois sont insatisfaits du traitement judiciaire des agresseurs et des victimes

MARIE-CLAUDE LORTIE

Les Québécois ne sont pas satisfaits de la façon dont la justice traite la question des agressions sexuelles, un problème qu'ils jugent très sérieux. En effet 86 p.c. de la population trouve que les agresseurs ne sont pas punis assez sévèrement et près des deux tiers de la population est insatisfaite du traitement judiciaire des victimes.

De plus, une majorité écrasante de la population croit que le gouvernement devrait s'engager plus activement pour aider les victimes et essayer de prévenir le problème.

Telles sont les conclusions d'un sondage effectué par la firme Léger et Léger pour le regroupement québécois des centres d'aide et de lutte contre les crimes à caractère sexuel (CALACS). Ce sondage, effectué entre le 28 février et le 3 mars dernier a été fait par entrevues téléphoniques, auprès d'un échantillon de population choisi au hasard, composé de 1027 personnes des deux sexes, âgées de plus de 18 ans.

Selon les résultats de ce sondage, 90,2 p.c. de la population de la province considère les agressions sexuelles comme un problème très sérieux et 70,3 p.c. estime que ces agressions arrivent très fréquemment.

Une majorité écrasante de la population, soit plus de 90 p.c., croit que le gouvernement devrait s'impliquer plus à fond dans la lutte contre les agressions sexuelles, la prévention et l'aide aux victimes.

Le regroupement des CALACS entend d'ailleurs revenir à la charge sous peu avec ces chiffres auprès de la ministre de la Santé et des Services sociaux, Mme LaVoie-Roux. Le regroupement demande en effet une augmentation des subventions accordées pour chacun des 12 centres qu'il compte à travers le Québec. Ces hausses représenteraient une augmentation globale de \$300 000, du budget accordé aux 12 CALACS du Québec qui reçoivent actuellement, annuellement, une moyenne de \$48 000.

Selon la porte parole des CALACS, Diane Lemieux, aucun centre n'est présentement au bord de la fermeture mais les déficits de plusieurs d'entre eux sont importants. Ces centres répondent 24 heures par jour, sept jours par semaine, aux demandes d'aide émotive et juridique faites par des victimes d'agression sexuelle. Le centre de Châteauguay, par exemple, a aidé 115 victimes l'an dernier.

Le sondage indique aussi que près d'un tiers de la population connaît quelqu'un qui a dû subir des gestes sexuels non désirés et 85,4 p.c. des Québécois estiment qu'une très faible partie de ces crimes sont rapportés à la police.

De plus, 63,6 p.c. des Québécois considèrent que la justice se préoccupe mal des victimes d'agression sexuelle. Qui plus est, près de 20 p.c. trouvent que la justice s'en préoccupe très mal. Aussi, 86,1 p.c. de la population québécoise trouve que les personnes reconnues coupables d'agression sexuelle ne sont pas traitées assez sévèrement par le système judiciaire.

## Viol collectif de McGill

En février dernier d'ailleurs, insatisfaites du traitement accor-

dé par la couronne à la victime d'un viol collectif survenu à Montréal, non loin du campus de l'université McGill, 5500 personnes signaient une pétition.

On y demandait la révision de la décision de Me Louise Villemure de ne pas tenter de poursuites contre trois étudiants — deux de McGill et un de Concordia — soupçonnés d'avoir violé collectivement, en octobre dernier, une étudiante de 19 ans, devant une dizaine d'autres étudiants, lors

d'une soirée d'initiation dans une fraternité.

Les fraternités sont en quelque sorte des clubs privés d'étudiants, généralement désignées par trois lettres grecques et réunies en vastes réseaux répandus à travers les États-Unis et le Canada anglais.

Au début de décembre donc, après que cette décision eut été rendue par la couronne, la victime décidait d'intenter des poursuites civiles contre les trois hommes.

De son côté, l'administration de McGill manifestait son intention de faire passer ses deux étudiants soupçonnés de viol devant un comité interne de discipline.

La sentence la plus sérieuse qu'un tel comité de discipline peut rendre est l'expulsion.

Or, six mois après l'incident, après 50 heures d'audiences tenues à la mi-mars, le comité a finalement rendu une décision. Mais cette décision est confidentielle à moins d'une ordonnance du tribunal.

«L'aimerais pouvoir dire au monde entier quelle a été la décision du comité de discipline, mais je suis tenu de respecter la confidentialité de cette information», a déclaré le doyen aux affaires étudiantes de McGill, John Gopnik.

Même Me Julius Grey, procureur de la victime pour la poursuite civile qui doit être intentée durant les prochains jours, n'a pu lui non plus connaître la décision du comité. «Je vais tenter d'obte-

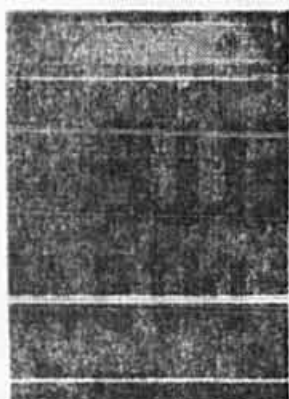
nir cette information avec une ordonnance du tribunal, mais pour l'instant je me heurte au même sceau de confidentialité que vous les journalistes. J'ose croire les rumeurs voulant qu'ils aient été reconnus coupables», a-t-il commenté.

À McGill et à Concordia, les regroupements de femmes venaient tout juste d'apprendre qu'une décision confidentielle avait été rendue. On connaît leurs réactions plus tard, ont fait savoir les porte-parole.

Une histoire d'excellence

DEPUIS 29 ANS

AUCUN DÉPÔT  
AUCUN PAIEMENT  
AUCUN INTÉRÊT  
AVANT LE 12 SEPTEMBRE 1989

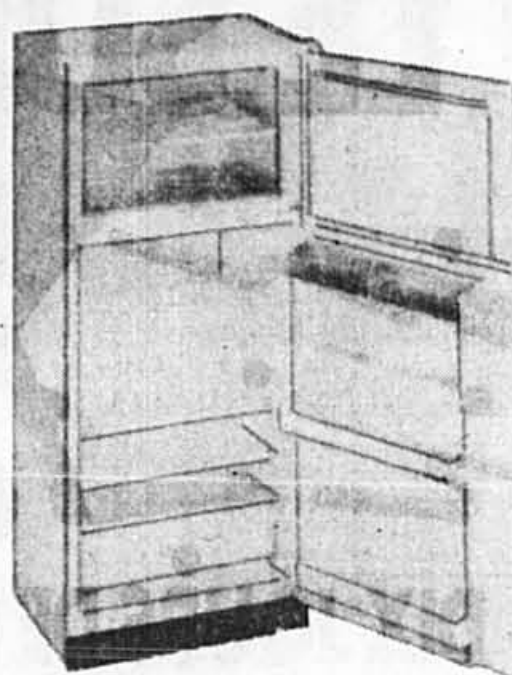


LAVE-VAISSELLE À ENCASTRER

Modèle: D275  
• Deux boutons-poussoirs • 7 cycles: rinçage d'attente, lavage normal, grand lavage, lavage court, réchauffe-assiettes, séchage à chaud, séchage à froid • Distributeur de produits de rinçage • Panneaux de porte offerts en blanc / noir / amande.

Service et livraison gratuits

379\$



RÉFRIGÉRATEUR

Modèle: D730  
Capacité de 9.5 pieds cubes, portes doubles, dégivrage automatique, lumière intérieure, charnières réversibles, tablettes ajustables à multi-positions, intérieur de luxe pur blanc européen.

Service et livraison gratuits

399\$



Déshumidificateur

• Lampe témoin automatique qui avertit quand le contenant est plein  
• Hygrostat automatique pour conserver l'humidité au niveau désiré  
• Arrêt automatique en cas de trop-plein  
• Dégivreur  
• Filtre en acier approprié, à l'apparence du cuir  
• Amovible  
• 5 ans de garantie sur le compresseur, le noyau du déshumidificateur et le système de réfrigération scellé et 1 an de garantie sur toutes autres pièces.

Service et livraison gratuits

189\$

LAVE-VAISSELLE

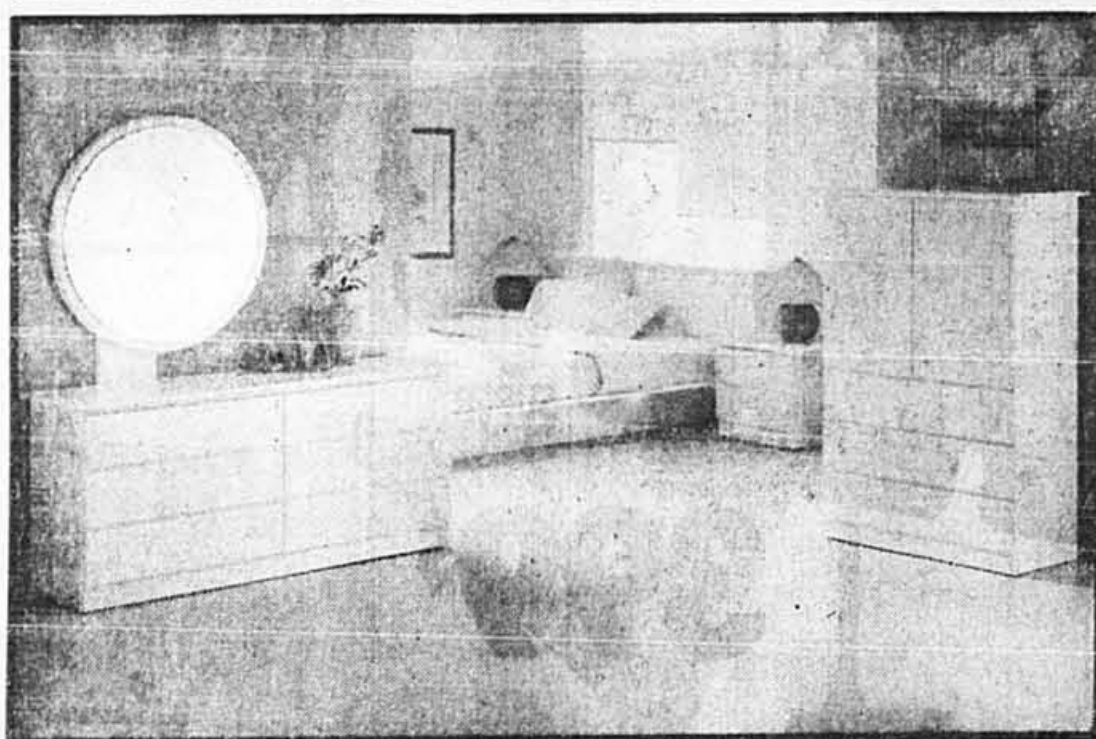
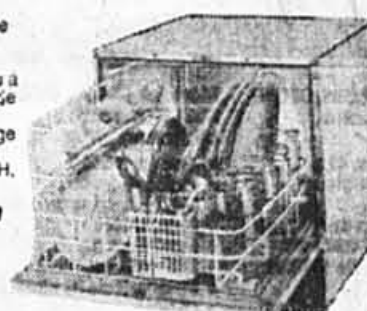
de comptoir Kitchentek

Modèle: K910

• Capacité d'un service de quatre couverts  
• Intérieur en acier inoxydable  
• Éléments pouvant chauffer l'eau à 130 ou 150 degrés pour cycle de lavage super chaud  
• Dispensateur d'agent de rinçage  
• Raccord rapide «une étape»  
• Dimensions app. 18" L, 18.5" H, 20" P.

Service et livraison gratuits

349\$



PLAISIR DE LA NUIT

Magnifique mobilier de chambre à coucher, conçu pour votre confort. Ce mobilier se compose d'une commode, d'un bureau, d'une tête de lit ainsi que d'un joli miroir rond. Base de lit et tables de nuit optionnels.

Livraison gratuite

949\$ 4 pièces

Allure actuelle!

Distinguez-vous, apportez une touche de nouveauté à votre intérieur avec cette collection pour salle à manger. Ici une table blanche en fibre de bois agrémentée d'une ligne de couleur jade, s'accompagne de chaises droites à hauts dossiers en merisier rembourrées d'un tissu jade. Buffet également disponible.

Livraison gratuite

849\$ 5 pièces

BRAULT & MARTINEAU

MONTREAL  
930, Sherbrooke est.  
(metro Beaugrand)  
Tel.: 353-7330

ST-LEONARD  
6875, Jean-Talon est.  
(pres des Galeries d'Anjou)  
Tel.: 254-9455

LAVAL  
182, boul. des Laurentides  
Tel.: 667-3210

LONGUEUIL  
3245, chemin Chambly  
(coin Roberval)  
Tel.: 679-1260

VILLE LA SALLE  
1130, rue Dollard  
Tel.: 364-8110

DOLLARD-DES-ORMEAUX  
3345, boul. des Sources  
Sortie 55, Transcanadienne  
Tel.: 685-3572

ACHAT MINIMUM DE 750\$. NE PAYER QUE LA TAXE DE VENTE. SUJET À L'APPROBATION DU CRÉDIT. AUCUN INTÉRÊT SI PAYÉ EN ENTIER LE 12 SEPTEMBRE 1989.

B&M

MasterCard

VISA



QUE VIENNE L'ÉTÉ!

Un cahier spécial AUTOMOBILE à ne pas manquer aujourd'hui dans

La Presse

## Les cols blancs de Longueuil en grève lundi

PIERRE BELLEMARE

■ L'administration municipale de Longueuil est un vrai nid de patronage. Pendant que la ville distribue généreusement des contrats d'importance à des firmes privées, les nombreux spécialistes au service de Longueuil sont mis de côté. Pourtant, ils possèdent l'expertise nécessaire pour réaliser les projets qu'on confie à l'entreprise privée.

C'est ainsi que M. Guy Blondin, président du syndicat des cols blancs de Longueuil, résume la situation. Ces spécialistes seront en grève générale illimitée à compter de lundi, à la suite d'un vote serré pris récemment en assemblée générale.

« Notre service de génie est laissée pour compte par l'administration du maire Roger Ferland. Par contre, le projet du Parcours du cerf - comportant un vaste développement domiciliaire le long de deux terrains de golf de 18 trous, près de Collectivité nouvelle - est présentement réalisé par des sous-traitants », poursuit M. Blondin.

Le syndicat des 311 cols blancs, affiliés au Syndicat canadien de la fonction publique (local 306), mène la lutte depuis quinze mois contre la politique de sous-trai-

tance de Longueuil. On voudrait que cette politique soit « moins généreuse à l'endroit des amis du régime » et mette à profit les ressources des différents services de la ville.

Les cols blancs, sans contrat de travail depuis décembre 1987, réclament également que Longueuil révisé la clause du lieu de résidence, clause obligeant tout nouvel employé municipal à résider à Longueuil.

Mais l'enjeu principal des négociations demeure la semaine de quatre jours. Les cols blancs travaillent 33 heures et trois quarts, échelonnées sur cinq jours. Ils exigent une semaine de 32 heures sur quatre jours.

« Le maire Ferland s'est déjà coulé les pieds dans le ciment », observe M. Blondin, évoquant ainsi la prise de position de M. Ferland dans le conflit opposant la Société de transport de la Rivière-Sud à ses 200 syndiqués de l'entretien.

« La partie patronale refuse de nous soumettre une proposition, tant et aussi longtemps que les cols blancs ne reculeront pas sur la semaine de quatre jours », déplore le président du syndicat.

Entretiens, le Conseil des services essentiels doit rendre incessamment sa décision sur les services à maintenir en cas de grève, à compter de lundi.

## La semaine de travail a été dure? Courez vers la détente!



Imaginez une fin de semaine de détente... Deux jours de plaisirs bien mérités. Deux jours qui vous remettraient vraiment sur pieds!

C'est enfin possible grâce à cette offre alléchante des hôtels Hilton participants du Canada et des États-Unis: les week-ends BounceBack.

Des week-ends formidables pour vous et votre portefeuille, puisque nous avons des chambres à partir de 65 \$ (U.S.) par nuit. De plus, si vous emmenez vos enfants,

ils n'auront pas à payer s'ils partagent votre chambre. Et vous aurez tous droit à un petit déjeuner continental gratuit, pendant toute la durée de votre séjour. N'attendez plus! Si votre semaine de travail a été dure, courez vers la détente grâce à Hilton.

Pour faire vos réservations ou obtenir plus de renseignements, appelez votre agent de voyage ou composez le numéro de la ligne téléphonique BOUNCEBACK: 1-800-268-9275.



**HILTON'S WEEKEND**  
1-800-268-9275

Plus de 250 Hilton participants dont:

### CANADA (Prix fixés en dollars canadiens)

Hilton d'Edmonton, 79 \$  
Hilton de l'aéroport à Montréal, 89 \$  
Hilton Bonaventure de Montréal, 119 \$  
Hilton de Québec, 89 \$  
Hilton de Toronto, 99 \$  
Hilton de Windsor, 79 \$

### ÉTATS-UNIS (Prix fixés en dollars américains)

CAROLINE DU NORD  
Hôtel de Durham, 59 \$ tous les jours de la semaine  
Hilton de University Place (Charlotte), 65 \$

### FLORIDE

Hilton de Clearwater Beach, 95 \$ tous les jours de la semaine  
Fontainebleau Hilton Resort & Spa (Miami Beach), 145 \$  
Hilton Inn (St. Petersburg Beach), 65 \$  
Hilton & Marina de l'aéroport de Miami, 85 \$  
Hilton de Palm Beach, 155 \$ tous les jours de la semaine  
Hilton de Tampa au Metrocenter, 65 \$

### KENTUCKY

Commonwealth Hilton (Florence), 55 \$  
Hilton Suites de Lexington Green, 65 \$  
The Brown - A Hilton Hotel (Louisville), 65 \$

### NEW JERSEY

Hilton de Short Hills, 95 \$  
Hilton Gateway & Towers (Newark), 75 \$  
Meadowlands Hilton (Secaucus), 65 \$  
Hilton de Parsippany, 65 \$

### NEW YORK

Hilton de Syracuse Square, 65 \$  
The New York Hilton & Towers, 155 \$  
Rye Town Hilton, 75 \$  
Tarrytown Hilton, 75 \$  
Waldorf-Astoria & Towers (NYC), 165 \$

Cette offre est valide les vendredis, samedis et dimanches soirs jusqu'au 30 avril. Le nombre de places est limité. Les réservations doivent être faites à l'avance. Ces tarifs ne s'appliquent pas aux réunions, congrès, rencontres de groupes ou à toute autre forme de promotion. Pour plus de détails à propos de cette offre ou de toute autre restriction, nous vous invitons à vous rendre dans un des hôtels Hilton participants du Canada ou des États-Unis.

**Informatique**

**AMIGA 500**  
Commodore

L'ORDINATEUR LE PLUS PUISSANT DE SA CATÉGORIE.

- 512 K RAM (EXTENSIBLE 1 MEG.)
- 4096 COULEURS SON STÉRÉO SUR 4 CANAUX
- 1 LECTEUR DISQUETTE 3 1/2" INTÉGRÉ (880 K)
- DEFINITION AFFICHAGE 640 x 400.

**A PRIX PROMOTIONNEL!**

DISQUE RIGIDE DE **20 MEG**  
MAINTENANT DISPONIBLE!

Le plus grand choix de logiciels périphériques, revues et livres sur AMIGA.

Le Centre AMIGA de Montréal.

**Dumoulin**  
Les petits magasins au Grand Choix

Montréal 8251 St-Hubert 385-1777 (Nord de Jarry)  
Laval 3620 St-Martin ouest 688-1001 (coin Labelle)

## LES CRITIQUES SONT UNANIMES

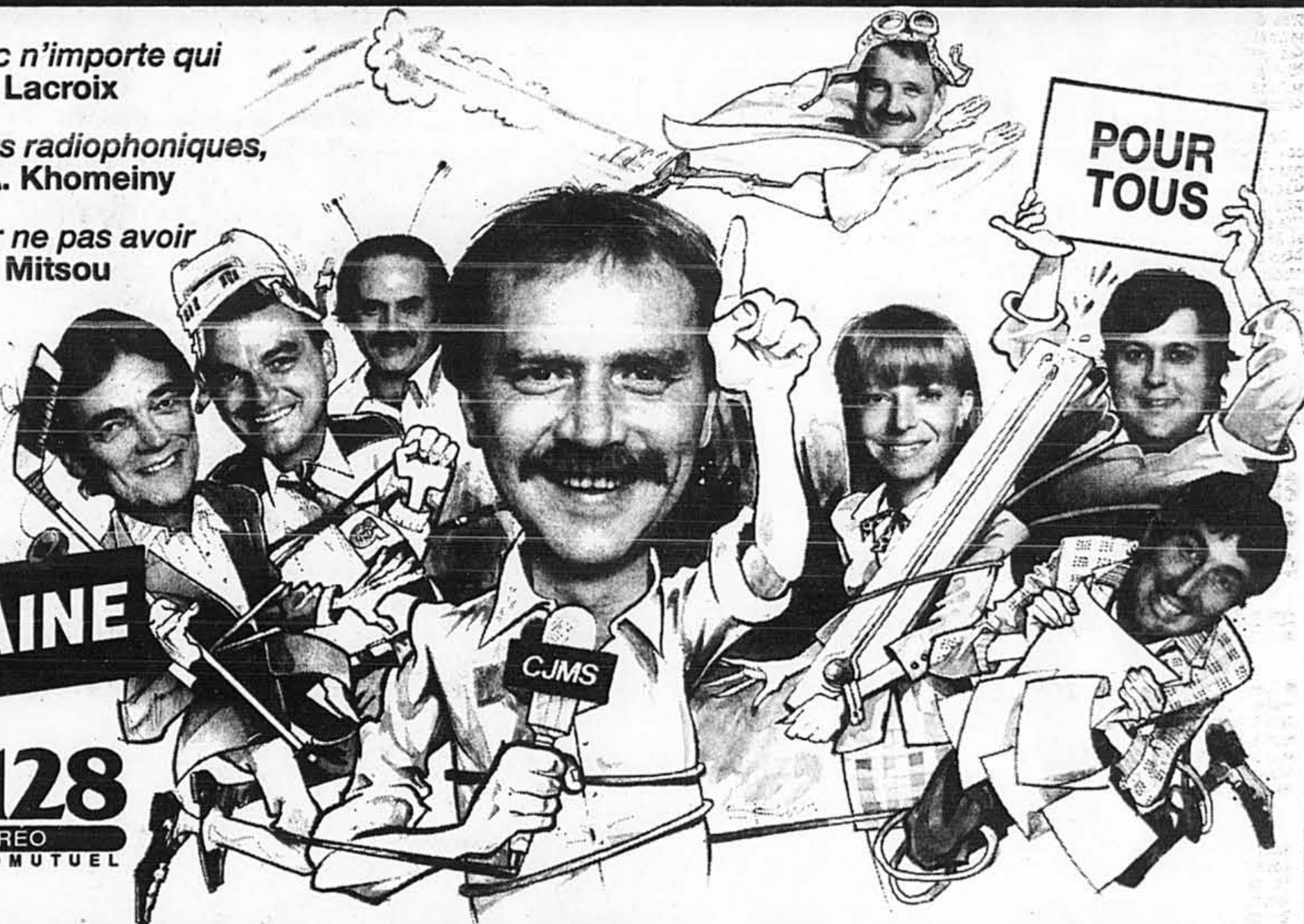
"...je l'écouterai avec n'importe qui sous la douche..." P. Lacroix

"...comme des versets radiophoniques, c'est bon à mort..." A. Khomeiny

"...rien de mieux pour ne pas avoir les nerfs en boule..." Mitsou

"Michel, je t'écoute tous les matins..." Maman

"...dommage qu'on ne puisse le capter dans un tunnel..." J. Doré



**150<sup>e</sup> SEMAINE**

**CJMS 128**  
RADIO AM STÉRÉO  
AU RÉSEAU RADIOMUTUEL

PRÉSENTE

**MICHEL BEAUDRY**

PIERRE TRUDEL SPORTS PAUL ARCAND ACTUALITÉ ROBERT DESERRES NOUVELLES CAROLINE PROULX MÉTÉO-ENVIRONNEMENT  
MARIO TREMBLAY HOCKEY DENIS NIQUETTE CIRCULATION JACQUES BEAUDRY CHEF D'ANTENNE

**EN ONDES À CJMS TOUS LES MATINS DE 6h00 À 9h00**

# Le juge Andrée Ruffo ne peut même pas parler de son livre en public

Presse Canadienne  
TROIS-RIVIÈRES

■ Le juge Andrée Ruffo, qui devait être la conférencière devant les membres du club Richelieu de Trois-Rivières, hier midi, a été

forcée d'annuler sa conférence à la dernière minute à la suite d'un interdit de toute déclaration qui lui a été imposé par le juge en chef de la Cour du Québec, lundi après-midi.

Selon Me Pierre Nolet, qui avait invité le juge Ruffo au dîner

hebdomadaire du club Richelieu, la directive du juge en chef interdit à Mme Ruffo de faire des déclarations sur les sujets suivants: la protection de la jeunesse, la juridiction d'un juge de la Chambre de la jeunesse et le manque de ressources pour les jeunes.

Mme Ruffo devait entretenir les membres du Richelieu sur l'épilogue d'un volume qu'elle vient de publier sous le titre de *Parce que je crois aux enfants*.

La lutte du juge Ruffo pour un changement au niveau des interventions auprès de la jeunesse en

difficulté intéresse particulièrement le Richelieu dont les objectifs sont axés sur l'aide à l'enfance défavorisée.

Mme Ruffo a cessé de siéger comme juge de la Cour du Québec récemment en attendant que le Conseil de la magistrature ait

statué sur les nombreuses plaintes qui ont été portées, sur certains de ses jugements, par divers intervenants des CLSC, du CSS, du CRSSS et de la Direction de la protection de la jeunesse.

On ignore quand l'interdit sera levé et quand le Conseil de la magistrature prendra position.

## Pyromane rue Chabanel

■ Trois départs d'incendie successifs dans des magasins-entrepôts de vêtements situés au 125 et 225, ouest, rue Chabanel, ont causé un certain émoi, entre 17 h 30 et 18 h, hier. Ces trois petits incendies, vraisemblablement l'oeuvre du même pyromane, ont été allumés coup sur coup dans les deux immeubles voisins, à des étages différents. Les trois foyers d'incendie ont toutefois été mis sous contrôle sans intervention des pompiers. La police a ensuite décidé d'envoyer des agents en civil inspecter les lieux pour éviter que le pyromane ne réussisse à déclencher un incendie plus important. Personne n'a été arrêté.

D'autre part, un restaurant et deux logements situés à l'angle des rues Saint-Hubert et de Castelnau, dans le nord de Montréal, ont été envahis par une épaisse fumée provenant du tuyau d'évacuation d'un petit incinérateur installé dans le restaurant Buffet Royal, vers 18 h, hier. Ce petit incendie se serait déclenché dans le tuyau d'évacuation vraisemblablement obstrué et a obligé les pompiers de Montréal à arracher du mur de l'immeuble le grand conduit d'aluminium d'où jaillissaient des flammes.

Enfin, trois camions, dont un appartenant à Hydro-Québec, ont été incendiés à Longueuil dans la nuit de lundi à mardi, vers 3 h. Les enquêteurs croient qu'il s'agit d'incendies criminels, d'autant plus que le feu a pris naissance, dans les trois cas, à l'intérieur des véhicules. Cependant, on n'a encore identifié aucun suspect, ni témoin.

# GAGNEZ UNE MAISON AVEC PISCINE GREUSÉE

AUJOURD'HUI  
LE CODE MYSTÈRE  
H ? A  
J ? P

VOTRE  
MOT DE PASSE

PIERRE FOGLIA

les industries  
**bonneville**  
PISCINES  
**VAL-MAR**  
500 BOVIN, BOISBRIAND, QUE.  
Mobilier 2001

La Presse

**CKAC 73**  
LA SUPER STATION DE MONTRÉAL

CONCOURS  
CODE  
MYSTÈRE

125 000 \$

EN PRIX!

UN GROS LOT DE 105 000 \$

• une maison des industries P.E. Bonneville de 75 000 \$  
• une piscine creusée de 25 000 \$ de Piscines Val-Mar  
• un ameublement Mobilier 2001 de 5 000 \$

105 prix instantanés

• week-end à l'Estrel  
• 10 repas au restaurant Les Verrières de l'Hôtel Holiday Inn Crowne Plaza  
• carnets VIP des Cinémas Cinéplex Odeon

• plusieurs autres prix d'une valeur totale de 20 000 \$

Les règlements du concours sont disponibles à CKAC 73 et à La Presse

Jouez au CODE MYSTÈRE 3 fois par jour, jusqu'au 28 avril 1989.

Les deux premières lettres de ces codes postaux correspondent-elles au vôtre?

Si oui, notez le nom du journaliste du jour (mot de passe) et écoutez CKAC 73 pour

connaître le chiffre mystère. Il vous sera dévoilé à

BONJOUR CHAMPION de 5 h 15 à 8 h 45, TOUCHE-À-TOU de 8 h 45 à 11 h 45 et

MONTRÉAL EN PREMIÈRE de 15 h 15 à 16 h 45.

C'est le vôtre? Vous pourriez gagner un prix instantané et une chance pour le tirage du

gros lot de 105 000 \$.

De plus, si la personne gagnante du jeu est abonnée à La Presse, elle obtient 10 chances

additionnelles pour être admissible au tirage du gros lot de 105 000 \$.

## CETTE SEMAINE SEULEMENT

# LA VESTE

Voici une veste légère, en polyester et coton, idéale pour le printemps et l'été. En plus de son fini résistant à l'eau, elle offre un capuchon dissimulé et des plis au dos pour une plus grande liberté de mouvement. Choisissez parmi une gamme de couleurs et de grandeurs et économisez plus de la moitié du prix.

## LE PRIX 21<sup>99</sup>

PRIX ORIGINAL 45<sup>00</sup>

ÉCONOMISEZ PLUS DE LA 1/2 DU PRIX

LE SOLDE SE TERMINE SAMEDI

**TIP TOP**

LE CHEF DE FILE



# les experts de la

# CHAMPSURE

xperts sports experts sports experts sports exp

**SOLDE**

**6499**

**10\$ DE RABAIS**

**SOLDE**  
**34<sup>99</sup>**

**SOLDE**  
**74<sup>99</sup>**

**SOLDE**  
**69<sup>99</sup>**

**SOLDE**  
**44<sup>99</sup>**

**SOLDE**  
**64<sup>99</sup>**

**SOLDE**  
**79<sup>99</sup>**

**3299** **12<sup>s</sup>**

**SOLDE**  
**1999**

**SOLDE**  
**24<sup>99</sup>**

**24<sup>99</sup>**

**29<sup>99</sup>**

**SOLDE**  
**5999**  
**15\$ DE**

adidas  3999 15\$ DE RABAIS



**sports  
experts<sup>MD</sup>**

sports experts sports experts sports experts sports experts sports experts sports experts sports experts



Francine Grimaldi

collaboration spéciale

## Suivez votre nez!

Ça commence, à peine, à sentir le printemps en ville. J'ai le nez qui frétille et, comme écrivait Yves Thériault dans *Agaguk* «Le nez partait, l'imbécile suivait», je me surprends à suivre mon nez, à chercher les odeurs.

Ça a commencé ce printemps avec la venue de Jean Lenoir qui m'avait plongée dans *Le nez du vin*, ce livre-objet qui contient toutes les odeurs (en flacons bien sûr) que l'on peut déceler dans les vins.

J'ai la narine jouisseuse que voulez-vous et j'aime les parfums. Les odeurs. Mon parfum d'enfance, c'est l'encens d'église. Aujourd'hui j'achète l'encens d'église pour chez moi. Quand je passe devant chez Van Houtte à pieds, j'entre. Rien que pour sentir l'odeur du café. Je ne résiste pas à la tentation d'entrer chez tous les fleuristes, de m'arrêter aux comptoirs de parfums ou mieux à Grasse! Jardin mondial des parfums!

## QUELQUES FLEURS

Tiens, quelque chose d'amusant: le dernier-né des parfums sur le marché c'est le tout premier parfum multi-floral de l'histoire, parait-il: *Quelques Fleurs* créé en 1912 par le parfumeur Jean-François Houbigant, de Paris. Auparavant les parfums étaient à base de fleurs simples. Houbigant a osé composer un bouquet fleuri qui fut immédiatement adopté par les royautés d'Europe, de Marie-Antoinette à la reine Victoria! Aujourd'hui, la famille Houbigant, qui continue d'administrer la maison de parfums, réédite *L'Original Quelques Fleurs*, dont le composé n'a encore jamais été dévoilé.

## LE NEZ DE MAX LÉGLISE

Parlant de nez, «le nez» qui a mis au point les odeurs pour les coffrets de Jean Lenoir et dont le livre *Initiation à la dégustation des grands vins* est la bible de tous les sommeliers, oenophiles, écoles, etc., c'est Max Léglise, qui viendra à Montréal le 17 mai pour deux bonnes raisons. D'abord il est invité comme président du Concours du cadet sommelier québécois, qui se déroulera à Drummondville, et il prononcera une conférence, je ne sais où encore à Montréal, sur *Les sensations épidermiques*.

## LES VIGNERONS DE BOURGOGNE

Tiens! Je continue dans la même veine, question de vous mettre l'eau à la bouche. Nous avons la visite des Vignerons Propriétaires de Bourgogne! Messieurs (hé oui pas une seule femme...) Charles Rousseau, Pascal Marchand, Robert Arnoux, Philippe Sénard, Vincent Bachelet, Jean Montgeard, Hubert Camus, Louis Michel et Philippe Mestre, tous invités par le Dr Jean-Paul Pelletier, qui est aussi importateur (la santé par le vin quoi!).

Ils offriront leurs Grands Vins en dégustation jeudi matin aux professionnels et invités à la Maison des Vins, puis en après-midi ils se rendront à Sainte-Marguerite du lac Masson chez le Dr Champlain Charest, enfin au Bistrot à Champlain que tous les oenophiles connaissent. Ils reviendront ensuite à l'École d'hôtellerie, puis vendredi la délégation sera au centre de dégustation, samedi à Québec et enfin ils auront le dimanche pour relaxer.

## L'ORDRE DU BON TEMPS A TABLE

Tiens voilà pour saliver: pour la cinquième année, sous la présidence de Louise Brunet, le dîner annuel de l'Ordre du Bon Temps aura lieu demain soir à l'hôtel Bonaventure. Le chef Wahed Naja a bien voulu révéler son menu gastronomique mais il est ratoureux, voyez: La fantasia de la princesse en cabessal! La galantine à l'oiseau du paradis! Délicatesse financière du comte d'Argentueil en confit. Bouvillon des plaines nappé de mousse Bigham. Voilà qui est plus clair (du boeuf, c'est du boeuf!) puis bouquetin des Alpes, corne d'abondance, fin de Bagnoles en fagot (mystère), galette en poire de la terre de Champlain (à coup sûr une galette de pommes de terre).

Va pour les feuilles du jardin, ce ne sont sûrement pas des feuilles d'érable! Surprise Agaguk et délicies cristallins, ça va? Et enfin, voyez comme il faut être poète pour être chef parfois, Naja a appelé son café

Moka drupes d'ébène en infusion.

L'Ordre du Bon Temps donnera tous ses profits à l'Institut de cardiologie de Montréal et les invités d'honneur à ce dîner seront Paul David, Jacques Parisien et Nicole Bureau-Tobin. Après les agapes il y aura un spectacle animé par Rémi D'Anjou, avec le stand-up comic Alain Marcoux, les Chevaliers de l'illusion et le groupe Show.

## NUNSENSE

La mère supérieure de Nun-sense, Géraldine Doucet, célébrera sa 200<sup>e</sup> représentation samedi soir à la Diligence et Patsy Gallant est rentrée au bercail. Elle avait été remplacée au sein de la communauté par Rane Lee pour un petit temps. Une comédie musicale enlevée qui ferait sûrement commettre un péché d'envie à soeur Sourire!



Géraldine Doucet

## LE RADIOTHON DE L'O.S.M.

Bravo aux bénévoles du comité féminin de l'O.S.M. qui ont organisé le Radiothon de l'Orchestre Symphonique de Montréal les 4 et 5 mars. Ce fut un succès. Enfin elles ont recueilli \$100 000 en 1 000 appels de donateurs. Bonne moyenne!

## LE SYNDROME POSTRÉFÉRENDIAIRE

Souffrez-vous du syndrome postréférendaire (en un seul mot oui. Voir dictionnaire)? Alain Stanké a décidé de mettre le doigt sur le bobo en trois mouvements. C'est-à-dire en trois ouvrages.

Les éditions Stanké lanceront tout d'abord le mardi 11 avril à l'hôtel Quatre Saisons, 12 témoignages de militants péquistes dont Marcelle Ferron, Pauline Julien, Hélène Pelletier-Bailargeon, deux psychiatres qui ont étudié le syndrome, une agricultrice (qui s'en est guéri ou presque en achetant une terre bien à elle en Abitibi) et d'autres comme notre Jean-Pierre Bonhomme, de La Presse. Voilà un ouvrage qui a fait et fera réfléchir. Le titre? Facile à retenir: *Le syndrome postréférendaire*.

Autre bombe prévue pour la mi-mai: *Moi je m'en souviens* par l'ex-président du R.I.N., Pierre Bourgault. Un texte polémique et une analyse féroce



Pierre Bourgault

des événements, sa réponse au livre de feu René Lévesque. Attention ça va chauffer dans les foyers québécois!

La troisième bombe que lancera Alain Stanké n'a pas encore de titre mais c'est une lettre ouverte d'un Franco-Ontarien aux Québécois! Jean-Paul Marchand est un ancien prof de philo. Il nous apportera sa vision, avec recul, des francophones et des anglophones du Québec.

Benoit Boutet (le Chevalier de la Force) et Irena Welhasch (Blanche) dans *Dialogues des Carmélites*.

PHOTO REMI LEMEE, La Presse

## Jeannotte tire sa révérence avec les Carmélites

PASCALE BRÉNIEL  
collaboration spéciale

La conférence de presse, convoquée hier par l'Opéra de Montréal, pour présenter la production de *Dialogues des Carmélites*, prenait, à certains égards, des allures de «cérémonie de passation des pouvoirs».

Dernier opéra de la saison, *Dialogues des Carmélites* marque également la fin du mandat du directeur artistique Jean-Paul Jeannotte. En effet, tel qu'annoncé à la fin d'août, lors de la première rencontre du nouveau directeur général Bernard Uzan avec les représentants des médias, M. Jeannotte prendra sa retraite en juin.

Après 45 ans de carrière, dont les 10 dernières passées à l'Opéra de Montréal, le directeur

artistique dit avoir envie de penser un peu à lui. Bien qu'il n'ait pas de projets très précis, il assure toutefois qu'il ne disparaîtra pas complètement de la circulation. Outre le fait qu'il continuera d'épauler l'Opéra de Montréal à titre de «conseiller artistique», pendant un an, M. Jeannotte compte notamment siéger sur certains jurys.

Il a procédé, hier, à la présentation de la distribution, qui est, soulignons-le, entièrement canadienne. La production sera à l'affiche de la salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts, les 11, 15, 20, 22, 26 et 29 avril.

Mentionnons, d'autre part, qu'une sélection d'œuvres enregistrées par M. Jeannotte sera imprimée sur un disque compact qui devrait être disponible dans quelques mois.

Lune de miel terminée?

Bernard Uzan, qui cumulera, à partir de

juin, les responsabilités reliées à la direction artistique, a pour sa part annoncé certaines activités à venir dont la publication de *Prelude à l'Opéra de Montréal*. Envoyée notamment aux abonnés de l'OdM, la revue traitera, sous divers aspects, des quatre productions de la prochaine saison. Le premier numéro sera disponible à la fin de l'été. La fréquence de publication ultérieure, de même que le mode de distribution, seront déterminés par la suite.

Pour clore ce bref exposé, M. Uzan a lancé une boutade aux gens des médias. «En août, a-t-il déclaré avec humour, je vous avais demandé quelques mois de lune de miel. Je crois maintenant qu'ils sont passés. Vous pouvez donc commencer à m'assassiner quand vous voulez!» La saison de la chasse est-elle ouverte?

## Rock

## Violent Femmes: plein de promesses...

Les Violent Femmes  
seront au théâtre  
Outremont dimancheALAIN de  
REPENTIGNY

En 1986, un groupe peu connu a donné au Spectrum l'un des meilleurs shows rock de l'année. Ceux qui y étaient ont probablement bien en main leurs billets pour le spectacle des *Violent Femmes* dimanche au théâtre Outremont.

Pourtant, il y a trois ans, l'avenir du trio de Milwaukee était sérieusement compromis. «En scène, nous faisons du bon travail, mais en coulisses, nous étions comme tous les êtres humains», raconte le guitariste, chanteur et auteur des chansons du groupe, Gordon Gano.

«Le différend de 1986 n'était pas vraiment lié à la musique, mais à beaucoup d'autres choses dont je préfère ne pas parler, ajoute Gano. Nous avions besoin d'espace. Nous venions de terminer une période de travail très intensive qui avait duré plus longtemps que prévu: deux ans et demi.»

Ces dernières années, les Femmes ont vaqué à leurs affaires personnelles et n'ont communiqué entre eux que par le biais de leur gérant pour des questions d'affaires. Quand ils se sont retrouvés pour enregistrer un quatrième microsillon intitulé 3, il y avait dans l'air comme une odeur de renouveau.

La plupart des chansons des trois premiers disques des Femmes avaient été composées avant leurs débuts professionnels en 1982. Cette fois, Gano s'amenait en studio avec de toutes nouvelles compositions que ses camarades, le bassiste Brian Ritchie et le batteur Victor DeLoRenzo, n'avaient jamais entendues. Gano voulait ainsi retrouver la spontanéité des débuts du groupe. Le trio a complété l'album en trois semaines, a effectué le minimum de retouches et n'a fait appel qu'à deux musiciens de l'extérieur.

«Ça me semblait naturel, explique Gano. Je n'ai rien contre le disque précédent — *The Blind Leading the Naked* qui avait été réalisé par Jerry Harrison de Talking Heads avec quel-

Steve Forbert,  
à l'Outremont  
le 18 avril

Pendant que *Violent Femmes* se produira au théâtre Outremont dimanche soir, le Café Campus accueillera un groupe britannique à surveiller: les *Go-Betweens*.

■ *The Pursuit of Happiness*, un autre groupe torontois bien accueilli aux États-Unis, sera de passage au Club Soda le 30 avril. Le Soda accueillera également l'auteure-compositrice canadienne Ferron le 7 mai. Le 16 mai, le groupe heavy *Exodus* se produira au Spectrum.

■ C'est ce soir que débutent les éliminatoires du concours Cégeps Rock à l'auditorium du cégep Ahuntsic. Les groupes finalistes sélectionnés au

ques musiciens additionnels — mais à ce stade-ci, le son live correspondait mieux à la progression naturelle du groupe».

Un groupe qui, il faut dire, ne manque pas d'originalité. D'abord à cause de cette facilité à rocker sur une musique privilégiant la guitare acoustique qui intègre le country et le blues, mais aussi parce que Gano pond des textes déroutants qui mêlent religion, humour noir et obsessions...inquiétantes. Comme en plus sa voix déraile joyeusement — par moments, on jurerait reconnaître le Marc Bolan des débuts de Tyrannosaurus Rex — le résultat ne laisse personne indifférent.

## FORBERT REPART À ZÉRO

La dernière fois qu'on a vu Steve Forbert, il jouait le rôle du petit ami de Cyndi Lauper dans le vidéoclip *Girls Just Want To Have Fun*. Cinq ans plus tard,

Forbert a toujours la même tête frisée de ti-cul qu'on lui connaissait à ses débuts dans le merveilleux monde du showbiz en 1978.

À cette époque, Forbert vendait des disques à la tonne et le folk-rock de son premier microsillon, *Alive on Arrival*, plaisait aux branchés qui regardaient *Saturday Night Live*. Aujourd'hui, le même Forbert remonte lentement la pente après s'être éclipse bien malgré lui. En 1984, la compagnie de disques CBS a refusé de sortir le microsillon qu'il venait d'achever.

«C'était l'impasse, raconte un Forbert peu volubile de la même voix enrouée qu'appréciant ses fans. Ils ne voulaient pas de mon disque, mais ils refusaient de me libérer de mon contrat».

Après des années de démarches légales, Forbert a finalement obtenu sa libération, a signé un contrat avec Geffen Records et a lancé, en 1988, *Streets*

of this Town, un microsillon qui est presque passé inaperçu. Forbert est encore très fidèle au folk-rock auquel il avait habitude ses premiers fans, mais sa musique se démarque moins de la production actuelle qu'il y a dix ans.

*Streets of this Town* a été réalisé par Garry Tallent, le bassiste du E Street Band de Bruce Springsteen. On y retrouve également le guitariste du Boss, Nils Lofgren, ainsi que le premier batteur du E Street Band, Ernest Boom Boom Carter.

En spectacle, Forbert est habituellement accompagné de son groupe, les Rough Squirrels, mais le 18 avril à l'Outremont, il sera seul en scène, en lever de rideau de sa compatriote Edie Brickell.

«Je repars à zéro, reconnaît-il. L'important, c'est de faire connaître mon disque. C'est un tout nouveau public pour moi, les gens ne savent pas qui je suis.»

# Le 5e Festival de la bande dessinée à l'Université de Montréal

JOCELYNE LEPAGE

■ «Si nous avons attendu onze ans avant de reprendre le Festival international de la bande dessinée, c'est que la qualité de la B.D. québécoise ne justifiait pas une cinquième édition», dit Michel Beauchemin.

Selon le responsable du Service d'animation culturelle, à l'Université de Montréal, la vague des années soixante-dix, qui avait vu naître revues et albums *made in Québec* en même temps que beaucoup d'espoir, était tombée à plat, faute de débouchés pour les éditeurs, et les créateurs ne «dessinaient» plus que pour le Festival.

«La B.D. québécoise est loin d'être sortie du bois, ajoute-t-il.

mais la situation s'améliore. On a maintenant deux revues humoristiques assez solides, *Croc* et *Safari*; on a des auteurs qui ont une certaine renommée comme Gaboury, Godbout et Fournier, Lucie Faniel, Claude Cloutier, Gilles Prud'homme et Bernie Mirault, lequel publie en anglais, aux États-Unis. Et on a aussi, depuis quelque temps, une floraison de petites revues publiées à compte d'auteur qui trouvent leur marché. Il reste à savoir maintenant si le public est prêt. S'il l'est, et s'il participe au Cinquième Festival, on commence tout de suite à préparer le Sixième.»

Tout était donc en place, hier, au Centre communautaire de l'Université de Montréal, pour l'ouverture au public, aujourd'hui, du Cinquième Festival in-

ternational de la bande dessinée, qui se poursuit jusqu'à dimanche.

Un Festival qui, malgré l'ingratitude des lieux, a de l'envergure. On a même «volé» des salles de cours aux étudiants pour faire plus de place aux dessinateurs d'ici, des États-Unis et d'Europe, dont les originaux ornent les murs. On a mêlé nos grands aux Tardi et F'Murr pour montrer les progrès que les Québécois ont réalisés ces dernières années. Et on a accordé une grande importance à la relève qui s'exprime dans un foisonnement étonnant de petites revues, d'éditions, et d'albums parfois imprimés par leurs auteurs même.

**Kamarade Ultra**  
Dans un coin réservé à Red

*Ketchup*, on a reconstitué une sorte de petit musée où vrais et faux artefacts servent à illustrer la confection de *Kamarade Ultra*. «Souvenirs» de Tolstol, notamment sa longue barbe, «souvenirs» du Dr. Kunt, y compris sa poupée gonflable et le morceau de fesse qu'il avait retiré à Red Ketchup, objets associés à Red, le tueur fou aux yeux rouges, parmi lesquels on retrouve un déclencheur nucléaire qui fonctionne réellement, et un pingouin mécanique.

Le Marché du livre, qui est probablement, à Montréal, l'endroit où l'on trouve le plus grand éventail d'albums et de revues de B.D., y compris du côté québécois, joue sur place le rôle de librairie du Festival. C'est là que l'on pourra feuilleter et acheter revues et al-

bums, même les plus «underground», présentés sous vitrine dans l'exposition.

## Tardi et Gaboury

Le Festival rend hommage à Tardi et à Gaboury, qui seront sur place, et a invité F'Murr et Matt Wagner, auteur américain, à se joindre à eux. Un programme d'animation assez chargé vient couronner le tout avec match d'improvisation de B.D., rencontres avec les auteurs, séances de signatures, présentation de films (*Qui veut la peau de Roger Rabbit?* et *Comic Book Confidential*), pièce de théâtre (*On s'laisse pu faire*), spectacle de Pierre Hébert (*Adieu Leonardo*), conférences-débats, et *Animathon international*, sorte de jeu où l'on

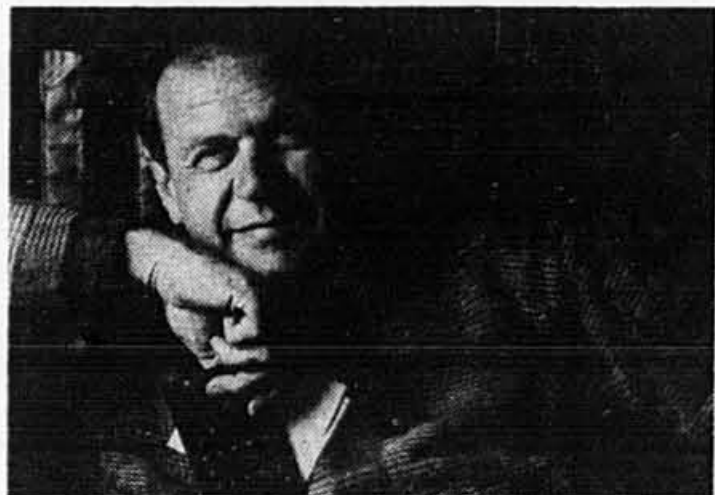
transforme en dessins animés les petits dessins des visiteurs, etc.

S'il est vrai que *Croc* est née des premiers festivals de B.D., dans les années soixante-dix, et que la revue a puisé la ses meilleurs bénévoles, tout porte à croire que le Cinquième Festival pourrait bien annoncer du «sang neuf» pour les années quatre-vingt-dix.

■ Le Festival se déroule au troisième étage du Centre communautaire de l'Université de Montréal, 2332 Boul. Édouard-Montpetit (métro Édouard-Montpetit), du 5 au 9 avril, de midi à 22 h. Entrée: \$4, \$2 pour les étudiants et les enfants de six ans et plus, gratuit pour les tout-petits.



## Assurez-vous un revenu supplémentaire sans effort.



Pour vous assurer un revenu, il vous faut travailler dur. Mais pour vous assurer un revenu supplémentaire, laissez travailler votre argent!

Placez-le simplement dans un Compte Optimum, compte investissement de La Banque de Nouvelle-Écosse, et laissez-le fructifier.

Généralement, le taux d'intérêt sur un solde quotidien de 55.000 ou plus est égal ou supérieur à celui applicable aux dépôts à terme de 30 jours. Plus le solde est élevé et plus le taux augmente (voir tableau des taux). Les intérêts sont calculés quotidiennement et versés mensuellement.

Le Compte Optimum vous offre toute la sécurité, l'accessibilité et la souplesse d'un compte d'épargne ordinaire. Ainsi, vous pouvez effectuer des retraits, faire des chèques ou retirer de l'argent à un guichet automatique de banque.

De plus, vous n'avez pas de formalités de renouvellement. Ce qui n'est pas le cas avec les dépôts à terme, les certificats de placement garantis ou les bons du Trésor.

Enfin, les taux d'intérêt sont révisés régulièrement pour tenir compte des conditions du marché, ce qui vous permet d'optimiser le rendement de vos économies.

Consultez le tableau des taux et assurez-vous un revenu supplémentaire!

| 12.000 | 50.000  | 100.000 | 250.000 | TRANCHE DE |
|--------|---------|---------|---------|------------|
| 59.999 | 524.999 | 549.999 | 550.000 | ET PLUS    |
| 950%   | 950%    | 10.50%  | 11.33%  |            |
| PAR AN | PAR AN  | PAR AN  | PAR AN  |            |

\*Les taux peuvent être modifiés. Aucun intérêt n'est versé sur un solde à l'écriture inférieure à 25.000.



## L'épargne à haut rendement.

## BNE

LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE

\*Le Compte Optimum, un compte investissement, est offert par la Société hypothécaire BNE et garanti par la Banque de Nouvelle-Écosse.



SI TARDI, GABOURY ET WAGNER  
T'INTÉRESSENT, VIENS LEUR SERVIR LE VIN ET LE  
**5<sup>e</sup> FESTIVAL**  
INTERNATIONAL DE LA  
**BANDE DESSINÉE**  
DE MONTRÉAL À L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL  
MERCREDI LE 5 AVRIL 1989!

**CROC**  
La Presse

### PROGRAMME DES ACTIVITÉS DU 5 AVRIL 1989

- 12h00 Ouverture Animathon international
- ★ 12h30 Rencontre avec Tardi et séance de signatures
- 17h30 Lancement aux Éditions du Phylactère
- ★ 19h00 Rencontre avec Gaboury et séance de signatures
- 20h00 Film *Comic Book Confidential*
- 21h00 Rencontre avec Matt Wagner et séance de signatures
- 22h00 Fermeture

**AU CENTRE COMMUNAUTAIRE  
DE L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL**  
2332, boul. Édouard-Montpetit  
métro Édouard-Montpetit  
Information: 343-6524 (jour)  
343-7683 (soir)

Université de Montréal  
Services aux étudiants  
Service d'animation culturelle

### Votre soirée de télévision

La Presse

### CHOIX D'ÉMISSIONS

par Raymond Bernatchez

19:30 **Hockey**  
Demi-finale de la division Adams. Premier match des Whalers contre le Canadien.

20:30 **Nord-Sud**  
Émission spéciale pour souligner la 200<sup>e</sup> de Nord-Sud. Sélection de témoignages recueillis au cours des trois dernières années dans divers pays en voie de développement.

21:00 **Cinéma**  
Rosa Luxembourg. Allemagne, 1985. Drame biographique de Von Trotta. Avec Barbara Sukowa. La vie mouvementée d'une révolutionnaire socialiste dans l'Allemagne de la première guerre mondiale.

22:00 **Ad Lib**  
Les invités de Jean-Pierre Coallier: Pier Béland, Jacques Michel, le magicien Alain Choquette, le groupe Vilain Pingouin et Ghislaine Paradis.

|    | 18 h 00                       | 18 h 30               | 19 h 00                       | 19 h 30                                                     | 20 h 00                                      | 20 h 30                                                          | 21 h 00                                   | 21 h 30                                | 22 h 00                   | 22 h 30                 | 23 h 00                                    | 23 h 30                 |
|----|-------------------------------|-----------------------|-------------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------|-------------------------|--------------------------------------------|-------------------------|
| 2  | Montréal ce soir              |                       | Grand Air (dem.)              | Hockey: Whalers de Hartford vs Canadien de Mtl. (1er match) |                                              |                                                                  |                                           |                                        | Téléjournal / Le Point    | Météo Sports (22h35)    | Cinéma: "Le Grand Prix du siècle" (22h55)  |                         |
| 3  | The News                      |                       | CBS News                      | Hollywood Squares                                           | Hard Times on Planet Earth                   |                                                                  | The Equalizer                             |                                        | Wiseguy                   |                         | The News                                   | Pat Sajak Show          |
| 5  | News on 5                     | NBC Nightly News      | Jeopardy!                     | USA Today                                                   | Unsolved Mysteries                           |                                                                  | Night Court                               | My Two Dads                            | Nightingales              |                         | News 5                                     | The Tonight Show        |
| 6  | Newsweek                      |                       | Front Page Challenge          | Hockey: Whalers de Hartford vs Canadien de Mtl. (1er match) |                                              |                                                                  |                                           |                                        | The National              | The Journal (22h52)     | Newsweek                                   |                         |
| 7  | Le Monde                      | Charivari             | L'Heure juste                 | Cinéma du mercredi: "Frenchie Love".                        |                                              |                                                                  | Coeur à tout                              | Ad Lib                                 | Lotto 6/49 (22h56)        | Nouv. TVA / Fr. parler  | Monde / Sports (23h35)                     |                         |
| 8  | Le Monde                      | Charivari             | L'Heure juste                 | Cinéma du mercredi: "Frenchie Love".                        |                                              |                                                                  | Coeur à tout                              | Ad Lib                                 | Lotto 6/49 (22h56)        | Nouv. TVA / Fr. parler  | Monde / Sports (23h35)                     |                         |
| 9  | Newsline                      |                       | Entertainment Tonight         | The Exposures                                               | Amen                                         | Baseball: les Blue Jays de Toronto vs les Royals de Kansas City. |                                           |                                        |                           |                         | CTV National News                          |                         |
| 10 | TV 8 News                     | ABC World News        | A Current Affair              | Kate & Allie                                                | Growing Pains                                | Head of the Class                                                | Coach                                     | R. Guillaume Show                      | China Beach               |                         | TV 8 Nightbeat                             | ABC News Nightline      |
| 11 | En Estrie ce soir             |                       | Grand Air (dem.)              | Hockey: Whalers de Hartford vs Canadien de Mtl. (1er match) |                                              |                                                                  |                                           |                                        | Téléjournal / Le Point    | Météo Sports (22h35)    | "Celui par qui le scandale arrive" (22h55) |                         |
| 12 | Ici Montréal                  | Charivari             | L'Heure juste                 | Cinéma du mercredi: "Johnny le dangereux".                  |                                              |                                                                  | Alfred Hitchcock                          | Ad Lib                                 | Lotto 6/49 (22h56)        | Nouv. TVA / Fr. parler  | Ici Mtl / Sports (23h35)                   |                         |
| 13 | Pulse                         |                       | Entertainment Tonight         | Park Avenue Metro                                           | Growing Pains                                | Head of the Class                                                | Night Court                               | My Two Dads                            | China Beach               |                         | CTV National News                          | Pulse                   |
| 14 | En Mauricie ce soir           | Vivre à trois         | Grand Air (dem.)              | Hockey: Whalers de Hartford vs Canadien de Mtl. (1er match) |                                              |                                                                  |                                           |                                        | Téléjournal / Le Point    | Météo Sports (22h35)    | "Celui par qui le scandale arrive" (22h55) |                         |
| 15 | Passé-Partout                 | Autrement dit         |                               | L'Indice Plus                                               | Lumières                                     | Nord-Sud                                                         | Visa Santé                                |                                        | 5 pour 1 (R)              | La Période de questions | Autrement dit (R)                          |                         |
| 16 | Newscenter 22                 | ABC World News        | Wheel of Fortune              | A Current Affair                                            | Growing Pains                                | Head of the Class                                                | Coach                                     | R. Guillaume Show                      | China Beach               |                         | Newscenter 22                              | ABC News Nightline      |
| 17 | Polka Dot Door                | Elephant Show         | Dear Aunt Agnes               | The Hikka Dancers in Concert                                | Realities                                    |                                                                  |                                           | Film International: "Rosa Luxembourg". |                           |                         | Realities (23h10)                          | Question Period (23h40) |
| 18 | The MacNeil / Lehrer Newshour | Business Report       | This Old House                | America in the Age of AIDS                                  |                                              |                                                                  | Am. Playhouse: The Beginning of the Firm. | Caring for Tomorrow's Children         |                           |                         | Movie: "Here Comes Mr. Jordan".            |                         |
| 19 | Action réaction               | La Maison Deschênes   | Les Amateurs                  | Cinéma: "Natty Gann".                                       |                                              |                                                                  | Le Grand Journal                          | Surprise Party                         |                           |                         | Sports Plus                                | Brigade de Hill Street  |
| 20 | Scholars for Dollars          | Business Report       | The MacNeil / Lehrer Newshour | Learning in America: Upstairs / Downstairs.                 | War and Peace in the Nuclear Age: Zero Hour. | Sea of Faith                                                     |                                           |                                        |                           |                         | Best of Shows                              | Newshour                |
| 21 | Récréation                    | Chiffres... (18h40)   | Le Journal A2                 | L'Info-5 (2e édition)                                       | Nunatak                                      |                                                                  | Cinéma: "L'Inconnue d'Aras".              |                                        | Figures: Nela Rubinstein. |                         | Mon argent                                 |                         |
| 22 | Musique Vidéo                 |                       | Vidéoplus                     |                                                             | Musique Vidéo                                |                                                                  | Rock en bulle                             | Musique Vidéo                          | Musique Vidéo             |                         | Fax: l'InfoPlus                            | Musique Vidéo (23h15)   |
| 23 | That's my Baby (17h45)        |                       |                               | Nightflyers                                                 |                                              |                                                                  | Clinton and Nadine                        |                                        |                           |                         | Dudes                                      |                         |
| 24 | Les Animaux et nous           | Protection rapprochée |                               |                                                             | Le Jardin d'Abel                             |                                                                  |                                           | Beauté (télé) (21h45)                  |                           |                         |                                            | La Passion Béatrice     |

● Changement de dernière heure.

# Alligators Bleus — 3/4 Putains — Paparazzi / Une bonne soirée...

**ALAIN BRUNET**  
collaboration spéciale

■ Le concours Talcan avait quel-  
que peu aspiré lundi soir le public  
potentiel de Rock-Envol au Me-  
tropolis. Un Spectrum à moitié

plein, mais aucun groupe bidon  
au programme triple. Je dirais  
même plus: une bonne soirée.  
Celle fois, les Alligators Bleus  
récidivaient, après s'être fait éli-  
miner en demi-finale de l'Empire  
des Futures Stars. Ils ont compris  
le message, le bassiste Léon Cou-

pal s'est mis à chanter davantage  
que le guitariste Daniel Berthiau-  
me, et le résultat s'est avéré su-  
périeur. Ces trois instrumentistes en  
début de trentaine — deux géné-  
rations de relève attendent de se  
faire découvrir, n'est-ce pas ab-  
surde? — ont tout d'un excellent

«back up band». Ils sont pros,  
ils livrent du bon rock dans les  
normes, mais: figure de proue de-  
mandée.  
Pour ce qui est des 3/4 Putains,  
il en retourne autrement. Ces mu-  
siciens sont visiblement des ama-  
teurs qui commencent à peine à

avoir un son. A mi-chemin entre  
un concept chansonnier et quel-  
ques hurlements à la Johnny Ly-  
don (PIL), ce trio a quelque cho-  
se. Ça fausse, ça fait un peu pu-  
bère, mais il y a de l'intelligence et  
une amorce de style là-dessous.  
Petite guitare rapidement frottée,

petit beat serré, pas si mal. Les  
gars n'ont pas l'air à la mode  
(une bonne chose) et ce qu'ils  
font de mieux, ce sont les textes.  
Voyons voir certaines de leurs li-  
gnes sacrées:  
*C'est dans ma cuisine, j'ai trouvé  
Jésus,  
l'venais de mettre du lard sur le  
ron,  
Comme un clair, une télé m'est  
apparue,  
Le Seigneur dit: «Sois toujours  
bon»...*



**Léon Coupal, des Alligators Bleus**  
PHOTO RÉMI LEMÉE, La Presse

Ce devait être le Super-Jésus de  
Rock&Belles Oreilles!

## Paparazzi

En fin de programme, le par-  
rain de la soirée, Paparazzi, a mis  
de côté ses attitudes chiantes (cf.  
le concert de la série Coup de  
Coeur Francophone, en décem-  
bre dernier). Le chanteur Morris  
a pigé que sa petite provocation  
d'autant ne fonctionnait guère:  
son ego a rapetissé, il se l'est fer-  
mé entre les chansons et on a pu  
apprécier le talent du band à sa  
juste mesure. Sa juste mesure?  
Où madame. Probablement le  
meilleur espoir dance-pop à pro-  
venir de la francophonie québé-  
coise. J'ai déjà parlé d'un crois-  
ement entre Marc Almond et le  
ptit gros des Classels, je récidive  
avec une sérieuse combine de  
Bronski Beat (première cuvée) et  
de Charles Aznavour, avec une  
pointe de funk-rock. Ça groove  
en masse, ça sonne au max. Beau-  
coup de talent, je vous dis.

Espérons que Rock Envol pour-  
suivra sur cette lancée; par les an-  
nées passées, on ne filtrait pas  
suffisamment les groupes poches,  
il fallait supporter quelques freak  
shows. Même Luna Park, qui s'est  
plutôt mal dépatouillé la semaine  
dernière, pourrait espérer un aven-  
ir meilleur. Vous savez, de si  
jeunes groupes peuvent se trans-  
former radicalement, et ce en très  
peu de temps.

**CAMP DE JOUR DES Champions!**

LANGUES: ANIMATION EN ANGLAIS, ANIMATEURS BILINGUES  
SITE: TERRAINS SPACIEUX DU COLLEGE NOTRE-DAME, TOUT PRÈS D'OUTREMONT, À QUELQUES MINUTES DU MONT-ROYAL  
PROGRAMME: NATATION, PATINAGE, HOCKEY, GYMNASTIQUE, ARTS PLASTIQUES, SPORTS POUR GARÇON ET FILLES AGÉS DE 4 À 14 ANS.  
DURÉE: 9 h À 15 h DU LUNDI AU VENDREDI — JUILLET ET AOÛT 1989  
ACCUEIL ET SURVEILLANCE DE 8 h À 18 h.  
TRANSPORT: SERVICE D'AUTOBUS PORTE À PORTE (VILLE MONT-ROYAL, VILLE SAINT-LAURENT, OUTREMONT, WESTMOUNT, C.D.N., DOLLARD, NDG, HAMPSTEAD) OU PAR VÉHICULE PRIVÉ.  
Tél.: 739-3721 — 739-3423

LE NOUVEAU  
RESTAURANT BAR

**LOUISE BARDIER**  
L'EXCELLENTE  
CUISINE DU CHEF  
RUBERTO MONTANA

Dîner d'affaires  
5 h à 7 h — Deux pour un  
Table d'hôte

1230, De Maisonneuve Ouest  
Réservations: 288-2282

**CONSERVATOIRE DE MUSIQUE DU QUÉBEC**  
MONTRÉAL

L'Orchestre Symphonique  
du Conservatoire de musique  
de Montréal  
et les chœurs des écoles secondaires  
Pierre-Laporte et  
Joseph-François-Perreault ainsi que  
la chorale du Conservatoire

Direction: Louis Laviguer  
Soliste:  
Marco Mandolini, violoniste

Au programme:  
Khatchatourian, Verdi, Schumann

Eglise Saint-Marc de Rosemont  
2602, rue Beaubien Est  
Montréal

Le vendredi 7 avril 1989, à 20 heures

En reprise à  
L'église Saint-Pierre-Claver  
2000, boulevard Saint-Joseph Est  
Montréal

Le dimanche 9 avril 1989, à 20 heures

ENTRÉE LIBRE

Gouvernement du Québec  
Ministère des  
Affaires culturelles

En collaboration avec  
la ville de Montréal

**IV LA TOURNÉE DES GRANDS AIRS**

Michel Fournier, pianiste, et le Chœur Polymnie

Mer calme et heureux voyage  
pour chœur et orchestre, op. 112  
Fantaisie pour piano,  
choeur et orchestre en do mineur,  
op. 80  
Danses allemandes d'octobre 1824  
Chansons d'amour, valse pour  
orchestre, op. 52 et 65  
Adagietto, tiré de la 5<sup>e</sup> Symphonie en  
do dièse mineur  
Le Danube bleu

Ludwig van Beethoven  
Ludwig van Beethoven  
Schubert/Webern  
Johannes Brahms  
Gustav Mahler  
Johann Strauss

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE LA MONTRÉGIE

Jean-Pierre Brunet, directeur artistique

**Saint-Jean**  
Le mercredi 5 avril à 20h30  
Cégep de Saint-Jean  
Auditorium, 30, boul. du Séminaire Nord  
Billets en vente chez Le Carrousel  
à Saint-Jean et au magasin  
Polysons de Beloeil

**Longueuil**  
Le jeudi 6 avril à 20h30  
Cégep Édouard-Montpetit  
Auditorium, 150, rue de Gentilly Est  
Billets en vente aux magasins  
Discos de Longueuil et Saint-Brune  
et aux magasins Polysons  
de Beloeil et Boucherville

Billets: 15\$ et 12\$  
Pour renseignements  
et réservations: 645-3890

une commande de **Hydro Québec** et de la Banque Canadienne Impériale de Commerce

Bell Canada Oerlikon Aerospaciale Ville de Longueuil

avec la collaboration de **La Presse** et le ministre des Affaires culturelles du Québec

Soyez de la course! Participez au

# GRAND PRIX

En coloriant  
cette  
illustration,  
votre enfant  
court la  
chance d'en voir  
de toutes les  
couleurs au Grand  
Prix Molson.



**2 GRANDS PRIX À GAGNER**

Chaque grand prix comprend: 3 nuits pour deux personnes au CHÂTEAU CHAMPLAIN (grande chambre de catégorie supérieure), gracieuseté du Château Champlain, les 16, 17 et 18 juin 1989; 2 laissez-passer de trois jours (section réservée «OP») au GRAND PRIX MOLSON, sur l'île Notre-Dame; 200\$ d'argent de poche; PLUS: 1 jeu vidéo de marque populaire (comportant unité de commande, pistolet à rayons et 2 cartouches). Valeur totale de chacun des grands prix: 1 305\$.

\*Les gagnants assumeront les frais des repas et toute autre dépense.

**5 TROISIÈMES PRIX**  
Voiture téléguidée Mascot de NIKKO<sup>MD</sup> à 4 roues motrices (échelle 1/14), incluant piles. Valeur: 169\$.

**5 QUATRIÈMES PRIX**  
Certificat-cadeau de 75\$ échangeable pour des produits alimentaires à l'épicerie de votre choix.

**10 CINQUIÈMES PRIX**  
Poupée GARFIELD<sup>MD</sup>. Valeur: 30\$. ©1978 United Feature Syndicate, Inc.)

**PLUS** 50 grandes serviettes de plage Hygrade (36 x 68 po) tirées au sort. Valeur: 20\$ chacune.

**5 DEUXIÈMES PRIX**  
Jeu vidéo de marque populaire (voir description ci-dessus). Valeur: 250\$.

Les noms des gagnants des grands prix seront annoncés le 5 juin 1989.

Pour participer, coloriez l'illustration ci-dessus, remplissez le bulletin ci-contre et postez le tout à l'adresse indiquée sur le bulletin. Votre envoi doit nous parvenir au plus tard le 1<sup>er</sup> juin 1989. Pour gagner, les parents ou tuteurs des participants sélectionnés doivent répondre correctement à une question subsidiaire d'ordre mathématique. On peut obtenir les règles du concours GRAND PRIX HYGRADE et d'autres exemplaires de cette illustration dans les magasins d'alimentation participants ou en faisant parvenir une enveloppe pré-adressée à l'adresse indiquée sur le bulletin. Pour participer au concours, aucun achat n'est requis.

Les noms des gagnants des autres prix seront annoncés le 12 juin 1989.

**Concours Grand Prix Hygrade**

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Ville: \_\_\_\_\_ Prov.: \_\_\_\_\_

Téléphone: \_\_\_\_\_ Âge: \_\_\_\_\_

Signature du parent ou tuteur: \_\_\_\_\_

Figurine Hygrade GRATUITE!  
Envoyez-nous 4 symboles CUP de n'importe quel produit Hygrade ou La Belle Fermière et nous vous ferons parvenir GRATIS une figurine Hygrade (hauteur: 2 1/2 po) d'une valeur de 1.99\$. Veuillez prévoir un délai de livraison de 6 à 8 semaines. L'offre est valable jusqu'à épuisement des stocks ou jusqu'au 15 août 1989.

☐ Veuillez trouver ci-joint mon bulletin de participation au concours Grand Prix Hygrade.

☐ Veuillez me faire parvenir GRATIS une figurine Hygrade. Mes 4 symboles CUP sont inclus.

Postez à: GRAND PRIX HYGRADE  
5500, Côte-de-Liesse, Montréal (Québec) H4P 1A8

Les illustrations photocopiées ou reproduites mécaniquement ne seront pas acceptées. Votre envoi doit nous parvenir au plus tard le 1<sup>er</sup> juin 1989.

**Hygrade**

## Spectacles

## CINÉMA

## A BOUT DE COURSE

Cine-Parc Saint-Eustache (1): dès 19 h.  
**ACCIDENTAL TOURIST**  
 Loew's (5): 13 h 30, 16 h 05, 18 h 40, 21 h 15.  
 Dernier spectacle ven., sam., 23 h 40.

**ADVENTURES OF BARON MUNCHHAUSEN (THE)**  
 Cinema Egyptien (1): 13 h 15, 16 h, 19 h, 21 h 30.

**AFFAIRE ALDO MORO (L')**  
 Parisien (4): 12 h 10, 14 h 30, 16 h 50, 19 h 15, 21 h 35.

**AGENT FAIT LA FARCE (L')**  
 Versailles (6): 19 h 25, 21 h 20. Dernier spectacle ven., sam., 23 h 15.

**ARME ABSOLUE (L')**  
 Berri (2): 13 h 55, 15 h 30, 17 h 30, 19 h 30, 21 h 30.

**AVENTURES DU BARON MUNCHHAUSEN (LES)**  
 Berri (4): 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 30.

**BAGDAD CAFE (v.f.)**  
 Cinéplex centre-ville (1): 16 h, 21 h 40.

**BEACHES**  
 Loew's (4): 13 h, 15 h 40, 18 h 20, 21 h 05. Dernier spectacle ven., 23 h 40.

**BERNARD ET BIANCA (v.f.)**  
 Du Plateau (1): 13 h, 14 h 30, 16 h, 17 h 30.

**BILL AND TED'S EXCELLENT ADVENTURE**  
 Bonaventure (1): 19 h 30, 21 h 30.

**BLACK EAGLE**  
 Astro (4): 21 h 15.

**BLACK LACES PANTIES**  
 Eve: 10 h 45, 13 h 25, 16 h, 18 h 40, 21 h 15.

**CAMILLE CLAUDEL**  
 Brossard (2): 19 h 45.

**CHANCES ARE**  
 Dorval (4): Ven., 21 h 15; du sam. au jeu., 19 h, 21 h 15.

**CHOUANS**  
 Cinéplex centre-ville (9): 13 h 35, 16 h 35, 20 h.

**COMMENT FAIRE L'AMOUR AVEC UN NEGRE SANS SE FATIGUER**  
 Laval (4): 18 h 50, 21 h 05.

**COUSINS**  
 Loew's (2): Du ven. au merc., 13 h 30, 16 h 05, 18 h 30, 21 h 05. Dernier spectacle ven., sam., 23 h 30.

**DANGEROUS LIAISONS**  
 Faubourg Sainte-Catherine (2): 13 h 30, 16 h 15, 19 h, 21 h 30.

**DANS LE VENTRE DU DRAGON**  
 Berri (1): 12 h 30, 14 h 45, 17 h 05, 19 h 15, 21 h 20.

**DEAD BANG**  
 Astro (2): 19 h, 21 h 15. Dernier spectacle ven., sam., 23 h 30.

**DEAD RINGERS**  
 Palace (4): 18 h 30, 21 h. Dernier spectacle ven., sam., 23 h 30.

**DREAM IS ALIVE (THE)**  
 Imax (Vieux-Port de Montréal). Du mar. au dim., 14 h, 21 h.

**EN DIRECT DE L'ESPACE**  
 Imax (Vieux-Port de Montréal). Du mar. au jeu., 12 h, 13 h, 15 h, 19 h; ven., 12 h, 13 h, 15 h, 16 h, 17 h, 19 h, 23 h; dim., 11 h, 12 h, 13 h, 15 h, 16 h, 17 h, 19 h.

**FILLES A CONTRAT (DES)**  
 Carre Saint-Louis: 14 h 05, 17 h 55, 21 h 45.

**FLETCH LIVES**  
 Astro (1): 19 h, 21 h.

**FLORENCE**  
 Bijou: 11 h 30, 14 h 15, 17 h 05, 19 h 55.

**GORILLAS DANS LA BRUME**  
 Cinéplex centre-ville (1): 13 h, 19 h.

**GRAFFENBERG SPOT**  
 Eve: 9 h 40, 12 h 15, 14 h 50, 17 h 30, 20 h 05.

**INDOMPTABLE (L')**  
 Versailles (3): 19 h 20, 21 h 40. Dernier spectacle ven., sam., 23 h 40.

**JE SUIS LE SEIGNEUR DU CHATEAU**  
 Berri (5): 15 h 15, 17 h 15, 19 h 15, 21 h 15.

**JURÉ**  
 Laval 2000 (2): 19 h 30, 21 h 35.

**LA FOLIE DU LARGÉ**  
 Place aux poètes avec Anne Dandurand, 21 h.

**LA FOLIE DU LARGÉ**  
 Place aux poètes avec Anne Dandurand, 21 h.

**LA FOLIE DU LARGÉ**  
 Place aux poètes avec Anne Dandurand, 21 h.

**LA FOLIE DU LARGÉ**  
 Place aux poètes avec Anne Dandurand, 21 h.

**LA FOLIE DU LARGÉ**  
 Place aux poètes avec Anne Dandurand, 21 h.

**LA FOLIE DU LARGÉ**  
 Place aux poètes avec Anne Dandurand, 21 h.

**LA FOLIE DU LARGÉ**  
 Place aux poètes avec Anne Dandurand, 21 h.

**LA FOLIE DU LARGÉ**  
 Place aux poètes avec Anne Dandurand, 21 h.

**LA FOLIE DU LARGÉ**  
 Place aux poètes avec Anne Dandurand, 21 h.

**LA FOLIE DU LARGÉ**  
 Place aux poètes avec Anne Dandurand, 21 h.

**LA FOLIE DU LARGÉ**  
 Place aux poètes avec Anne Dandurand, 21 h.

**LA FOLIE DU LARGÉ**  
 Place aux poètes avec Anne Dandurand, 21 h.

**LA FOLIE DU LARGÉ**  
 Place aux poètes avec Anne Dandurand, 21 h.

**LA FOLIE DU LARGÉ**  
 Place aux poètes avec Anne Dandurand, 21 h.

**LA FOLIE DU LARGÉ**  
 Place aux poètes avec Anne Dandurand, 21 h.

**LA FOLIE DU LARGÉ**  
 Place aux poètes avec Anne Dandurand, 21 h.

**LA FOLIE DU LARGÉ**  
 Place aux poètes avec Anne Dandurand, 21 h.

**LA FOLIE DU LARGÉ**  
 Place aux poètes avec Anne Dandurand, 21 h.

**LA FOLIE DU LARGÉ**  
 Place aux poètes avec Anne Dandurand, 21 h.

**LA FOLIE DU LARGÉ**  
 Place aux poètes avec Anne Dandurand, 21 h.

**LA FOLIE DU LARGÉ**  
 Place aux poètes avec Anne Dandurand, 21 h.

**LA FOLIE DU LARGÉ**  
 Place aux poètes avec Anne Dandurand, 21 h.

**LA FOLIE DU LARGÉ**  
 Place aux poètes avec Anne Dandurand, 21 h.

**LA FOLIE DU LARGÉ**  
 Place aux poètes avec Anne Dandurand, 21 h.

**LA FOLIE DU LARGÉ**  
 Place aux poètes avec Anne Dandurand, 21 h.

**LA FOLIE DU LARGÉ**  
 Place aux poètes avec Anne Dandurand, 21 h.

**LA FOLIE DU LARGÉ**  
 Place aux poètes avec Anne Dandurand, 21 h.

**LA FOLIE DU LARGÉ**  
 Place aux poètes avec Anne Dandurand, 21 h.

**LA FOLIE DU LARGÉ**  
 Place aux poètes avec Anne Dandurand, 21 h.

**LA FOLIE DU LARGÉ**  
 Place aux poètes avec Anne Dandurand, 21 h.

**PAPA EST PARTI (MONI, MAMAN AUSSI) (MA)**  
 Parisien (5): 12 h 20, 14 h 40, 16 h 55, 19 h 10, 21 h 30; merc., 12 h 20, 14 h 40, 16 h 55, 21 h 40.

**PEEK FREAK**  
 Carre Saint-Louis: 12 h 50, 16 h 40, 20 h 35.

**PETITE VOLEUSE (LA)**  
 Complexe Desjardins (2): 12 h 35, 14 h 50, 17 h 05, 19 h 20, 21 h 40.

**PIÈCE DE VENUS**  
 Complexe Desjardins (4): 12 h 40, 14 h 50, 17 h, 19 h 15, 21 h 35.

**POLICE ACADEMY (8)**  
 Greenfield (3): 19 h 20, 21 h 30.

**QUAND LES FEMMES S'EN MÉLENT**  
 Cinéplex centre-ville (3): 13 h 15, 16 h 15, 19 h 10, 21 h 25.

**QUI VEUT LA PEAU DE ROGER RABBIT?**  
 Du Plateau (2): 13 h 10, 15 h 10, 17 h 10, 19 h 10, 21 h 10.

**RAINMAN**  
 Cinema V (2): 18 h 40, 21 h 30.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

**RESCUERS (THE)**  
 Dorval (4): Ven., 19 h 15.

## OPÉRATION

# Primes prêt à l'emploi

CHEZ TREVI

ENTIEREMENT EQUIPEE  
**9,999\$**  
 INSTALLATION INCLUSE  
 AUCUN SOUS-CONTRACTANT

Piscine creusée de 15' x 30'  
 Modèle "RIO"  
 en résine renforcée d'acier, structure garantie 30 ans 100% (transférable). Avec filtre, écumoire, trousse d'analyse d'eau, aspirateur, boyau 1 1/2 po., manche télescopique, support à manche, épuisette, drain de fond, 2 retours d'eau, plomberie.

EN PRIME: 280 pi. ca. de trottoir et marches intérieure.

**599.99\$**

Ensemble Patio  
 4 chaises, 1 table, 1 parasol en textile super opaque et une base de ciment.

EN PRIME: 2 chaises à positions ou une chaise longue.

A PARTIR DE  
**1,890\$**

Piscine hors-terre  
 Recouverte de vinyle avec montants et rebords 6 po., avec filtre, écumoire, deck, nécessaire d'entretien, manche télescopique, sable, crochet, thermomètre, plomberie, garantie 15 ans (mur et structure).

EN PRIME: Rouleau et toile solaires.

Heures d'ouverture  
 Lun. à Ven. 9h à 21h  
 Samedi 9h à 17h  
 Dimanche 10h à 17h (pour piscines seulement)

17 succursales pour mieux vous servir  
 Fabreville, Laval, 515, boul. Lasbelle 622-9801  
 Ville Lomoyne, 2500, boul. Taschereau 465-7701  
 Châteauguay, 115, boul. St-Jean Baptiste 698-2210  
 Saint-Léonard, 6852, Jean-Talon est. 255-7014  
 Pierrefonds, 13101, boul. Gouin Ouest 620-8740  
 Pointe-aux-Trembles, 11800, Sherbrooke est. 640-4500  
 Boucherville, 1235, Ampère 449-2411

Plan de mise de côté  
 Chèques acceptés

Plan de financement  
 Cartes de crédit

## Franchises

Trois-Rivières, 4445, boul. Royal 373-6008  
 Sherbrooke, 1597, rue Galt Est 823-1100  
 St-Jovite, 1525, route 117 425-2711

• Québec • Alma  
 • Jonquière • Chicoutimi



## EN BREF

### EXPULSION CHEZ CHRISTIE'S

L'homme d'affaires parisien Jean Fabris, 57 ans, a été expulsé hier de la salle des ventes de Christie's à Londres où il a tenté de faire un scandale en criant que deux tableaux d'Utrillo en vente chez le marchand d'art étaient des faux.

Le tableau intitulé *Rue en neige* et signé Utrillo a été adjugé \$193 800 à un marchand d'art new-yorkais. Il était estimé entre \$200 000 et \$300 000.

### WENDERS À CANNES

Comme l'annonçait *La Presse* hier, le réalisateur ouest-allemand Wim Wenders (*Paris Texas*, *les Ailes du Désir*) sera le Président du jury du prochain Festival de Cannes, en remplacement de Francis Ford Coppola qui a dû se désher en raison d'engagements professionnels. Indique un communiqué du Festival, émis hier. Le 42<sup>e</sup> Festival de Cannes aura du 11 au 23 mai.

### SIX RECORDS CHEZ SOTHEBY'S

La vente d'oeuvres d'impressionnistes appartenant au

fonds de pension de British Rail, a atteint plus de \$38 millions chez Sotheby's à Londres. Au total 25 peintures, dessins, sculptures étaient mis aux enchères. Six records mondiaux ont été établis. *La Promenade de Renoir*, par exemple, a été acquise par le marchand d'art londonien Basket and Day pour \$10 340 000, soit plus du double du précédent record de vente pour une toile de l'artiste.

### UN PEN-CENTRE SOVIETIQUE

Un groupe d'hommes de lettres soviétiques vient de créer un Pen-Centre, répondant au statut du Pen-Club international, dont la première décision a été de demander l'annulation de l'ordre d'assassiner l'écrivain britannique Salman Rushdie.

Se donnant pour but de réunir les écrivains professionnels reconnus en URSS et à l'étranger qui participent activement à la coopération humanitaire internationale, la lutte pour les droits de l'homme et la protection des droits des écrivains, le Pen-Centre est présidé par l'écrivain soviétique Danil Granine.

## Collecte de dictionnaires pour les analphabètes

Les Maisons de la culture de Montréal et Pro-Alpha, groupe de sensibilisation et de soutien en matière d'alphabetisation, annoncent une collecte conjointe de dictionnaires et de manuels de référence.

Les deuxième et troisième samedis d'avril, soit les 8 et 15 avril, cinq Maisons de la culture recueilleront tous les ouvrages que le public voudra y apporter. Il s'agit des Maisons Plateau-Mont-Royal, Marie-Uguay, la Petite Patrie, Côte-des-Neiges et la chapelle historique du Bon Pasteur.

Tous les livres recueillis seront remis au Regroupement des groupes populaires en alphabetisation pour faciliter le travail d'apprentissage de 3000 adultes. On a particulièrement besoin de dictionnaires (le petit Larousse, le Larousse mini-débutant); des guides Bescherelles 1, 2 et 3; du Précis de grammaire française de Grevisse; du Dictionnaire thématique visuel de Jean-Claude Corbeil; de la grammaire Petit code de Suzanne Martin et J.-P. Usenbuth; des condensés Grands classiques.

Selon Louise Miller, du Regroupement des groupes popula-

res en alphabetisation du Québec, il y aurait 1 500 000 analpha-

bètes au Québec, dont 300 000 pas terminés une quatrième année. Les autres dictionnaires complets n'ayant

## ATTRAPEZ LA CONTREDANSE CKMF 94

Écoutez le 200 de Montréal tous les matins entre 6h00 et 9h00 ainsi que l'émission SUPER SANS PLOMB entre 16h00 et 18h00 et relevez l'indice du jour.

Pour payer cette contredanse, envoyez votre réponse à

CKMF 94  
1717, boul. René-Lévesque Est  
Bureau 120  
Montréal (Québec)  
H2L 4T9

Valeur totale  
**9000 \$**



Gagnez une voiture Justy GL 4RM de Subaru et le plein d'essence gratuit chez Sergaz pour 1 an.



PAIEMENT DE CETTE CONTREDANSE  
Remplir et retourner dans une enveloppe affranchie.

Nom: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_ Code postal: \_\_\_\_\_  
Tél.: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_ Âge: \_\_\_\_\_  
Réponse: \_\_\_\_\_

### FAMOUS PLAYERS

Version o. anglaise  
**POLICE ACADEMY 6**  
CITY UNDER SIEGE  
PALACE 12:30-2:40-4:50  
7:00-9:05  
12:30-2:40  
4:50-9:30  
GREENFIELD PARK Tous les soirs  
7:20-9:30  
LAVAL Tous les soirs  
7:20-9:30  
VERSAILLES Tous les soirs  
7:15-9:35

Version o. anglaise  
**NEW YORK STORIES**  
LOEWS 1:20-4:00  
5:40-9:30  
CINÉMA V Tous les soirs  
6:50-9:30  
CINÉMA DU PARC Tous les soirs  
7:00-9:35  
CINÉMA PINE Tous les soirs  
8:15

Nick Nolte et Martin Short  
**THREE FUGITIVES**  
Version o. anglaise  
PALACE 1:00-3:40  
5:20-7:30  
9:40  
FAIRVIEW Tous les soirs  
7:20-9:30

Bette Midler et Barbara Hershey  
**BEACHES**  
Version o. anglaise  
LOEWS 1:00-3:40  
5:20-9:05

Quand les mots ne peuvent traduire les émotions...  
**SING**  
Version o. anglaise  
PALACE 12:30-2:40  
4:50-7:00  
9:10  
LAVAL Tous les soirs  
7:00-9:15  
DORVAL Tous les soirs  
7:15-9:30  
GREENFIELD PARK Tous les soirs  
7:05-9:20

GAGNANT DE L'OSCAR POUR LA MEILLEURE ACTRICE DE SOUTIEN — Geena Davis  
**THE ACCIDENTAL TOURIST**  
Version o. anglaise  
LOEWS 1:30-4:05  
5:40-9:15

Votre pire cauchemar vous attend.  
**LEVIATHAN**  
Version o. anglaise  
PALACE 12:45-3:00  
5:15-7:30  
9:45  
LAVAL Tous les soirs  
7:15-9:25  
DORVAL Tous les soirs  
7:15-9:30  
VERSAILLES Tous les soirs  
7:00-9:15

GAGNANT DE 4 OSCARS  
Incluant:  
MEILLEUR FILM  
MEILLEUR ACTEUR: Dustin Hoffman  
MEILLEUR RÉALISATEUR: Barry Levinson  
**RAIN MAN**  
Version française  
Le PARISIEN 1:00-3:45  
5:40-9:40  
GREENFIELD PARK Tous les soirs  
7:00-9:40  
LAVAL Tous les soirs  
6:45-9:30  
VERSAILLES Tous les soirs  
6:45-9:30  
CINÉMA REX Tous les soirs  
7:00-9:30  
Egalement à l'affiche au CARTIER à Shawinigan  
et en anglais à l'IMPERIAL, FAIRVIEW, DU PARC, CINÉMA V et PINE (Ste-Adèle)

### 5 JOURS DE SEMAINE LUNDI À JEUDI

**Papa est parti maman aussi**  
CINÉMA  
Le PARISIEN 12:30-2:40-4:55  
7:10-9:30  
12:30-2:40  
4:55-9:40

**Le Maître de Musique**  
UNIVERSITÉ Tous les soirs  
7:20-9:30  
CINÉMA DU PLATEAU Tous les soirs  
7:20-9:10

GAGNANT DE 10 GÉNIES  
Incluant: MEILLEUR FILM;  
MEILLEUR ACTEUR: Jeremy Irons  
**DEAD RINGERS**  
Version o. anglaise  
PALACE 12:30-2:45  
5:00-7:15  
9:35  
DORVAL Tous les soirs  
7:00-9:15  
CINÉMA PINE Tous les soirs  
8:15

Une comédie romantique du réalisateur de DIRTY DANCING  
**Chances Are**  
Version o. anglaise  
LOEWS 12:30-2:45  
5:00-7:15  
9:35  
DORVAL Tous les soirs  
7:00-9:15  
CINÉMA PINE Tous les soirs  
8:15

v.f. de TWINS  
**JUMEUX**  
OMEGA Tous les soirs  
7:15-9:15  
CINÉMA REX Tous les soirs  
9:20

**L'AGENT FAIT LA FARCE**  
Version française  
VERSAILLES Tous les soirs  
7:25-9:20

GAGNANT DE 3 OSCARS  
**ROGER RABBIT**  
Version française  
CINÉMA PLATEAU 1:10-3:10  
5:10-7:10  
9:10  
OMEGA Tous les soirs  
7:30

5<sup>e</sup> SEMAINE DE SUCCÈS!  
C'est le printemps, attrapez la fièvre du «NEGRO»  
**COMMENT FAIRE L'AMOUR AVEC UN NÈGRE SANS SE FATIGUER**  
Le PARISIEN 3:30-7:30  
9:35  
LAVAL Tous les soirs  
6:50-9:05  
VERSAILLES Tous les soirs  
6:50-9:05  
OMEGA Tous les soirs  
9:30

### AUCUNE PUB SUR NOS ÉCRANS

Le film le plus populaire en Suède! Tout le monde l'a vu!  
**LA TRAPPE**  
UNE COMÉDIE POLICIERE ÉPOUSTOUFLANTE EN VERSION FRANÇAISE  
Le PARISIEN 1:30-4:10  
6:50-9:30

**Bernard et Bianca**  
Version française de: THE RESCUERS  
Le PARISIEN 12:00-1:45  
9:45  
CINÉMA PLATEAU 1:00-2:30  
4:00-5:30  
Et en anglais au PALACE

L'histoire véridique d'un véritable héros.  
**LEAN ON ME**  
Version o. anglaise  
PALACE 1:30-4:00  
6:55-9:20  
DORVAL Tous les soirs  
7:05-9:25  
CINÉMA DU PARC Tous les soirs  
7:00-9:25

LORENZO LAMAS  
**L'Indomptable**  
v.f. de: SNAKE EATER  
VERSAILLES Tous les soirs  
7:40-9:45

POURQUOI A-T-IL ÉTÉ SACRIFIÉ?  
TOUTE LA VÉRITÉ SUR L'ASSASSINAT D'ALDO MORO  
**L'AFFAIRE ALDO MORO**  
Le PARISIEN 12:10-2:30  
4:50-7:15  
9:35

GAGNANT DE 4 OSCARS  
Incluant:  
MEILLEUR FILM  
MEILLEUR ACTEUR: Dustin Hoffman  
MEILLEUR RÉALISATEUR: Barry Levinson  
**RAIN MAN**  
Version française  
Le PARISIEN 1:00-3:45  
5:40-9:40  
GREENFIELD PARK Tous les soirs  
7:00-9:40  
LAVAL Tous les soirs  
6:45-9:30  
VERSAILLES Tous les soirs  
6:45-9:30  
CINÉMA REX Tous les soirs  
7:00-9:30  
Egalement à l'affiche au CARTIER à Shawinigan  
et en anglais à l'IMPERIAL, FAIRVIEW, DU PARC, CINÉMA V et PINE (Ste-Adèle)

5<sup>e</sup> SEMAINE DE SUCCÈS!  
C'est le printemps, attrapez la fièvre du «NEGRO»  
**COMMENT FAIRE L'AMOUR AVEC UN NÈGRE SANS SE FATIGUER**  
Le PARISIEN 3:30-7:30  
9:35  
LAVAL Tous les soirs  
6:50-9:05  
VERSAILLES Tous les soirs  
6:50-9:05  
OMEGA Tous les soirs  
9:30

### CINÉMAS CINEPLEX ODEON

du 31 mars au 6 avril

**LE FILM À L'AFFICHE DÉBUTE DIX MINUTES APRÈS L'HEURE INDICUÉE DANS L'HORAIRE.**

**FAUBOURG STE-CATHERINE**  
1516 ouest, rue Ste-Catherine  
FLETCH LIVES (G) Dolby Stereo THX  
1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:05 - 9:05  
DANGEROUS LIAISONS (14 ans)  
Dolby Stereo / 1:30 - 4:15 - 7:00 - 9:30  
BILL & TED'S EXCELLENT ADVENTURE (G)  
Dolby Stereo / 1:10 - 3:10 - 5:10 - 7:10 - 9:10  
Exemple mer. 5 et jeudi 6 avril: 1:10 - 3:10 - 5:10 - 9:20  
WORKING GIRL (14 ans) Dolby Stereo  
2:00 - 4:30 - 7:20 - 9:40  
**PLACE ALEXIS NIHON**  
Altitude 1, Metro Altwalder  
SKIN DEEP (14 ans) Dolby Stereo  
2:15 - 4:40 - 7:10 - 9:40  
DEAD BANG (14 ans) Dolby Stereo  
2:00 - 4:30 - 7:10 - 9:30  
ROOFTOPS (14 ans)  
2:30 - 5:00 - 7:30 - 9:45  
**CINÉMA ÉGYPTIEN**  
1455, rue Peel  
THE ADVENTURES OF BARON MUNCHHAUSEN (G) Dolby Stereo / 1:15 - 4:50 - 7:00 - 9:30  
TROOP BEVERLY HILLS (G) Dolby Stereo  
1:00 - 3:10 - 5:15 - 7:25 - 9:35  
Exemple mer. 5 avril: 1:00 - 3:10 - 5:15 - 9:40  
CAMILLE CLAUDEL (G) Dolby Stereo  
(v. française sous-titrée anglais)  
1:30 - 4:45 - 8:00  
**POINTE-CLAIRE**  
6361, Trans-Canada  
WORKING GIRL (14 ans) Dolby Stereo  
Dim.: 1:30 - 4:15 - 7:15 - 9:30  
Sem.: 7:15 - 9:30  
DANGEROUS LIAISONS (14 ans)  
Dolby Stereo  
Dim.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30  
Sem.: 7:00 - 9:30  
DEAD BANG (14 ans) Dolby Stereo  
Dim.: 1:45 - 4:20 - 7:20 - 9:40  
Sem.: 7:20 - 9:40  
BILL & TED'S EXCELLENT ADVENTURE (G)  
Dolby Stereo THX  
Dim.: 1:10 - 3:10 - 5:10 - 7:10 - 9:10  
Sem.: 7:10 - 9:10  
FLETCH LIVES (G) Dolby Stereo  
Dim.: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30  
Sem.: 7:30 - 9:30  
TROOP BEVERLY HILLS (G) Dolby Stereo  
Dim.: 1:00 - 4:00 - 7:00 - 9:15  
Sem.: 7:00 - 9:15  
**BONAVENTURE**  
Place Bonaventure  
BILL & TED'S EXCELLENT ADVENTURE (G)  
Dolby Stereo / 1:20 - 4:20 - 7:20 - 9:30  
Sem.: 7:30 - 9:30  
BLACK EAGLE (14 ans)  
Dim.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15  
Sem.: 7:15 - 9:15  
**PLACE DU CANADA**  
1010 ouest, de la Gauchetière  
LAWRENCE OF ARABIA (G) Dolby Stereo  
SR 70MM /  
SAM. — DIM. — MAR.: 1:30-7:30  
LUN. — MER. — JEU. — VEN.: 7:30  
**CENTRE-VILLE**  
2001, University, Metro McGill  
GORILLAS DANS LA BRUME (G)  
1:00 - 7:00  
BAGDAD CAFE (G) (v. française)  
4:00 - 9:40  
MISSISSIPPI BURNING (14 ans)  
1:05 - 4:05 - 7:05 - 9:35  
QUAND LES FEMMES S'EN MÉLÈNT (14 ans)  
1:15 - 4:15 - 7:10 - 9:25  
LA MAISON DE JEANNE (G)  
1:10 - 3:10 - 5:10 - 7:15 - 9:15  
TORCHSONG TRILGY (14 ans)  
1:05 - 4:05 - 7:00 - 9:30  
TEQUILA SUNRISE (G) (v. française)  
1:10 - 4:10 - 7:15 - 9:40  
PALANQUIN DES LARMES (G)  
1:00 - 4:00 - 7:10 - 9:35  
PALANQUIN DES LARMES (G) (v. anglaise)  
Dolby Stereo / 1:20 - 4:20 - 7:20 - 9:45  
CHOUANS (G) / 1:35 - 4:35 - 8:00  
**BERRI**  
1280, rue St-Denis  
DANS LE VENTRE DU DRAGON (G)  
Dolby Stereo / 12:30 - 2:45 - 5:05 - 7:15 - 9:20  
L'ARME ABSOLUE (14 ans)  
1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30  
PALANQUIN DES LARMES (G) Dolby Stereo  
12:30 - 2:45 - 5:15 - 7:30 - 9:45  
LES AVENTURES DU BARON MUNCHHAUSEN (G) Dolby Stereo / 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30  
JE SUIS LE SEIGNEUR DU CHATEAU (14 ans)  
3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15

**DÉCARIE**  
6855, rue Clarendon, Côte St-Luc  
SKIN DEEP (14 ans) Dolby Stereo  
Dim.: 2:30 - 4:45 - 7:10 - 9:20  
Sem.: 7:10 - 9:20  
TROOP BEVERLY HILLS (G)  
Dim.: 2:30 - 4:30 - 7:00 - 9:10  
Sem.: 7:00 - 9:10  
**COMPLEXE DESJARDINS**  
Basilaire 1  
LIAISONS DANGEREUSES (14 ans)  
Dolby Stereo / 1:25 - 4:10 - 7:10 - 9:45  
LA PETITE VOLEUSE (G)  
12:35 - 2:50 - 5:05 - 7:20 - 9:40  
MISSISSIPPI BRULE (14 ans) Dolby Stereo  
1:15 - 4:00 - 7:00 - 9:50  
Exemple mer. 5 avril: 1:15 - 4:00 - 9:50  
PIÈGE DE VENUS (14 ans)  
12:40 - 2:50 - 5:00 - 7:15 - 9:35  
**CRÉMAZIE**  
8610, rue St-Denis  
LIAISONS DANGEREUSES (14 ans)  
Dolby Stereo / 1:25 - 4:10 - 7:10 - 9:45  
Dim. et Mardi: 2:00 - 4:20 - 7:00 - 9:20  
Lun., Merc. et Jeudi: 7:00 - 9:20  
**DAUPHIN**  
2396, rue Beaubien  
CAMILLE CLAUDEL (G) Dolby Stereo  
Dim. et Jeudi: 1:30 - 4:45 - 8:00  
BAGDAD CAFE (G) (v. française)  
Dim., Mar. et Jeu.: 2:15 - 4:15 - 7:15 - 9:15  
Lun., Merc.: 7:15 - 9:15  
**ST-DENIS**  
1590, rue St-Denis  
LA MOUCHE # 2 (18 ans) Dolby Stereo  
Dim.: 1:00 - 3:05 - 5:15 - 7:25 - 9:30  
Sem.: 7:15 - 9:15  
JUMEUX (G) / 1:00 - 3:10 - 5:20 - 7:30 - 9:40  
**JEAN-TALON**  
4255 est. Jean-Talon - angle Pie IX  
L'ARME ABSOLUE (14 ans)  
Dim.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15  
Sem.: 7:15 - 9:15  
**LONGUEUIL**  
Place Longueuil - 825 ouest, St-Charles  
LA MOUCHE # 2 (18 ans)  
Dim.: 1:00 - 3:05 - 5:10 - 7:20 - 9:30  
Sem.: 7:20 - 9:30  
PALANQUIN DES LARMES (G)  
Dim.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:20  
Sem.: 7:00 - 9:20  
**BROSSARD**  
Mail Champlain  
LIAISONS DANGEREUSES (14 ans)  
Dim.: 1:30 - 4:15 - 7:00 - 9:25  
Sem.: 7:00 - 9:25  
CAMILLE CLAUDEL (G)  
Dim.: 1:15 - 4:45 - 8:15  
Sem.: 7:45  
DANS LE VENTRE DU DRAGON (G)  
Dim.: 1:45 - 4:00 - 7:15 - 9:25  
Sem.: 7:15 - 9:25  
**CARREFOUR LAVAL**  
2330, boul. Le Carrefour  
DEAD BANG (14 ans)  
Dim.: 1:00 - 3:10 - 5:20 - 7:30 - 9:40  
Sem.: 7:30 - 9:40  
FLETCH LIVES (G) Dolby Stereo  
Dim.: 1:05 - 3:05 - 5:10 - 7:10 - 9:25  
Sem.: 7:10 - 9:25  
CAMILLE CLAUDEL (G) Dolby Stereo  
Dim.: 1:30 - 4:45 - 8:00  
Sem.: 7:45  
PALANQUIN DES LARMES (G)  
Dim.: 1:45 - 4:15 - 7:15 - 9:35  
Sem.: 7:15 - 9:35  
SKIN DEEP (14 ans) Dolby Stereo  
Dim.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:20  
Sem.: 7:00 - 9:20  
LA MOUCHE # 2 (18 ans) Dolby Stereo  
Dim.: 1:00 - 3:05 - 5:10 - 7:20 - 9:30  
Sem.: 7:20 - 9:30  
**ASTRE**  
9480, boul. Lacordaire  
FLETCH LIVES (G) Dolby Stereo  
Dim.: 1:15 - 3:15 - 5:20 - 7:30 - 9:45  
Sem.: 7:00 - 9:00  
DEAD BANG (14 ans) Dolby Stereo  
Dim.: 1:00 - 3:10 - 5:15 - 7:20 - 9:25  
Sem.: 7:00 - 9:15  
SKIN DEEP (14 ans) Dolby Stereo  
Dim.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:20  
Sem.: 7:00 - 9:00  
BLACK EAGLE (14 ans)  
Dim.: 12:30 - 4:20 - 8:10  
Sem.: 9:15  
TEQUILA SUNRISE (G)  
Dim.: 2:15 - 4:05 - 10:00  
Sem.: 7:15

**ODEON-LAVAL**  
Centre 2000 - 3155 ouest, boul. St-Martin  
DANS LE VENTRE DU DRAGON (G)  
Dolby Stereo  
Dim.: 12:30 - 2:45 - 5:05 - 7:15 - 9:20  
Sem.: 7:15 - 9:20  
JUMEUX (G)  
Dim.: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:35  
Sem.: 7:30 - 9:35  
**LE PARADIS**  
8215, rue Hochelaga  
LA MOUCHE # 2 (18 ans) Dolby Stereo  
Dim.: 1:00 - 3:05 - 5:10 - 7:15 - 9:20  
Sem.: 7:15 - 9:15  
DANS LE VENTRE DU DRAGON (G)  
Dim.: 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:00  
Sem.: 7:00 - 9:00  
JUMEUX (G)  
Dim.: 1:15 - 3:20 - 5:25 - 7:30 - 9:35  
Sem.: 7:15 - 9:15

**LE PALANQUIN DES LARMES**  
V.F. CENTRE-VILLE, BERRI, LONGUEUIL  
CARREFOUR LAVAL  
V. ANGLAISE: CENTRE-VILLE  
**LA MOUCHE II**  
THE FLY II  
ST-DENIS, LONGUEUIL, CARREFOUR LAVAL, JOUETTE, LE PARADIS  
**Les aventures du BARON de MUNCHHAUSEN**  
EN VERSION FRANÇAISE V.F.: BERRI V.O.: ÉGYPTIEN  
**Dangerous Liaisons**  
VERSION FRANÇAISE DE  
DANGEROUS LIAISONS  
V.F.: COMPLEXE DESJARDINS, CRÉMAZIE, BROSSARD  
V.O.: LE FAUBOURG, POINTE-CLAIRE  
Le nouveau film de Yves Simoneau  
DANS LE VENTRE DU DRAGON  
BERRI, BROSSARD, LAVAL 2000, PARADIS  
**JOHN RITTER**  
VERSION ORIGINALE ANGLAISE  
**SKIN DEEP**  
PLACE ALEXIS NIHON, SQUARE DÉCARIE, CARREFOUR LAVAL, ASTRE  
**Fletch Lives**  
VERSION ORIGINALE ANGLAISE  
**JE SUIS LE SEIGNEUR DU CHATEAU**  
BERRI

Et aussi à l'affiche au LOEWS jusqu'à mercredi: «COUSINS»



**"J'en avais marre  
des Champs-Élysées...  
Maintenant je vais aux Cours,  
c'est moins prétentieux!"**

Vous êtes toujours à la recherche de ce petit quelque chose qui confirmera votre réputation de femme élégante. Ce qui est merveilleux c'est que depuis que vous connaissez Les Cours Mont-Royal vous n'avez plus à faire un "saut à Paris" pour satisfaire votre soif d'exclusivité: cet adorable petit tailleur Alfred Sung, cette superbe montre de Kyoze, ces magnifiques chaussures dénichées chez Vogue... Et tout ça sans souffrir du décalage horaire! Extraordinaire... Et définitivement beaucoup moins prétentieux!

125 boutiques et restaurants, 1455 rue Peel. Métro Peel. Stationnement souterrain rue Metcalfe.

**Les Cours Mont-Royal Venez y perdre la tête!**

**"Ginette,  
fais-les patienter...  
Je fais un saut  
aux Cours:  
leur v.p. marketing  
porte le même  
veston  
que moi!"**



Vous ne pouvez jamais prévoir le moment où votre tenue vestimentaire se mettra à "parler" plus fort que vous. Et quel embarras lorsqu'elle parle le même langage que votre voisin! Exclusivité et proximité, voilà deux des plus grandes qualités des Cours Mont-Royal, l'endroit tout indiqué pour de judicieux achats de dernière minute. Imaginez! Bijan. Nu ou Vasilio à deux pas de votre bureau... Alors, pensez-y la prochaine fois que votre présentation tournera au vinaigre avant même que vous n'ayez pu placer un mot!

125 boutiques et restaurants, 1455 rue Peel. Métro Peel. Stationnement souterrain rue Metcalfe.

**Les Cours Mont-Royal Venez y perdre la tête!**

**"Il a voulu  
me défendre  
de venir aux Cours...  
Alors, je me suis  
débarrassée  
de lui!"**

Le "shopping" c'est votre passion, une forme d'évasion. Et quand vous entrez aux Cours Mont-Royal vous perdez complètement la raison: Simone Pérèle vous renverse, Gianfranco Ferré vous séduit... Vous êtes troublée, ensorcelée, dès que vous mettez les pieds chez Orphée. Regarder, toucher, humer, essayer... Alors, que personne ne s'avise de vous priver de ce plaisir, sinon ça va chauffer!

125 boutiques et restaurants, 1455 rue Peel. Métro Peel. Stationnement souterrain rue Metcalfe.

**Les Cours Mont-Royal Venez y perdre la tête!**

## Télévision

## Moisan et Cazin aux Nouvelles



RAYMOND BERNATCHEZ

Vingt-quatre heures après avoir annoncé le départ de la lectrice de nouvelles Yolaine Mottet qui animait en semaine le bulletin d'information du midi ainsi que les bulletins de 18 h et 23 h les samedis et dimanches, Télé-Métropole a communiqué les noms des personnes qui vont lui succéder.

Le vice-président à l'information de T.-M., Guy Crevier, a décidé de confier dorénavant cette tâche à deux personnes: Jacques Moisan et la journaliste Jocelyne Cazin.

Jacques Moisan, lecteur des nouvelles TVA durant 10 ans, limogé en juin dernier par l'ancienne direction de l'information est rentré en grâce.

Depuis le début de la saison, Moisan assume les segments d'information à l'émission matinale de Mathias Rioux et Anne Poliquin, *Salut, bonjour*. Il poursuivra ce travail l'an prochain mais reviendra à l'antenne du lundi au vendredi comme lecteur-journaliste au bulletin de midi, *Ici Montréal*.

Guy Crevier a expliqué hier après-midi qu'il ne partageait pas le point de vue de ses prédécesseurs qui ont écarté Jacques Moisan des grands blocs de nouvelles au printemps 1988. «Lorsque je suis arrivé à Télé-Métropole en juillet dernier, c'était chose faite et je ne pouvais que déplorer le limogage de Jacques Moisan.



Jacques Moisan

C'est un journaliste très expérimenté et qui était apprécié dans le milieu. Nous lui avons donc proposé de revenir à l'antenne l'an prochain et il a accepté.

Jacques Moisan a débuté au service des l'information de CKCV en 1960. Il a assumé depuis la couverture des grands événements politiques, produit de nombreux reportages à l'étranger. Il a oeuvré au Vietnam durant la guerre, au Liban et au Pakistan. Il était chef d'antenne de TVA lors de l'attentat dont fut victime Ronald Reagan, lors de la libération des otages américains au Liban et lors de la visite du pape au Canada.

## Un pied dans la porte

Joint à son domicile hier, Jacques Moisan a déclaré qu'il était heureux de revenir en ondes comme animateur d'un bulletin même si le bulletin du midi n'est pas aussi prestigieux que *Les nouvelles TVA*. «Je n'ai jamais compris les raisons pour lesquelles on m'a écarté des *Nouvelles TVA*. Je

ressentais que l'on avait commis une injustice en me limogeant.» Jacques Moisan était estimé dans le milieu journalistique et populaire auprès des téléspectateurs.

«Le fait que l'on m'ait demandé d'animer le bulletin du midi c'est déjà un témoignage, a dit Moisan, mais je ne désespère pas de revenir un jour au bulletin de fin de soirée. Pour moi c'est un pied dans la porte.»

Guy Crevier a également décidé de confier l'animation des bulletins de fin de semaine à une deuxième personne. Il a choisi la journaliste Jocelyne Cazin.

Jocelyne Cazin est journaliste depuis 15 ans. Elle a débuté à la station CIME-FM dans les Laurentides. Puis elle a travaillé cinq ans à CKAC comme reporter, chef de pupitre et lectrice. En 1985 elle recevait le prix Judith-Jasmin pour un dossier sur l'insémination artificielle chez les humains. Jocelyne Cazin est journaliste à Télé-Métropole depuis cinq ans.

En annonçant ces deux nominations hier, le vice-président à l'information de T.-M., Guy Crevier, a concrétisé la conception de l'animation d'un bulletin de nouvelles énoncée la veille. Dorénavant les lecteurs de nouvelles devront, de temps à autre, effectuer des entrevues sur des sujets d'actualité et ceux qui occuperont ces fonctions devront posséder une bonne expérience journalistique.



## BRIAN ORSER

CHEZ BIRKS  
LE JEUDI 6 AVRIL  
de 17 h à 19 h.

Venez rencontrer Brian Orser, le patineur canadien qui s'est le plus illustré internationalement et qui a remporté une médaille d'argent aux Jeux olympiques d'hiver de Calgary. Il présentera son livre: *Orser: Maître du triple axel*, dans lequel il parle avec franchise et perspicacité de sa carrière. Procurez-vous un exemplaire et faites-le dédicacer. 19,95 \$.

Venez admirer Brian Orser pendant le Championnat de patinage artistique «Super Événement Jeep», le 7 avril au Forum de Montréal. Il concourra pour la «Coupe Birks».

**BIRKS**   
Seulement au Square Phillips.

LA COMMUNICATION  
DE LA CULTURE AU  
QUÉBECSociété des relationnistes  
du Québec inc.

Air Canada

Inscriptions:  
(514) 874-3705Déjeuner-causerie  
Le 12 avril 1989  
Le Grand Hôtel  
Salon St-Laurent  
12h00

Conférencier:

Clément Richard, LL.L.  
Président de Lavalin  
Communications

## Conférences

sur la

publicité

## marketing

Daniel Rabinowicz, vice-président stratégie communications Cossette  
Mardi 18 avril, 19:00 hrs

## direction artistique

Ghyslain Folu, directeur de création TAM TAM publicité  
Jeudi 20 avril, 19:00 hrs

## photographie

Michel Pilon, photographe  
Samedi 22 avril, 14:30 hrs

## illustration commerciale

Robert Monté, illustrateur  
Samedi 22 avril, 16:30 hrs

## illustration artistique

Philippe Béha, illustrateur  
Mardi 25 avril, 19:00 hrs

## infographie

Philippe Aquin, président du Groupe Logiforces  
Jeudi 27 avril, 19:00 hrs

CONTACT 2 PUBLICITÉ  
 La Presse  
 Letraset  
 admission 2 \$

auditorium du Collège  
Ahuntsic  
pour informations:  
service d'animation  
du Collège Ahuntsic,  
389-5921 poste 2670

# Simpson

**CENTRE-VILLE SEULEMENT**  
**NOTRE GRAND SOLDE DE LIQUIDATION**  
se poursuit

# MAINTENANT

# 75%

de rabais

sur le dernier prix étiqueté

de **TOUTE NOTRE MARCHANDISE** en magasin

Comprend un assortiment  
de vêtements mode, accessoires  
et chaussures pour hommes,  
femmes et enfants, linge de maison,  
tentures et beaucoup plus.

TOUTES LES VENTES SONT FINALES  
AUCUN ÉCHANGE NI REMBOURSEMENTARRIVEZ TÔT POUR PROFITER  
D'UN MEILLEUR CHOIX!

HEURES D'OUVERTURE: Lundi au mercredi, 10 h à 18 h  
Jeudi et vendredi, 10 h à 21 h  
Samedi, 9 h à 17 h